



Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

**PENSA EM VENDER A SUA CASA?
"LIST" POR APENAS 1%**

Avaliação Grátis! Na GTA www.flowercityrealty.com



QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?

Trabalho com 35 credores. Forneco uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos

- 1ª hipoteca • 2ª hipoteca
- Linha de crédito • Hipotecas privadas

647.274.4809
www.rmabroker.ca

Sonia Ávila-Couto Brampton: 10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2 | Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577 • Mississauga: 30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8 Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 898 Ano XII | QUINTA-FEIRA 27/06/2024 • \$1.15 (c/taxas)

VENHA TRATAR OS SEUS DENTES COM QUEM FALA A SUA LÍNGUA
inglês • português • espanhol • italiano



HARARI CHOCRON DENTAL CENTRE
AESTHETIC & GENERAL DENTISTRY
Founded in 2003

1693 Dufferin Street (at St. Clair Ave. West) Toronto
416.656.9292
www.hararichocron.ca

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien



www.correiodamanhacanada.com



44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

PORTUGAL 0 GEÓRGIA 2

SANTO ANTÓNIO DA GEÓRGIA

COLOCA OBLAK NO CAMINHO DA SELEÇÃO



ESLOVÉNIA É O ADVERSÁRIO DE PORTUGAL NOS 'OITAVOS'

EURO 2024 | p. 19 - 30

A data de publicação do Correio da Manhã Canadá pode, por estes dias, variar em função dos jogos do Euro 2024 ou por outros motivos. Para a semana, devido ao feriado do Dia do Canadá, será distribuído na quarta-feira



COMUNIDADE p. 16

PORTUGAL E CANADÁ REFORÇAM LAÇOS ECONÓMICOS COM NOVA CÂMARA DE COMÉRCIO

SÃO JOÃO ANIMA CASA DO ALENTEJO EM TORONTO



p. 36

CELEBRAÇÕES DO DIA DO CANADÁ:
TORONTO, BRAMPTON, MISSISSAUGA, OTTAWA

p. 13

SÃO JOÃO EM BRAMPTON E CAMBRIDGE



p. 38, 39

SANTOS POPULARES NA ILHA TERCEIRA E EM SÃO MIGUEL

p. 46

ESPECIAIS DA SEMANA



John's Butcher Shop



COSTEleta DE PORCO \$3,99 lb



PEITO C/ OSSO \$3,99 lb



MOÍDA REGULAR \$5,99 lb



BARRIGUINHAS DE PORCO \$4,99 lb

416.656.3590
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

EDITORIAL**Vamos, Portugal!**

Portugal está a mostrar a sua força no Euro, com uma participação que enche de orgulho tanto os que vivem no país como a vasta diáspora luso-canadiana. Com duas vitórias iniciais na fase de grupos, a seleção garantiu o apuramento para os oitavos-de-final em primeiro lugar, sem necessidade de recorrer à calculadora. Apesar de o jogo frente à Geórgia não ter sido decisivo para a seleção, os adeptos não deixaram de prestar o seu apoio à seleção portuguesa no seu terceiro jogo da competição.

O apuramento é um motivo adicional de celebração para os imigrantes luso-canadianos, que frequentemente sentem estas vitórias de forma ainda mais intensa do que aqueles que vivem em Portugal.

A presença de Portugal no Euro é mais do que uma simples participação num torneio de futebol. Para a diáspora, é um poderoso símbolo de pertença e de identidade nacional. As vitórias de Portugal no Euro proporcionam uma ligação emocional que transcende a distância geográfica, reunindo

comunidades em torno de um objetivo comum. Cada golo, cada vitória, é vivido com uma paixão que se sente em cada canto onde haja um coração português.

É notável como, muitas vezes, aqueles que vivem fora de Portugal sentem estas conquistas desportivas com uma intensidade única. Longe de casa, os feitos de Cristiano Ronaldo e companhia tornam-se momentos de exaltação nacional. Os futebolistas da seleção são hoje os heróis mediáticos do Portugal contemporâneo.

Para a comunidade luso-canadiana, cada jogo é uma oportunidade de celebrar a sua herança e reafirmar a sua identidade. Os clubes e associações portuguesas em todo o Canadá tornam-se centros de alegria e festa, onde as cores da bandeira nacional são exibidas com orgulho e as vitórias são festejadas em uníssono.

À medida que Portugal avança no Euro, cada novo jogo promete ser mais uma página gloriosa na história desportiva do país. A seleção não só joga por um troféu, mas também para fortalecer os laços entre os portugueses em todo o mundo, mostrando que, não importa onde estejam, o espírito e o orgulho nacional permanecem fortes e inabaláveis. Vamos, Portugal!

Toronto-St. Paul's**Conservadores conquistam bastião liberal em eleições intercalares**

Os conservadores conquistaram um bastião historicamente liberal numas surpreendentes eleições intercalares.

Don Stewart, o candidato conservador, venceu na madrugada desta terça-feira, dia 25 de junho, em Toronto-St. Paul's. O distrito eleitoral era liderado pelos liberais há mais de 30 anos.

A vitória representa uma reviravolta significativa, já que desde os anos 80 que um candidato conservador não era competitivo nesta zona.

Durante mais de sete horas de contagem, a candidata liberal Leslie Church chegou a estar à frente. Contudo, com 189 das 192 mesas apuradas, Stewart assumiu a liderança. No final, o candidato conservador reclamou a vitória com cerca de 42% dos votos, enquanto Church obteve cerca de 40%. A candidata do NDP, Amrit Parhar, conseguiu cerca de 11%.

A derrota dos liberais pode levar a uma reflexão interna, dado o descontentamento dos eleitores com a inflação e os altos preços da habitação.

Este resultado pode causar ansiedade entre os liberais, já que uma

mudança drástica nos votos pode pôr outros assentos considerados 'seguros' em risco nas próximas eleições gerais.

Após a vitória, o líder conservador Pierre Poilievre apelou a eleições federais antecipadas, destacando a necessidade de mudança. Por outro lado, a liberal Leslie Church prometeu candidatar-se novamente nas próximas eleições gerais. Apesar do resultado apertado, disse ver nesta derrota um ponto de partida e não um fim.

Estas eleições intercalares foram vistas como um referendo ao desempenho de Justin Trudeau, marcando um teste à sua capacidade de permanência.



PATRICK MOREL/CPBC



Café Central
Portugais

Almoços & Jantares
PETISCOS TRADICIONAIS
À PORTUGUESA

Tel: 514-289-9367

Obrigado à comunidade pela **fidelidade e confiança!**

Feliz Dia do Canadá para a comunidade!



4051 Rue St. Dominique, Montréal, QC H2W 2A6



GARCIA'S MEAT PRODUCTS

SALSICHARIA PORTUGUESA

FELIZ DIA DO CANADÁ PARA TODA A COMUNIDADE!

- Fabrico de Enchidos à Portuguesa
- Vendas por grosso e retalho

F. Garcia - Proprietário

2480 Cawthra Rd. Unit 4,
Mississauga L5A 2X2
905.279.2107





VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO
patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE
Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance



416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com



FALECIMENTO

Faleceu Abílio Leça, presidente da Casa da Madeira de Toronto

● Abílio Leça, emigrante madeirense, chegou ao Canadá em 1975, após cumprir serviço militar em Moçambique. Ligado há muitos anos à Casa da Madeira de Toronto, como membro do executivo e antigo vice presidente, foi eleito no início de 2024 presidente desta entidade.

Em maio de 2024, por ocasião do 61.º aniversário da Casa da Madeira, Abílio Leça falou ao Correio da Manhã e demonstrou a sua enorme satisfação e felicidade com o trabalho da instituição social que representa. Partilhou a sua enorme motivação em continuar a trans-

mitir a cultura madeirense no Canadá e assinalou que o mais importante é não deixar morrer as memórias e tradições dos antepassados da comunidade madeirense.

Na tarde de 18 de junho de 2024, uma paragem cardíaca tirou a vida a Abílio Leça, aos 73 anos de idade. Uma partida que deixou enorme pesar e tristeza a todos os sócios, familiares, simpatizantes da Casa da Madeira, mas também a toda a comunidade portuguesa.

Os eventos da Casa da Madeira agendados para o fim de semana de 22 e 23 de junho foram de imediato cancelados pela associação.

A missa fúnebre realizou-se na segunda-feira, 24 de junho, às 10h, na Igreja Católica Romana de Santa Maria dos Anjos, seguindo-se a sua sepultura no cemitério Mausoléu de Park Lawn.

Os comunicados da sua morte e do seu funeral foram emitidos na página oficial da Casa da Madeira Community Centre, no Facebook.

Uma perda lamentável para toda a comunidade portuguesa em Toronto, que de certo o relembrarão pela sua alegria e motivação pela partilha das raízes tradicionais da sua região na cidade canadiana.



FACEBOOK CASA DA MADEIRA COMMUNITY CENTRE

COLLISION

Inovação portuguesa em destaque em conferência em Toronto

● Terminou quinta-feira, dia 20 de junho, a Collision 2024, em Toronto. O evento começou no dia 17 e contou com a participação de 13 startups portuguesas. Entre as participantes incluíram-se a Goparity, a TakeCarbon e a Ahau Software. Juntas, estas startups já arrecadaram 18 milhões de euros e empregam mais de 200 pessoas.

Cinco das startups portuguesas presentes fazem parte do programa 'Business Abroad', da Startup Portugal. Esta edição da Collision foi a última, sendo substituída no próximo ano pela Web Summit, em Vancouver.

A Startup Portugal vê a nova Web Summit como uma oportunidade de entrada no mercado norte-americano. A Collision reuniu duas mil empresas de

130 países e mais de 40 mil participantes.

Além de empresários, o evento também contou com a presença de políticos. Joana Oliveira e Costa, vice-presidente da Câmara Municipal de Lisboa para a Economia e Inovação, acompanhou a delegação portuguesa.

A autarca reuniu-se com membros da Câmara Municipal de Brampton durante o evento, nomeadamente o presidente Patrick Brown e o vereador luso-canadiano Paul Vicente. Juntos falaram sobre oportunidades de colaboração entre as duas cidades, na área da inovação.

Recorde-se que Lisboa foi nomeada Capital Europeia da Inovação em 2020, vencendo o prémio atribuído pela Comissão Europeia.



INVEST BRAMPTON - ECONOMIC DEVELOPMENT OFFICE

PUB

CELEBRATE CANADA DAY AND EMBRACE YOUR HERITAGE WITH TRAVEL TO PORTUGAL

sata azores Airlines

- 13 Portuguese destinations
- Year-round nonstop flights from Toronto to Ponta Delgada
- Nonstop flights from Toronto to Funchal and Porto (June - September 2024)
- Connections to Europe and beyond with free stopovers up to 7 days in the Azores

www.azoresairlines.pt

HABITAÇÃO

Brampton apela ao licenciamento do arrendamento residencial

◆ 'Residential Rental Licensing' visa manter os bairros mais seguros e saudáveis

Raquel Soares LJI Reporter

● A Câmara Municipal de Brampton afirma querer garantir a segurança e bem-estar da sua comunidade e dos seus bairros, quer dos proprietários de moradias, quer dos seus inquilinos. Para cumprir o seu objetivo, a autarquia está a promover a adesão ao chamado 'Residential Rental Licensing' (RRL), programa-piloto de licenciamento do arrendamento residencial, iniciado em janeiro de 2024 e interrompido em fevereiro.

O programa piloto, retificado e relançado em março, destina-se a unidades residenciais de aluguer, residências individuais alugadas e Unidades de Aluguel Adicionais (ARUs), com foco em unidades registadas e não registadas, mas com relatório de infração

e violação legal.

O programa visa garantir que os proprietários de habitações de aluguer cumpram todas as leis e regulamentos aplicáveis, para que as unidades sejam seguras e habitáveis para os inquilinos. Para além da delimitação das regras, o RRL defende o respeito pelo código de incêndios de Ontário.

É importante que todos os proprietários saibam que são os principais elementos ativos nesta missão, devendo aderir

e sensibilizar os outros para o mesmo, refere o município em comunicado de imprensa.

O primeiro passo é legalizar as unidades de arrendamento, sendo fulcral garantir que os detetores de fumo e alarmes de monóxido de carbono funcionem, a ventilação seja adequada e os sistemas elétricos estejam instalados com segurança, para prevenção de acidentes e incêndios.

Os proprietários dos bairros um, três, quatro, cinco e sete

devem efetuar os registos de todas as unidades de aluguer que tiverem e todos os que se registarem até 30 de junho de 2024, ficam isentos do pagamento da taxa de 300 dólares, assim como da taxa de renovação, se não violarem as normas do projeto, durante dois anos.

Para procederem ao registo, os proprietários devem preencher um formulário, com informações essenciais como os dados do proprietário e do imóvel, o reconhecimento de adesão ao programa e o consentimento para inspeções.

O formulário tem três apêndices: o formulário A, opcional e não obrigatório para quem não tenha modificado a sua propriedade, onde preenchem os detalhes sobre as unidades de arrendamento, como caracterização das divisórias; o formulário B é a declaração de compromisso do proprietário do imóvel de cumprir o programa; e o formulário C consiste numa declaração de seguro, com documento comprovante.

Para mais informações visite o site www.brampton.ca/rrl.



Registo no RLL com insenção de taxa até 30 de junho

FELIZ DIA DO CANADÁ

PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242

susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8

WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474



LUSO INSURANCE BROKERS LTD.
A division of: Jones Deslauriers IMI Inc.
Representamos as maiores companhias seguradoras do mercado canadiano

47 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE!

• CASA • AUTOMÓVEL • MOBILIÁRIO • BARCO • NEGÓCIO
• VIDA • ACIDENTE • DOENÇA • HIPOTECA • ETC...

OFERECEMOS A SOLUÇÃO CERTA PARA QUALQUER TIPO DE SEGURO

POUPE 30% - CASA E CARRO NA MESMA APÓLICE

• **AUTOMÓVEL:**
- Condutores com mais de 10 anos de condução - **20% Desconto**
Se conduz há mais de 10 anos e não tem acidentes ou multas, fale connosco acerca do novo 10 STARS PROGRAM

• **CASA:**
- Casas novas e equipadas com alarme - **30% de Desconto**
- Casas residenciais de uma só família, renovadas e atualizadas - **20% de Desconto**

• Se reside em Mississauga, Oakville, Brampton, Concord, Ajax, Richmond Hill, Pickering, Oshawa, Hamilton, Barrie, Bradford - **COMPARE AS NOSSAS TABELAS**

• Se é inquilino e reside num apartamento ou "flat" proteja os seus bens com uma apólice (tenants insurance) - **FALE CONNOSCO**

1152 College St. Toronto, ON
(a oeste da Dufferin)

www.lusoinsurance.com

416.534.8455
luso@lusoinsurance.com

O SEU SUCESSO É O NOSSO SUCESSO!
Ligue e saiba como anunciar connosco: 416.532.3666

LiUNA! LOCAL 183 *Feel the Power*

FELIZ DIA DE CANADA

Jack Oliveira
Business Manager

Luis Camara
Secretary Treasurer

Nelson Melo
President

Bernardino Ferreira
Vice-President

Marcello Di Giovanni
Recording Secretary

Jaime Cortez
E-Board Member

Pat Sheridan
E-Board Member

@liuna183
www.liuna183.ca

ENTRETENIMENTO

Peça de teatro brasileira estreia em Toronto

◆ 'My Time Will Come' é uma viagem histórica ao sertão brasileiro. É exibida em julho no Toronto Fringe Festival

Lorene Santiso LJI Reporter

• Zeitgeist Productions está pronta para cativar o público com sua mais nova peça, *My Time Will Come - A Tale of Redemption from the Backlands of Brazil*, estreando no Tarragon Theater, como parte do 2024 Toronto Fringe Festival. Esta produção evocativa mistura música ao

vivo e realismo mágico, para transportar o público para a beleza acidentada e as duras realidades do sertão brasileiro (região semi-árida do interior do nordeste do Brasil).

'My Time Will Come' conta a história de Tarso, um poderoso e cruel fazendeiro da época do cangaço, um período marcado pelo banditismo social na região nordeste do Brasil, durante o final do século XIX,

e início do século XX. Ao enfrentar as consequências dos seus atos, Tarso embarca numa desesperada jornada de redenção, enfrentando as tentações do seu passado. Inspirada na literatura e no folclore do sertão brasileiro, a peça mergulha nos conflitos sociais e existenciais do povo sertanejo. A narrativa, rica em uma mistura de realidade e fantasia, explora a eterna

luta entre o bem e o mal, tornando-a um conto regional e universal.

A peça é uma criação colaborativa dos escritores Murilo Salvador e Logan Chatterton, com direção de Rosanna Saracino. O elenco conta com Murilo Salvador, Barbara de la Fuente, Julia Rodrigues, Ben Sohi e Leo Dressel. Logan Chatterton também atua como dramaturgo e diretor associado, enquanto Leo Dressel atua como diretor musical. A equipe de produção conta com os produtores Barbara de la Fuente e Murilo Salvador, o assistente de palco Logan Chatterton e o coordenador de publicidade Marcelo Paolinelli.

'My Time will Come' é uma homenagem ao sertão brasileiro, retratando uma vida definida pela seca, extorsão, ilegalidade e negligência social. Conta a história de indivíduos que lutam para



sobreviver em meio à batalha implacável entre o bem e o mal. A inclusão de música ao vivo aumenta a profundidade emocional de cada cena, convidando o público a mergulhar completamente na paisagem dura e encantadora do sertão.

As apresentações de 'My Time Will Come' estão agendadas para os dias 4, 5, 7, 9, 11, 13 e 14 de julho no Tarragon Theater Mainspace, localizado na 30 Bridgman Ave, Toronto, Ontário. Garanta já os seus bilhetes em www.toronto-fringe.com. Siga a Zeitgeist Productions no Instagram @zeitgeist.productions para atualizações.

Atores: Julia Rodrigues, Murilo Salvador, Barbara de la Fuente and Ben Sohi





Soluções acessíveis para as suas necessidades contábilísticas

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES



Oferecemos um REEMBOLSO INSTANTÂNEO e uma segunda opinião GRATUITA caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)	- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;	- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2
Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326
Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com



Ela está a usar um aparelho auditivo. Ele também.



O aparelho auditivo mais vendido do mundo, apresenta uma solução invisível.

Mude a sua vida!

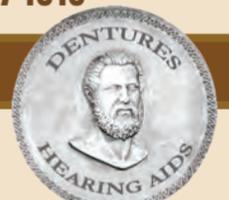
Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis

ABERTO AOS SÁBADOS
APENAS POR MARCAÇÃO!

NOVO LOCAL:
13 Thomas St. Mississauga | 905 817 1010
888 College St. | 416.590.9100



Carlos M. Valente, DD, H.I.S.



PEDIATRIA

Nova clínica de vacinação dá apoio a crianças com medo de agulhas

◆ Clínica especializada em vacinas para jovens expande-se em London, Ontário

Lorene Santiso LJI Reporter

● O Hospital Pediátrico do Centro de Ciências da Saúde de London lançou uma clínica de vacinação especializada, concebida para crianças e jovens que necessitam de apoio adicional. Esta clínica pediátrica, de serviço completo, oferece cuidados individualizados para aliviar a ansiedade relacionada com agulhas ou procedimentos médicos, proporcionando um ambiente tranquilizador para os jovens pacientes.

Com profissionais com formação em pediatria, incluindo enfermeiros práticos registados e especialistas em vida infantil, a clínica emprega uma variedade de estratégias adaptadas às necessidades individuais, à idade e à fase de desenvolvimento de cada criança.

Leah Ethier, enfermeira do Children's Hospital, sublinhou a missão da clínica. "A ideia é que, se conseguirmos criar uma experiência positiva para os nossos jovens pacientes, eles terão menos probabilidades de evitar consultas médicas e procedimentos importantes para a sua saúde no futuro", explicou. "O nosso objetivo final é ajudá-los a ganhar a confiança e as competências de que necessitam para otimizar a sua saúde a longo prazo." O sítio web da clínica apresenta uma taxa de sucesso de 92% na conclusão das vacinas, o que sublinha a sua eficácia.

"Acreditamos que não há surpresas, nem truques, nem armadilhas", continuou Ethier. "Gostamos de construir uma confiança e um relacionamento realmente fortes com os nossos pacientes, para que eles saibam

que não serão retidos e que a vacina acontecerá quando estiverem seguros e prontos. Para este fim, a clínica oferece visitas programadas para familiarizar as crianças com o ambiente da clínica, antes das suas consultas, acompanhando-as através dos passos do procedimento para definir expectativas claras. Além disso, a clínica fornece distrações como óculos de realidade virtual, livros, brinquedos e jogos de vídeo para ajudar a aliviar a ansiedade."

Reconhecendo que algumas crianças podem achar que os ambientes clínicos são desencadeantes, a clínica também oferece vacinas em ambientes não clínicos para garantir o conforto. "Gostamos de encontrar os pacientes onde eles estão", disse Bailey Felkar, especialista em vida infantil da LHSC. "Fazemos uma chamada telefónica



Garantir que as crianças recebem as suas vacinas num ambiente de apoio e sem ansiedade é crucial para a sua saúde e bem-estar a longo prazo

de pré-seleção para ter uma melhor noção da criança, mas, em última análise, tudo se resume a quem estamos a encontrar naquele momento e como eles aparecem no hospital naquele dia."

Originalmente lançada como um projeto-piloto para a vacinação contra a Covid-19, em 2021, a clínica garantiu agora um financiamento permanente e expandiu-se para incluir todas as vacinas cobertas pelo OHIP. Embora seja necessário um encaminhamento para frequentar a clínica, os pais têm a opção de auto-referenciar os seus filhos, se preferirem não passar

por um provedor de cuidados primários. Nas próximas semanas, a clínica também começará a oferecer vacinas de viagem e vacinas não cobertas pelo OHIP.

Funcionando às quartas-feiras, das 16h00 às 19h00, a clínica oferece consultas individuais, que podem durar até duas horas em casos de maior necessidade. "Temos o luxo de dispor de tempo nesta clínica", observou Felkar, salientando a abordagem centrada no doente.

Para mais informações sobre como marcar uma consulta e aceder ao formulário de referência, visite a página web da Clínica de Vacinação Pediátrica.

10 Spears St, Toronto W03, ON

\$899,000.00

VENDE-SE



Não perca esta propriedade! Um bungalow c/ 3 quartos, maravilhosamente renovado, num lote de 30x120 m. Espaçoosa garagem dupla de 20x24 com um fogão a lenha e uma área de loft. O grande acabamento na cave c/ 1 quarto tem uma entrada separada e janelas de tamanho generoso acima do nível do chão. Convenientemente localizado perto de escolas, parques e muito mais.

65 Northland Avenue, Toronto W03, ON \$698,000.00



Tem de visitar! Esta é uma oportunidade única de aquisição! Perto de trânsito, escolas e várias comodidades. Com 3 quartos, 2 banheiros, uma cave acabada e dois lugares de estacionamento nas traseiras, esta propriedade é um achado raro que oferece conforto e conveniência. Aja rapidamente para garantir esta jóia num local procurado que tem tanto para oferecer!

VENDE-SE

89 Miller St, Toronto M6N, ON



Casa de família geminada de 2 andares localizada num bairro familiar tranquilo com 3 quartos e 3 banheiros e 1 c/ uma vaga de estacionamento. Uma casa incrível com grande potencial numa comunidade fabulosa.

\$899,000.00

FELIZ DIA DO CANADÁ!



Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA? "LIST" POR APENAS 1%

Sonia Ávila-Couto

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

Avaliação Grátis! Na GTA



Brampton:
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tif: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

Mississauga:
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tif: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

www.flowercityrealty.com Mobile: **647.274.4809**



DÉCIMA ILHA**ALEGRETE, POR EXEMPLO****José Andrade**
Escritor

● A abertura das comemorações dos 270 anos do povoamento açoriano do Estado do Rio Grande do Sul ocorreu em janeiro de 2022, por iniciativa da Casa dos Açores na sua sede de Gravataí, com a participação empenhada de mais de três dezenas de municípios gaúchos de base açoriana:

Alegrete, Arroio do Sal, Arroio Grande, Caçapava do Sul, Cachoeira do Sul, Camaquã, Cambará do Sul, Canguçu, Capão da Canoa, Capivari do Sul, Caraá, Caxias do Sul, Dom Pedrito, Encruzilhada do Sul, General Câmara, Gravataí, Ijuí, Jaguarão, Montenegro, Mostardas, Osório, Palmares do Sul, Pelotas, Piratini, Porto Alegre, Rio Grande, Santo António da Patrulha, São José do Norte, São Leopoldo, Taquari, Tavares, Torres, Tramandaí e Viamão.

O Município de Alegrete era o que vinha de mais longe.

O presidente do Conselho Municipal do Património Histórico e Cultural de Alegrete, Homero Dornelles, fizera mais de 500 quilómetros, durante sete horas, para representar o seu município num encontro estadual de raízes açorianas.

Apetecia, portanto, conhecer a história da cidade e perceber a influência dos açorianos, num território que fazia parte das missões jesuíticas guaranis.

A partir de 1801, na Conquista das Missões, o sul do rio Ibicuí, onde se encontra Alegrete, foi anexado a Portugal e foi sendo povoado pelos luso-brasileiros, muitos deles descendentes de açorianos.

Dos tais casais açorianos que, em 1752, chegam à Vila do Ramo Grande e partem para o Porto de Viamão, por isso conhecido como Porto dos Casais e hoje capital estadual de Porto Alegre.

Por isso dizemos hoje, com orgulho mútuo, que Porto Alegre é a maior cidade do mundo

fundada por açorianos.

Daí se espalham por diferentes territórios do atual Estado do Rio Grande do Sul.

Muitos desses povoadores açorianos recebem Sesmarias por serviços prestados ao Rei de Portugal para se fixarem nesta região, ocuparem a terra em nome da Coroa e assim demarcarem as fronteiras limítrofes com a Argentina e o Uruguai.

No atual território de Alegrete foram concedidas 200 sesmarias e cerca de 80 sesmeiros são filhos ou netos dos casais açorianos.

Em 1817 surge então o novo povoado, hoje cidade de Alegrete, sob a proteção divina de Nossa Senhora da Aparecida.

A proteção terrena coube ao Marquês de Alegrete, o governador e capitão-general que o povo reconhecido homenageou com o nome da nova freguesia.

Alegrete passou de povoado a vila em 1831 e adquiriu o foro de cidade em 1857.

Entretanto, ganhou importante relevância na história estadual.

Em 1842, foi a terceira e última Capital da República Rio-grandense, durante a denominada Revolução Farroupilha, e sediou a Assembleia Nacional Constituinte onde foi promul-

gada uma Constituição Republicana, considerada a primeira da América do Sul.

Tem sido berço de ilustres alegretenses, como Oswaldo Aranha, o primeiro presidente da ONU, ou Demétrio Ribeiro, o primeiro Ministro da Agricultura do Brasil.

Se a história municipal é uma honra para Alegrete, a influência açoriana é um orgulho para os Açores.

A pesquisa de Homero Dornelles nos livros de batismos, casamentos e óbitos da Igreja de Nossa Senhora da Conceição Aparecida de Alegrete permite constatar a presença de 58 famílias de origem açoriana.

Por exemplo, da ilha de São Miguel, as famílias Abreu, Aguiar, Bettencourt, Coelho, Costa e Corrêa da Câmara.

Da ilha Terceira, Ávila, Brum, Campos, Canto, Castro, Dornelles, Damasceno, Dias, Dias ferreira, Duarte, Dutra, Fagundes, Ferreira da Costa, Mello, Nunes, Nunes Coelho, Paim, Paines, Pires, Rodrigues, Rosa, Rosa lemos, Rosa Nery, Rocha, Severo e Trindade.

Da ilha de São Jorge, Amaral, Assis Brasil, Flores, Fontoura, Fortes, Moura, Silva, Silveira, Souza e Souza Brasil.

Da ilha do Pico, as famílias

Bica, Leite, Lemos, Lopes, Lima, Luz e Macedo.

Da ilha do Faial, Albernaz, Menezes, Machado da Silveira, Medeiros, Pedroso, Rodrigues de Freitas, Ribeiro, Rodrigues Jaques e Souza Cardoso.

Portanto, aqui não só consta referência expressa a famílias oriundas das ilhas açorianas de Santa Maria, Graciosa, Flores e Corvo.

Em resultado dessa pioneira e crescente influência açoriana na fundação e evolução de Alegrete, hoje, cerca de 30% da sua população – ou seja, 22 a 25.000 habitantes – tem a sua origem genealógica nas ilhas dos Açores.

Ora, isso significa que só a cidade de Alegrete tem mais açordescendentes do que os açorianos que residem atualmente no conjunto das nossas cinco ilhas mais pequenas: Corvo, Flores, Graciosa, Santa Maria e São Jorge!

Já por aqui se vê como é interessante os Açores dedicarem a devida atenção à influência açoriana do Sul do Brasil.

Diretor Regional das Comunidades no XIII Governo da Região Autónoma dos Açores
Texto extraído do seu livro *Transatlântico – Açorianidade & Interculturalidade* (2024)

ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES

ACCOUNTING, BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | (647) 342-7144

HOMELIFE LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS, ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO NA ÁREA DA LAURENCE E EGLINTON

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Ferma UNIBEL
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

DELTA, LUSO, SUMOL, FERMA, SALOIO OLIVE OIL, PRETA DOCE, CASTELLO, MICAU, Azeite VICTOR GUEDES, Atum BOM PETISCO Tuna, PEDRAS SALGADAS, DANESITA, Camponês, CONSERVAS SARDAS MAR CANNED FISH, SAGRIS ZERO, BOLACHAS TRIUNFO MASSAS, Compal, Belfish, CARVALHELHOS

Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca

OSLER
FISH WAREHOUSE

Sucursal de Retalho aberta ao público
416-769-2010
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)
O Mercado do Peixe
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

PROBLEMAS AUDITIVOS

Os 5 Passos para uma Melhor Audição com Aparelhos Auditivos

◆ **DICAS** Educação pessoal- O terceiro passo



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● **Passo Três: Aprendendo sobre o Problema Auditivo**

Para lidar eficazmente com a perda auditiva, a educação pessoal é essencial. É importante compreender a natureza específica da sua perda auditiva, incluindo:

- Tipo de perda auditiva.
- Grau de perda nos ouvidos esquerdo e direito.
- Como o cérebro foi afetado.
- O funcionamento dos aparelhos auditivos.
- Medidas para melhorar a audição.

Tipos de Perda Auditiva

1. Perda Auditiva Condu-

tiva: O som não é conduzido corretamente do ouvido externo ou médio para o interno.

2. Perda Auditiva Neurosensorial: O ouvido interno não transmite corretamente o som para o cérebro, frequentemente devido ao envelhecimento, ruído ou medicamentos.

3. Perda Mista: Combinação de perda condutiva e neurosensorial.

Impacto no Cérebro

Se a perda auditiva for gradual, o cérebro adapta-se à ausência de certos sons. Ao começar a usar aparelhos auditivos, o cérebro pode estranhar os novos estímulos:

- As vozes podem parecer estranhas.
- A própria voz pode incomodar.
- Os aparelhos auditivos

podem parecer barulhentos.

Adaptação do Cérebro

O cérebro, com o tempo, acostuma-se com os novos sons, semelhante a uma pessoa que se habitua ao som de um comboio passando perto da sua casa. Inicialmente, os sons amplificados pelos aparelhos auditivos parecerão metálicos e artificiais, mas com o uso contínuo, a qualidade do som melhorará, beneficiando a compreensão da fala.

Função Complexa da Audição

A audição e compreensão são processos que envolvem o cérebro e outros sentidos. O cérebro precisa de voltar a acostumar-se com os sons que não ouvia há muito tempo. Assim como encher uma bomba de água, é necessário um período de adaptação para que o cérebro volte a

processar os sons corretamente.

Vocabulário Sonoro

Desde a infância, o cérebro armazena sons em compartimentos de memória. Quando se perde parte da audição, essas áreas do cérebro podem ser utilizadas para outras funções. Com o uso de aparelhos auditivos, o cérebro necessita de um tempo para reaprender a associar sons às suas fontes e significados.

Confusão Auditiva

A reintrodução súbita de sons pode causar confusão auditiva devido à enxurrada de informações sonoras que o cérebro precisa processar novamente. Exemplos incluem:

- Toque do telefone.
- Farfalhar das roupas.
- Ruído do ventilador ou

do motor do frigorífico.

- Som das páginas de um jornal.
- Zumbido do computador.

Melhora com a Prática

Com prática e tempo, a habilidade de ouvir e associar sons ao seu significado melhora. A adaptação gradual do cérebro ao uso de aparelhos auditivos facilita a reintegração dos sons ao subconsciente, melhorando a qualidade de vida.



Com o uso contínuo do aparelho auditivo, a qualidade do som melhorará, beneficiando a compreensão da fala

PUB

HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.

We are looking for hard working people that want to grow with the company. These are full time positions that will have a lot of overtime. Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.

Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa. Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra. Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819



**TCDSB Trustee
Frank D'Amico
Ward 6**



**Desejo um Feliz Dia
do Canadá para
toda a comunidade!**

SAÚDE

Nova tecnologia melhora cirurgia total da anca

◆ **INOVAÇÃO** Osler faz parceria com Intellijoint Surgical para implementação de técnica inovadora

Raquel Soares LJI Reporter

● O William Osler Health System (Osler) estabeleceu uma parceria com a Intellijoint Surgical, a 6 de junho de 2024, para disponibilizar à sua comunidade uma tecnologia inovadora utilizada na cirurgia de substituição total da anca, fabricada em Ontário. O objetivo é reduzir complicações e obter melhores resultados.

O Intellijoint HIPTM é um sistema de navegação, assistido pelo computador e controlado pelo cirurgião, que fornece aos cirurgiões medições quantitativas em tempo real para uma intervenção precisa e fácil, e para um alinhamento e posicionamento precisos, fáceis e rápidos.

A utilização desta tecnologia para a melhoria da precisão interventiva está clinicamente comprovada, com a prova de que

ajuda a reduzir as discrepâncias no comprimento das pernas, as luxações da anca e as cirurgias de revisão no pós-operatório.

Composto por um único tabuleiro de instrumentos, uma câmara em miniatura e software codificado num computador portátil, o Intellijoint HIP é uma tecnologia económica e de fácil utilização para melhorar a cirurgia total da anca. Integra-se perfeitamente no fluxo de trabalho, pode ser utilizado com qualquer implante principal e não provoca acréscimo de tempo ao fluxo de trabalho.

Para além disso, também melhora a eficiência do hospital, eliminando a necessidade de utilização de radiografia intra-operatória para determinar a posição ideal do implante, reduzindo o tempo por cirurgia e otimizando os recursos do hospital.

“Através da parceria com a

Intellijoint Surgical, podemos trazer tecnologia de ponta para os nossos pacientes cirúrgicos, ao mesmo tempo que aumentamos a eficiência dentro do sistema hospitalar”, disse Jane de Lacy, vice-presidente de serviços clínicos do Osler.

“Ao aproveitar os últimos avanços da tecnologia e inovação, o Osler continua a cumprir a sua missão de levar às nossas comunidades cuidados de saúde inovadores prestados com paixão”, acrescentou.

“Como uma empresa local de Ontário, orgulhamo-nos de poder trabalhar com sistemas hospitalares locais como o Osler, que vêem a inovação como um fator-chave para a melhoria dos resultados dos doentes e dos hospitais”, afirmou Armen Bakirtzian, diretor executivo da Intellijoint Surgical.

“Especialmente porque a província está à procura de soluções

para reduzir os atrasos nas cirurgias, parcerias como esta são necessárias para fornecer aos cirurgiões, equipas de cuidados e hospitais tecnologia para gerar eficiências e resultados óptimos para os pacientes, sem acrescentar custos significativos.”

As parcerias com empresas de tecnologia inovadora, como a Intellijoint Surgical, cultivam um ambiente dinâmico de melhoria contínua nos hospitais, ao apoiar a integração de tecnologias de ponta e mais práticas. Estas colaborações levam os hospitais,

como o Osler, a permanecerem na vanguarda da inovação dos cuidados de saúde e da experiência do paciente.

Prabmeet Sarkaria, ministro dos Transportes de Ontário e deputado provincial por Brampton South, concorda que estas parcerias vão contribuir para a mudança de vida dos pacientes de Brampton. O governante dá conta de “um momento crucial no avanço dos cuidados de saúde de Ontário com esta tecnologia de ponta de substituição da anca”.



Unidade HIPTM Intellijoint e ecrã digital

FOTO: WILLIAM OSLER HEALTH SYSTEM

PUB



INTRODUCING
VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL
SERVICES LTD.

ALEXANDRE SOUSA
MBA, QAFP®, CLU®
Financial Planner / President
alexandres@vieirasousa.com
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

- Life/mortgage insurance
- Individual critical illness and disability insurance
- Individual family health and dental plans
- Group benefits for businesses 3-100+ employees

- Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions
- Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities
- Financial, estate and retirement planning



VIEIRA SOUSA

LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.
A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.



JANELAS E PORTAS
DE ALTA QUALIDADE

Rogério Reis | Manager

🏠 6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7
☎ 416-885-3181
✉ goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES



SUNSET TOURS É
UMA COMPANIA
PORTUGUESA
DE VIAGENS DE
AUTOCARRO NO
CANADÁ E AMÉRICA

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
905-872-9761
C/O DaCunhaVoyages
239 Queen St. South Streetsville
Mississauga Ontário L5M 1L7
905-826-9664
TICO#50022871



Festa do Senhor Santo Cristo - Ottawa
July 20 - 21, 2024 | \$525.00 couple (2 days)



Festa Do Espirito Santo
Fall River Massachusetts
August 21 - 26, 2024 | \$285.00 person
(BUS ONLY) (6 days, 5 nights)



Georgian Bay 30,000 Island Boat Cruise
Parry Sound | October 9, 2024
\$99.00 per person



Shopping Trip to Erie Pennsylvania,
Grove City
November 16 - 17, 2024 | \$199.00 per Person. (NO TAX)



New York City September 20 - 23, 2024
4 days 3 Nights
\$675.00 each Tax Inc in Pricing

AÇÃO JUDICIAL

Prazos de prescrição



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● Um prazo de prescrição é o tempo que uma pessoa tem para iniciar uma ação judicial.

Em Ontário, a maioria dos prazos de prescrição, mas não todos, são de dois anos. Se não cumprir os dois anos e não iniciar a ação em tribunal, perde todos os seus direitos.

A questão importante é: quando é que esses dois anos começam a contar? Antigamente, o período de dois anos começava a ser contabilizado a partir de uma data fixa. Por exemplo, numa ação por acidente de viação, o tempo começava a contar na data do acidente.

Mas depois, a lei mudou. Agora, o prazo de dois anos começa a ser contado a partir da data em que o requere-

rente soube ou deveria ter sabido que tinha um pedido de indemnização. A nova lei permite alargar o prazo de prescrição para mais de dois anos a partir da data de um determinado acontecimento. Por exemplo, atualmente, em Ontário, em resultado de um acidente de viação, só tem direito a intentar uma ação por dor e sofrimento se não tiver sido culpado e se tiver sofrido uma deficiência física ou psicológica permanente e grave. No caso de



Só tem direito a intentar uma ação por dor e sofrimento se não tiver sido culpado e se tiver sofrido uma deficiência física ou psicológica permanente e grave

ferimentos ligeiros em que a pessoa recupera, não há direito a indemnização por dor e sofrimento.

Por vezes, logo após um acidente de viação, a vítima inocente não sabe a gravidade dos ferimentos, nem se irá recuperar. Então, quando é que os dois anos começam a contar?

Recentemente, o Tribunal de Recurso de Ontário decidiu um caso em que a vítima inocente de um acidente de viação deu início a uma ação judicial quase três anos após a data do acidente. A vítima

argumentou que só soube que os seus ferimentos eram permanentes e graves quase três anos após o acidente. A defesa alegou que a ação era extemporânea e o juiz concordou. A vítima recorreu, mas o Tribunal de Recurso de Ontário concordou com o juiz e negou o recurso.

Por que é que esta vítima não foi bem-sucedida? Porque o tribunal decidiu que a vítima deveria ter sabido muito antes que os seus ferimentos eram suficientemente graves e que tinha um direito legítimo. Por

outras palavras, não se pode 'enterrar a cabeça na areia' e esperar pelo melhor. As pessoas devem ser proativas, investigar e descobrir se têm condições para dar início uma ação judicial.

Digo sempre aos meus clientes que é preferível iniciar o processo judicial no prazo de dois anos a contar da data do acidente.

Desta forma, não há dúvidas de que a ação foi iniciada a tempo. Caso contrário, podemos ficar à mercê de um juiz - e isso nem sempre é bom.



Yorkdale Volkswagen

Faça a sua compra no concessionário da VW com melhor avaliação

Estamos aqui para si!



4.7 Google Rating
Over 2,500 reviews!



IVO DIAS
Consultor de serviços



MARCELO ANDRADE
Consultor de vendas

Procure pelo Marcelo ou pelo Ivo para ser atendido em português!

📍 600 Wilson Avenue

🌐 www.yorkdalevw.ca

📞 416-741-7480

Vamos tornar

TORONTO MAIS VERDE

Prolongue a vida útil dos artigos. Conserte-os.



Conheça outras formas de reduzir o seu lixo.



TORONTO

toronto.ca/reduce-reuse



Live Green Toronto

CONSELHO JURÍDICO

UM CONTRATO REAL

Judith Teodoro
Advogada

● O contrato promessa é a “convenção pela qual alguém se obriga a celebrar um certo contrato”, nos termos da norma ínsita no artigo 410.º do Código Civil, ou seja, quando através da celebração do contrato-promessa, as partes obrigam-se a celebrar um determinado contrato; devendo logo aí estabelecer-se os elementos essenciais desse contrato a celebrar, mas salientando-se que quando a promessa respeite a contrato para o qual a lei exija documento, quer autêntico, quer particular, o contrato promessa só será válido se constar de documento escrito assinado pela parte, ou partes, que se vincula(m) à promessa.

É o caso dos conhecidos e frequentemente celebrados contratos-promessa de compra e venda

de bens imóveis, em que as partes (vendedores e compradores), obrigam-se a alienar e a adquirir uma determinada propriedade de um bem imóvel, mediante um preço e num determinado (ou determinável) prazo, onde já se assegura de algum modo o direito do interessado na compra na medida em que o vendedor fica obrigado a celebrar a Escritura definitiva de compra e venda.

Porém, na generalidade dos casos, mesmo com a assinatura do contrato-promessa de compra e venda, o interessado na compra (promitente-vendedor) não pode impedir que o vendedor venha a mudar de ideias e não cumpra a sua obrigação de vender nas condições acordadas no Contrato Promessa, ou que até venha depois a vender o imóvel a terceiro.

Nestes casos, se o dono não cumprir a obrigação de vender por culpa sua, o interessado na compra, se entretanto perder o interesse no negócio e se o tiver

comunicado admonitoriamente à outra parte, terá direito a pedir o reembolso em dobro do sinal que tiver pago, e, se o imóvel ainda não tiver sido vendido a outro, poderá pedir ao Tribunal que a propriedade seja transferida para ele, em acção de execução específica, mas desde que seja paga a totalidade do preço por parte do promitente-comprador, interessado na compra.

Ou seja, no caso de um normal contrato-promessa de compra e venda, o promitente-comprador não está totalmente garantido no direito à aquisição do imóvel porque esses contratos são obrigacionais e não impedem que o dono venha a vender o imóvel a outro, ainda que venha a ser responsabilizado pelo seu incumprimento, nos moldes acima descritos.

Para precaver essas situações, a lei faculta também a possibilidade de, mediante o preenchimento de determinados requisitos, poder ser atribuída uma

eficácia acrescida ao contrato promessa de compra e venda, isto é, é atribuído uma maior eficácia a esse contrato; uma força jurídica que ultrapassa a mera relação obrigacional entre as partes, consubstanciando-se numa verdadeira atribuição de direitos perante terceiros. Esses direitos decorrentes dessa “eficácia maior”, nomeadamente pela sua oponibilidade a terceiros, designam-se por “eficácia real”.

Com efeito, nos termos do disposto no número 1 do artigo 413.º do CC, “À promessa de transmissão ou constituição de direitos reais sobre bens imóveis, ou móveis sujeitos a registo, podem as partes atribuir eficácia real, mediante declaração expressa e inscrição no registo”.

Quando estamos perante a celebração de um contrato promessa de compra e venda com eficácia real, esse contrato deve ser registado de modo a que o promitente-comprador possa exercer (ou proteger) o seu direito de aquisição contra terceiros, direito esse que se constituirá como um direito real de aquisição.

Significa isto que, a forma de garantir o direito do comprador perante terceiros e de garantir que o dono não venha a vender o imóvel a outro será através da celebração de um contrato

promessa onde seja estipulada a atribuição da sua eficácia real, seguida da sua sujeição a registo predial.

Para tanto, esse contrato promessa com eficácia real, que é anterior à venda propriamente dita, terá de ser celebrado por Escritura Pública ou por Documento Particular Autenticado por Notário ou Advogado e depois também terá de ser registado no registo predial do imóvel.

Registado o contrato-promessa com eficácia real, o promitente-comprador interessado na compra passa a ter um direito prevaletente sobre os demais direitos de constituição posterior, sendo esse direito oponível a terceiros e por isso está protegido contra uma posterior alienação do imóvel objeto do contrato.

Dessa forma e com esse registo, o promitente-comprador interessado na compra já terá a garantia de que o imóvel não poderá ser vendido a mais ninguém.

Chamamos, no entanto, a atenção para que, nestes casos e nomeadamente quando o imóvel fica logo em posse do promitente-comprador, deverão ser logo liquidados os Impostos devidos pela venda.

Judith Teodoro, advogada em São Miguel, nos Açores.

Para mais detalhes: <https://jteodoro.pt/>

PARDALITO
VINHO VERDE

Light - Refreshing - Delicious



(647) 787-1272

INFO@DOCWINEIMPORTS.COM

WWW.DOCWINEIMPORTS.COM

CHRISTOPHER REIS, D. D.
DenturistaRAZÕES PARA
SORRIR!

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

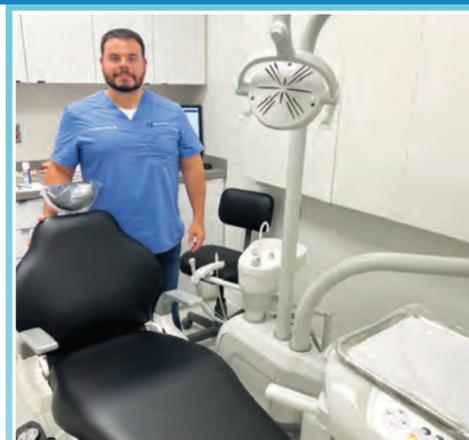
Localizado
503 ROGERS RD.
TORONTO

Agora também em Barrie
somente com marcação
50 DUNLOP ST EAST
SUITE 300 - BARRIE



LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:

647.430.5526



FERIADO

Celebre o Dia do Canadá em Ottawa, Toronto, Brampton e Mississauga

◆ Cores da bandeira canadiana darão cor às festividades



Bandeira do Canadá

Raquel Soares LJI Reporter

● O dia 1 de julho é uma das principais datas de comemoração canadiana, honrando a independência do Canadá, com cerimônias de cidadania, fogos de artifício, concertos, churrascos, desfiles patrióticos e festivais comemorativos. A bandeira canadiana voa alto em todo o país e muitas pessoas pintam o rosto de vermelho e branco.

Na capital do Canadá, Ottawa, as celebrações começam no sábado, 29 de junho, pelas 12h, com o ByWard Market, evento gratuito, com música ao vivo, comida e muito mais.

No dia 1 de julho, a partir das 9h da manhã, o Parliament Hill será palco para as bandas dos esquadrões de cadetes aéreos 75 e 742, para o tubos e tambores da Força Aérea Real Canadiana e para a Banda da Guarda Cerimonial.

A partir das 12h, o palco é no LeBreton Flats Park, onde haverá uma cerimônia dedicada ao dia do Canadá, seguida de voo centenário da Força Aérea Real Canadiana, apresentação da equipa de pára-quedas das forças armadas canadianas, 'The SkyHawks', com hastear da bandeira do Canadá nos seus paraquedas e apresentação dos Snowbirds das forças canadianas.

A partir das 19h, haverá espetáculos musicais diversos, finalizando com

fogo de artifício, pelas 22h.

Em Toronto e na GTA também existem vários eventos durante todo o fim de semana. Vários locais, incluindo parques e museus, têm programas diversos de cerimônias, celebrações, picnics, festivais, fogos de artifício e muito mais.

Destaque para a 'Canada Day Parade', a 1 de julho, no Stan Wadlow Park, com início pelas 10h30. A partir das 12h, o parque estará repleto de diversão com música, atividades infantis, mercado de artesanato, quiosques de alimentação e cervejaria. Outro festival semelhante é no Downsview Park, a partir das 16h.

A partir das 22h o céu de Toronto terá vários pontos de visualização de fogo de artifício.

Brampton também celebra o 'Canada Day'. A partir das 12h, no Chinguacousy Park, um festival para toda a família, com apresentações de grupos locais, comida, artesanato e muito mais. O encerramento também terá fogo de artifício.

Em Mississauga, as comemorações serão no centro da cidade, unindo as celebrações do Dia do Canadá com o 50.º aniversário do município. As atividades começam pelas 15h, com atividades para toda a família e mais de 30 vendedores de alimentos. O término será assinalado com o fogo de artifício.

TRADIÇÃO

Crianças celebram o Espírito Santo em Toronto

◆ **FÉ** Apresentação especial de estudantes decorreu na Casa dos Açores

Márzio Lorenzo
Raquel Soares LJI Reporter

● As tradições açorianas na diáspora são inúmeras e não deixam as tradições religiosas serem esquecidas.

As festas do Espírito Santo, que acontecem em todas as nove ilhas dos Açores, são o principal símbolo de identidade dos açorianos. Essas festas chegaram com os primeiros colonizadores e, séculos depois, ainda são marcadas pela partilha, caridade e comunhão. São um elemento de identidade dos açorianos tanto na região, como fora dela. Podemos ver isso nas comunidades açorianas dos Estados Unidos da América (EUA), no Canadá e no Brasil.

Mesmo com a modernidade, a tradição manteve a sua essência, preservando valores humanos e cristãos, que se manifestam de várias formas, como orações nas casas, cortejos e eventos, como o que aconteceu na tarde de 19

de junho, na Casa dos Açores, de Ontário.

Um grupo de crianças da Escola Católica Saint Luigi, com entre 9 e 10 anos, realizou uma apresentação com música e dança em torno do culto do Espírito Santo.

Suzanne da Cunha, professora e ensaiadora, contou-nos que elas levaram dois meses para praticar, mas que foi fácil, pela motivação e empenho das crianças. Inclusive, a apresentação passou de uma música para três, e ainda foi acrescentada uma dança. Suzanne salientou ainda a importância destas transmissões culturais e da língua à comunidade mais nova.

“Foi muito fácil, porque eles estavam abertos a isso. Eu explico a importância de aprendermos línguas e eu mostro sempre o meu orgulho de ser portuguesa. E eu encorajo-os também a seguirem e aprenderem sobre a sua própria cultura”, disse Suzanne.

Com a dança do pezinho da vila, tradicional dos Açores, os adultos emocionaram-se e aplau-

diram maravilhados.

“Eu gostei de ver essas crianças. Foi lindo!”, partilhou, emocionado, o reformado Jaime Morgado.

“Gostei de ver os meninos todos, mas quem eu mais gostei de ver foi o meu neto”, referiu o reformado Eduardo Rocha, com orgulho.

Também a reformada Ana Maria Dias demonstrou a sua felicidade pelo momento: “Todas as crianças estiveram muito bem. É um orgulho!”

Os pais assistiram com admiração e emocionaram-se ao verem os seus miúdos a fazer parte de um musical.

“É muito importante vê-los juntos com as suas danças e as suas canções. É muito bonito de ver”, expressou o pai David Kounelas, vendedor de profissão.

Uma partilha diferente, com muita emoção e esperança de que as crianças mantenham vivas as tradições culturais e linguísticas dos seus antepassados, na presença do Divino Espírito Santo.



Um grupo de crianças da Escola Católica Saint Luigi, realizou uma apresentação em torno do culto do Espírito Santo

Paris Bakery & Pastry

PÃO QUENTE A TODA A HORA!

Bolos de Aniversário, Batizados, Comunhões e Casamentos

PASTELARIA FINA VARIADA

O famoso pão de Mafra | Pão com Torresmo | Pátio e LLBO

NATAS ESTALADIÇAS TODOS OS DIAS

Desejamos Feliz Dia de Canadá para toda a comunidade!

654 Lansdowne Ave. Toronto, ON M6H 3Y8 | T: 416-532-9203



Lynett Funeral Home:

Um lugar especial para relembrar

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

CORREIO da manhã

Portuguese Canadian Newspaper / Journal Portugais Canadien

Às terças sempre ao seu alcance em

Brampton - Cambridge - Hamilton
Kitchener - London - Mississauga
Montreal - Oakville - Ottawa - Toronto

SIGA-NOS

f X @

@correiodamanhacanada

INFORMAÇÃO ATUALIZADA A CADA HORA
www.correiodamanhacanada.com

70 Summerlea Road, Brampton ON L6T 4X3
E-mail: sales@correiodamanhacanada.com

416.532.3666
905-790-7666
647.444.1240

Você é único. Seus entes queridos são únicos. Então, num momento de necessidade ou quando planejar o futuro, conte com Diane Moniz-Alves e Sylvie Powell para auxiliar em tudo o que você precisa para criar uma lembrança exclusiva.

Ligue hoje para planejar tudo o que diz respeito ao funeral e ao cemitério: 416-767-1176

Pergunte sobre o nosso Kit Planejamento GRATUITO!

Diane Moniz-Alves

Sylvie Powell

Lynett Funeral Home & Cemetery

by Arbor Memorial

3299 Dundas Street West, Toronto, ON
lynettfuneralhome.ca

Arbor Memorial Inc.



CALOURA BAR & GRILL

FELIZ DIA DO CANADÁ PARA TODOS OS CLIENTES E AMIGOS

O PÁTIO JA ABRIU!
FAZEMOS O CATERING PARA AS SUAS FESTAS

MARQUE OS SEUS EVENTOS CONNOSCO!

Fale com Patrícia Borges! **TAMBÉM DISPONÍVEL:**
Aberto das 11h às 22h
Encerra às segundas

TEL. 647 748 3044 468 Rogers Rd. Toronto, ON

HAPPY CANADA DAY!



Hon. Kamal Khera
Member of Parliament
Brampton West

(905)454-4758
kamal.khera@parl.gc.ca

 /kamalkheralib  /kamalkheralib  /kamalkheralib



Martins

CHURRASQUEIRA

grill house

DESEJAMOS UM FELIZ DIA DO CANADÁ
PARA OS NOSSOS CLIENTES E
PARA TODA A COMUNIDADE!



605 Rogers Road, York ON, M6M 1B9 | Tel.: 416.657.4343
2700 St Clair Ave West, Toronto, ON, M6N 1M2 | Tel.: 647.358.9696



ECONOMIA

Portugal e Canadá reforçam laços económicos com nova Câmara de Comércio

◆ **COMÉRCIO** Organismo sediado em Lisboa quer promover comunidade empresarial vibrante próspera

Paula Medeiros, assessora do secretário de Estado das Comunidades Portuguesas

● Na passada quinta-feira, dia 20 de junho, foi lançada a nova Câmara de Comércio Canadá-Portugal nos Jardins do The One Palácio da Anunciada, em Lisboa. Organizado pela Embaixada do Canadá em Portugal, o evento foi uma celebração prévia do Dia do Canadá e também serviu de mote à apresentação do organismo.



Paula Medeiros com a presidente da Câmara de Comércio Canadá-Portugal, Patrícia Almeida Catarino

O lançamento da nova Câmara de Comércio ocorreu numa receção detalhadamente organizada, contando com a participação de várias entidades governamentais e ministeriais, parlamentares, e o recém-nomeado presidente da Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal (AICEP), Ricardo Arroja.

Também estiveram presentes embaixadores de vários países da União Europeia (UE) e extracomunitários, além de empresários e inves-

tidores nacionais, transnacionais e luso-canadianos em cargos de destaque.

O grande objetivo deste grupo de empresários é ampliar o número de associados e construir uma rede de contactos que facilite interações comerciais com benefícios para ambos os países. Pretende-se atrair o interesse do mercado canadiano pelo português e vice-versa, aumentar o comércio bilateral, apoiar os sócios no desenvolvimento dos seus negócios e acompanhar projetos empresariais entre os dois países.

As excelentes relações diplomáticas entre os dois países, os acordos bilaterais e o Acordo Económico e Comercial Global entre a UE e o Canadá (CETA), em vigor desde 21 de setembro de 2017 (embora inicialmente a título provisório), são fatores favoráveis ao sucesso deste tipo de relação. A forte representatividade da comunidade portuguesa no Canadá e a melhoria da circulação entre os dois países, tanto em termos marítimos como aéreos, também contribuem para esta cooperação.

O entusiasmo da embaixadora do Canadá em Portugal, Elise Racicot, do novo presidente da AICEP, Ricardo Arroja, bem como da presidente da Câmara de Comércio Canadá-Portugal, Patrícia Almeida Catarino, foi notório ao longo dos discursos e conversações entre os presentes.

Ricardo Arroja destacou que este evento marca o seu primeiro discurso na qualidade de presidente da AICEP, algo marcante, visto que no passado residiu no Canadá.

Ricardo Arroja mencionou ainda que “Portugal e o Canadá têm relações de longa data e a recém-criada Câmara de Comércio é mais um passo estratégico para aprofundar os laços económicos entre os dois países, que já vêm a crescer desde o desenvolvimento do Acordo de Comércio Livre com a União Europeia (CETA)”.

Patrícia Almeida Catarino, presidente da Câmara de Comércio Canadá-Portugal, conta com uma experiência profissional canadiana vasta. A líder do recém-criado organismo é conhecedora de ambos os mercados empresariais e tem uma rede de contactos extensa, propiciando o sucesso do projeto.

Entre os fundadores da Câmara de Comércio estão empresários conhecidos na comunidade portuguesa, como o comendador Wilson Teixeira.

O primeiro objetivo desta Câmara é finalizar a página na internet para melhor divulgar os seus objetivos, valores e missão, atraindo assim mais membros e beneficiando das vantagens de uma rede de contactos alargada.

“A nossa missão é fortale-

cer as relações económicas entre o Canadá e Portugal, promovendo, em ambos os lados do Atlântico, uma comunidade empresarial vibrante que prospera com colaboração, inovação e crescimento sustentável”, refere o organismo na sua página do LinkedIn.

O evento culminou com uma atuação de Jorge Palma, que agradeceu a todos os presentes, encerrando com chave de ouro uma noite dedicada ao fortalecimento dos laços económicos e culturais entre Portugal e o Canadá.

Vários dos presentes no evento comentaram, entretanto, o marco na rede social LinkedIn.

“Que grande momento para lançar a Câmara de Comércio Portugal-Canadá juntamente com a presidente da sua recém-formada direção Patrícia Almeida Catarino da CGI na presença do novo presidente da AICEP Ricardo Arroja”, escreveu Elise Racicot.

“É um grande impulso para as nossas relações comerciais bilaterais, com o apoio do Trade Commissioner Service.”

Patrícia Almeida Catarino comentou igualmente o



momento na rede social LinkedIn. “Orgulho de fazer parte deste projeto com todos os cofundadores! Um agradecimento especial à Embaixada do Canadá”, referiu.

“O que começou por ser apenas uma ideia há uns meses atrás é agora uma realidade”, escreveu, por sua vez, Djordje Vidović, conselheiro comercial na Embaixada do Canadá em Portugal.

“Parabéns a um grupo dinâmico de empreendedores e empresas que impulsionaram esta ideia e a transformaram naquilo que promete ser uma comunidade empresarial vibrante e uma plataforma chave na promoção da relação comercial”, acrescentou.



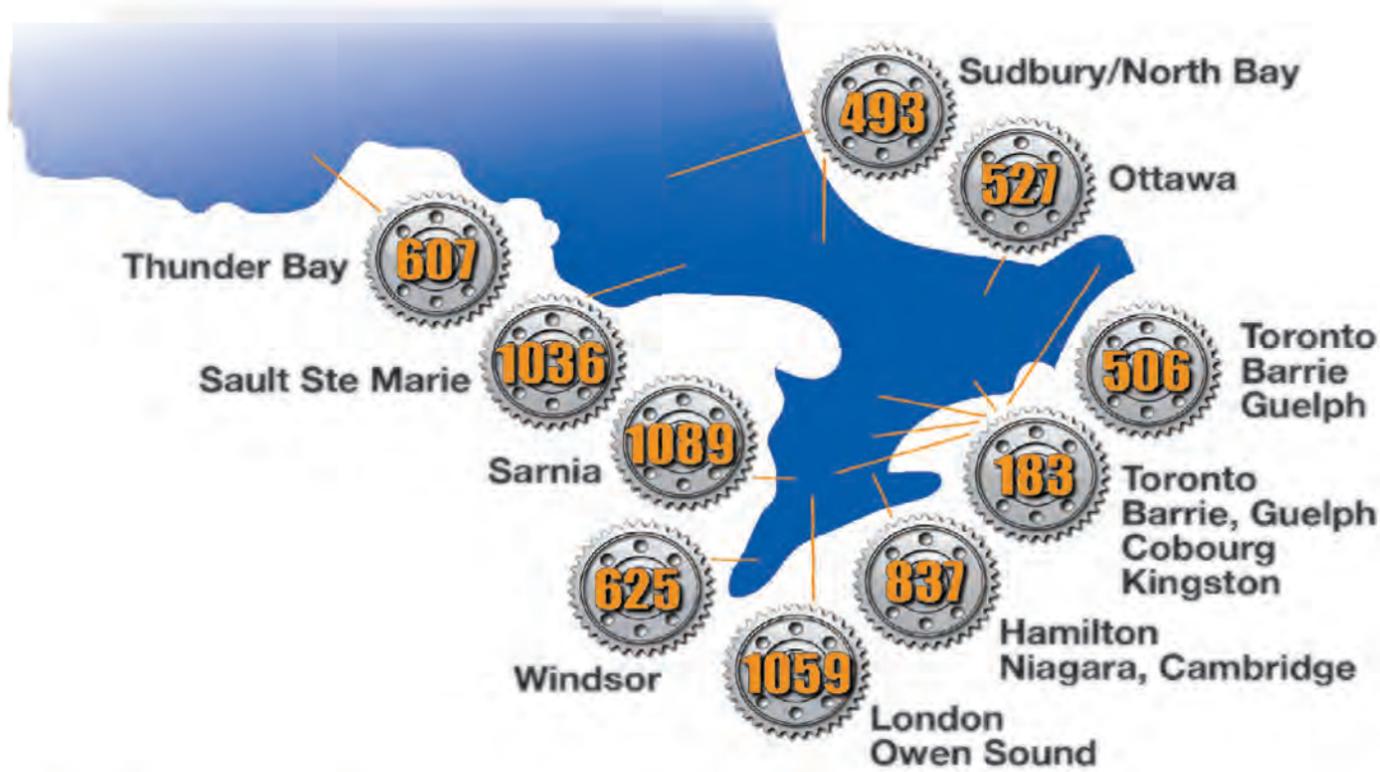
Nova Câmara de Comércio Canadá-Portugal foi apresentada em Lisboa

Labourers'
International
Union of
North America

LiUNA!

Ontario Provincial District Council

FELIZ DIA DO CANADÁ!
HAPPY CANADA DAY!



"Well Trained. Highly Skilled Labour. Simply the Best, since 1903".

When a community is built from the ground up, there is no labour force on the planet, better skilled to get the job done right the first time. LiUNA members and retirees made a commitment to their careers, which means a commitment to our communities. A commitment to build the BEST schools, airports, hospitals, office buildings, tunnels, power plants, roads, bridges, low rise and high rise housing in the country. When the work is done, LiUNA members and retirees continue to live, play and grow in their communities, with the guarantee of a pension that is also....simply the BEST!

Jack Oliveira
Business Manager

Joseph S. Mancinelli
President

Luigi Carrozzi
Secretary-Treasurer

Carmen Principato
Vice President

Robert Petroni
Recording Secretary

Brandon MacKinnon
Executive Board Member

Terry Varga
Executive Board Member

visit www.liunaopdc.ca today



A marcha celebra 40 anos e foi este o tema que trouxe ao público

CULTURA

Clube Oriental Português de Montreal mantém tradição de São João

◆ **TRADIÇÃO** Festividades contaram com a apresentação de duas marchas populares

Francisca Dias

● O Clube Oriental Português de Montreal (COPM) já conta com 45 anos de existência e, ao longo destes anos, tem proporcionado diversas atividades para promover a cultura portuguesa. Este ano levou, novamente, a efeito a festa de São João que não só celebra a nossa cultura, mas é também a festa nacional do Quebec.

Foi no passado domingo, dia 23, que se realizou a festa na sede do COPM. A boa comida esteve presente, caldo verde, sardinha assada, bifanas, malassadas.

Na parte da animação esteve o DJ XMEN, juntamente com o DJ Machado, para animar os presentes. A cada ano, o COPM integra um grupo do Quebec nas festividades e, desta vez, foi o Trio Québécois composto por André, Kevin e Mathieu, que interpretou vários clássicos franco-canadianos.

Por volta das 10h30, deu-se início às marchas populares, que tiveram de dançar no interior, devido ao mau tempo. A primeira foi a Marcha de Montreal com o tema da Restauração. Para terminar a noite, foi a vez da marcha do COPM apresentar o seu trabalho. Mais uma vez, a

ensaiadora, Tânia Curado, fez um trabalho fantástico. Este ano, a marcha celebra 40 anos e foi este o tema que trouxe ao público. Vestidos a rigor e com sorrisos no rosto, celebraram este marco histórico.



FOTOS: CMC/MICHELLE LESTRELLA



PUB

Azevedo & Nelson



Tel. 416-533-7133 | Fax: 416-533-3114 | www.azevedonelson.com
892 College Street - Toronto ON - M6H 1A4

CONSULTE-NOS SOBRE ACIDENTES | QUEDAS | SEGUROS DE INVALIDEZ
Primeira consulta grátis!

SUPLEMENTO DESPORTIVO

LIUNA!

Ontario Provincial District Council

Geórgia

2-0

Portugal

Diretor Bernardo Ribeiro

**CENTRAL OFERECE
GOLO E FAZ PENÁLTI
NO DESASTRE
NACIONAL**

P. 2 A 15

**EM FRANKFURT
SEGUE-SE
A ESLOVÉNIA
2ª FEIRA**

ANTÓNIO NÃO É SANTO



**HOUVE FALTA SOBRE
RONALDO NA ÁREA?**

- REP. CHECA 1
- TURQUIA 2
- KÖKÇÜ ASSISTE E SEGUE EM FRENTE
- UCRÂNIA 0
- BÉLGICA 0
- ESLOVÁQUIA 1
- ROMÉNIA 1

**POUPANÇAS RESULTARAM
EM PÉSSIMA EXIBIÇÃO**

ROBERTO MARTÍNEZ

**"Perder prepara melhor
a equipa psicologicamente"**

LIUNA! LOCAL
183
Feel the Power

COM MAIS DE 70.000 MEMBROS



ITÁLIA APURA-SE NO ÚLTIMO MINUTO

O VELHO CINISMO LEVADO AO EXAGERO

Golo de Zaccagni aos 90'+8 deixa a Croácia a chorar o empate e à espera de um autêntico milagre

CROÁCIA		ITÁLIA	
LIVAKOVIC 3	4 DONNARUMMA	3 STANIŠIĆ 3	3 D'ARMIANI (81')
SUTALO 3	2 → FAGIOLI (81')	PONGRACIĆ 3	3 BASTONI
GVARDIOL 3	4 CALAFIORI	BROŽOVIĆ 3	3 DI LORENZO
KOVACIĆ (70') 2	2 JORGINHO (81')	→ IVANUSEC (70') 2	4 → ZACCAGNI (81')
MODRIĆ (C) (80') 3	3 BARELLA	→ MAJER (80') 2	1 PELLEGRINI (45')
SUČIĆ (70') 2	1 → FRATTESI (45')	→ PERISIĆ (70') 2	2 DIMARCO (57')
KRAMARIĆ (89') 3	3 → CHIESA (57')	→ JURANOVIĆ (89') 1	2 RASPADORI (75')
PASALIĆ (45'+1) 2	2 → SCAMACCA (75')	→ BUMIDIĆ (45') 3	3 RETEGUI
Zlatko Dalic 3	3 L. Spalletti		

Red Bull Arena, em Leipzig
ÁRBITRO: Danny Makkelie (Holanda)
AUXILIARES: Hessel Steegstra e Jan de Vries

AO INTERVALO: 0-0. MARCADORES: 1-0 Modrić (55') e 1-1 Zaccagni (90'+8)
DISCIPLINA: ⚡ Sučić (24'), Modrić (60'), Ivanusec (73'), Pongracić (78'), Stanišić (83'), Brožović (90'+1), Calafiori (90'+3) e Fagioli (90'+6)

Quando muitos pensavam que a velha história do cinismo italiano já tinha acabado, eis que um banho de realidade, de água gelada para os croatas, caiu na noite de Leipzig. A Croácia estava apurada no 2º lugar deste Grupo B aos 90'+7, mas um minuto é um minuto e Calafiori, um defesa central, encheu-se de coragem, foi por ali a fora, atraiu a atenção dos defesas croatas e viu Zaccagni sem marcação do lado esquerdo. Numa altura em que a Croácia tinha dois defesas direitos em campo, nenhum apareceu ali e o avançado da Lazio marcou o seu primeiro golo pela seleção, talvez já o mais importante de sempre. Um belo golo, por sinal, com um remate em arco ao ângulo, impedindo a defesa do inconsolável Livakovic, que ficou logo ali com as lágrimas nos olhos.

"TÍNHAMOS A SITUAÇÃO NAS NOSSAS MÃOS. OBRIGADO PARA OS QUE NOS APOIARAM. ESTOU MUITO DECECIONADO."
ZLATKO DALIĆ, sel. da Croácia



HERÓI. Zaccagni marcou e selou o 2.º lugar para a squadra azzurra

O caso não era para menos, pois a Croácia perdia ali, mesmo no último suspiro, a sua melhor hipótese de chegar aos oitavos de final, embora ainda tenha uma ténue esperança que se explica ao pormenor na peça mesmo aqui ao lado...

O jogo, como já se percebeu, foi mesmo muito ingrato para os croatas, que dividiram o domínio na 1ª parte, com uma grande oportunidade para cada seleção

HOMEM DO JOGO

Uma exibição em cheio de **CALAFIORI**. Só ele acreditou naquele último minuto quando rompeu para oferecer o golo a Zaccagni.



e os dois guarda-redes a brilhar. Donnarumma ainda defendeu um penálti de Modrić, mas já não evitou o golo do capitão croata que deixou o jogo em brasas até ao final. A verdade é que a Itália não teve uma grande ocasião e isto terá sido mesmo exagero! ⚡

"QUANDO OS JOGOS SÃO DECIDIDOS DESTA FORMA, TUDO SE TORNA MAIS EMOCIONANTE. JÁ POUCOS ACREDITAVAM..."
LUCIANO SPALLETTI, sel. da Itália

Único cenário para croatas

As hipóteses dos croatas conseguirem ser um dos melhores terceiros, só com 2 pontos e uma diferença negativa de golos (3-6), são tão ténues que passam pela concretização destes dois cenários: a Eslovénia tem de perder com a Inglaterra por mais de 3 golos de diferença e a Rep. Checa e a Geórgia não podem pontuar amanhã nos jogos com Turquia e Portugal, respetivamente. ⚡

Portugal evita o... campeão

O golo de Zaccagni impediu algo que não seria muito agradável para Portugal, pois a Itália estava no caminho da nossa seleção já nos 'oitavos'. Era uma das hipóteses se ficasse em terceiro, como estava a um minuto do fim deste confronto com os croatas. Com a conquista do 2º lugar, os atuais campeões defrontam a Suíça, no sábado. ⚡

ESPAÑA TEM REGISTO PERFEITO

É difícil contrariar a lei do mais forte

Três jogos, três vitórias, cinco golos marcados e zero sofridos. Este é o resumo da caminhada imaculada da Espanha na fase de grupos do Europeu 2024, confirmada, com uma vitória frente à Albânia, que só peca por ter sido por números tão pouco expressivos. É certo que a equipa liderada por Sylvinho também ameaçou a baliza espanhola, mas Raya, com três intervenções se-

ALBÂNIA		ESPAÑA	
STRAKOSHA 3	4 RAYA	3 BALLIU 3	3 JESÚS NAVAS
DJIMSITI 3	3 VIVIAN	ARLIND AJETI 2	3 LAPORTE
MITAJ 3	3 → LE NORMAND (45')	RAMADANI 3	4 GRIMALDO
ASLLANI 4	3 MERINO	LAČI 2	3 ZUBIMENDI
→ BERISHA (70') 2	4 OLMO	ASANI 3	1 → A. BAENA (84')
→ MUCI (81') 1	4 FERRÁN TORRES	BAJRAMI 3	3 → YAMAL (72')
→ HOXHA (70') 2	3 OYARZABAL	MANAJ 2	2 → F. LÓPEZ (62')
→ BROJA (59') 3	3 JOSELU	→ BROJA (59') 3	2 → MORATA (72')
Sylvinho 3	4 Luis de la Fuente		

HOMEM DO JOGO

Não marcou, mas foi **OLMO** a assistir Ferrán Torres, num jogo em que criou várias oportunidades e nunca falhou no apoio à defesa.



guras, manteve a defesa de nuestros hermanos inviolável.

Ferrán Torres, logo aos 13', colocou a Espanha em vantagem, com um remate na passada. A Albânia quis responder, mas só nos descontos do 1.º tempo conseguiu ameaçar. E, num jogo em que Grimaldo esteve em grande nível, a Espanha, que entrou com o plano B, conseguiu gerir e criou várias oportunidades, enquanto os albaneses, só após a entrada de Broja, é que se acercaram da área espanhola. Mas sem eficácia e, com isto, deixam a prova. ⚡ V.M.

"ESTOU MUITO ORGULHOSO DOS MEUS JOGADORES. DEMOS LUTA CONTRA TRÊS GRANDES SELEÇÕES NACIONAIS"
SYLVINHO, seleccionador da Albânia

"SOMOS LIVRES PARA SONHAR E SOMOS OS PRIMEIROS A FAZÊ-LO, MAS TEMOS DE MANTER OS PÉS NO CHÃO"
LUIS DE LA FUENTE, sel. de Espanha



LETAL. Ferrán Torres marcou o golo solitário do jogo

Novos cânticos com teor político

O Euro'2024 voltou a ficar marcado por cânticos de teor político. Depois da Albânia ter sido punida devido a mensagens racistas que visavam a Sérvia, ontem as bancadas dos espanhóis colocaram-se do lado dos sérvios contra a Albânia. "Kosovo é

Sérvia, Kosovo é Sérvia", cantaram os espanhóis, numa fase em que as relações entre Albânia e Kosovo passam por um momento delicado. Antes do jogo, existiam tarjas dos albaneses a pedir que a Espanha reconhecesse a independência do Kosovo. ⚡

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

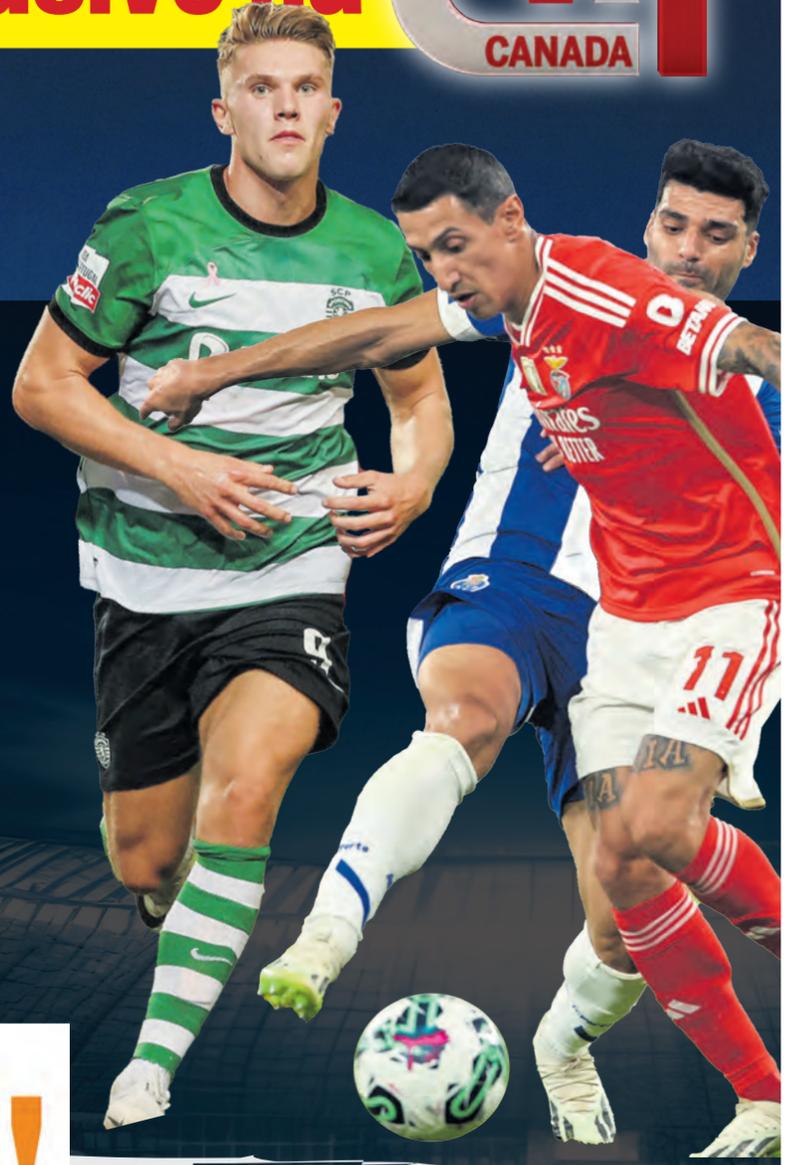
LIGA PORTUGAL
Betclic

Agora em exclusivo na



**ATENÇÃO BARES,
RESTAURANTES E ASSOCIAÇÕES**

Se ainda não tem o nosso canal, esta é a hora de adquirir a CMCTV para acompanhar, em exclusivo no Canadá, os jogos da liga principal do futebol português!



Sponsored by:

LiUNA!
Ontario Provincial District Council

**Entre em contacto connosco para a próxima temporada dos jogos da Liga de Portugal 2024/2025.
Para mais informações, ligue 647-444-1240**

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:



A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone **647-444-1240**, ou pelos emails **eduardo@elproductions.ca** e **info@elproductions.ca**

SEGUIR EM FRENTE SEM BRILHAR

SERVICIOS MÍNIMOS SÓ SÉRVEVEM ATÉ AQUI



DESINSPIRAÇÃO. Bellingham travado por Janza numa noite sem brilho da seleção inglesa

INGLATERRA		ESLOVÉNIA	
PICKFORD 3	3 OBLAK		
WALKER 3	3 KARNICNIK		
STONES 3	3 DRKUSIC		
GUÉHI 3	3 BIJOL		
TRIPPIER 2	3 JANZA		
→A. ARNOLD (84') 1	1 →BALKOVEC (90'+1)		
GALLAGHER 2	3 STOJANOVIC		
→MAINOO (45') 2	3 CERIN		
RICE 3	3 ELSNIK		
SAKA 2	3 MLAKAR		
→PALMER (71') 1	1 →STANKOVIC (86')		
BELLINGHAM 2	2 ŠPORAR		
FODEN 2	1 →CELAR (86')		
→GORDON (89') 1	2 SESKO		
KANE 2	1 →ILICIC (75')		
G. Southgate 2	3 Matjaz Kek		

RheinEnergie, em Colónia
 ÁRBITRO: Clément Turpin (França)
 AUXILIARES: Nicolas Danos e Benjamin Pages
 DISCIPLINA: ⚠️ Trippier (17'), Janza (22'), Guéhi (68'), Bijol (72') e Foden(77')

Os ingleses tentaram ganhar, mas não tiveram arte, enquanto a Eslovénia 'fixou' o 0-0

Apesar de saber que, independentemente do resultado, a qualificação para os 'oitavos' estava assegurada, esperava-se que a Inglaterra aproveitasse a partida para ganhar confiança. No final, depois de mais uma prestação cinzenta - onde a equipa foi incapaz de furar a muralha defensiva contrária apesar dos 71% de posse de bola - adensaram-se as dúvidas. A produzir tão pouco, o futuro inglês na prova não parece promissor. Até aqui deu, mas perante adversários com outro

poderio... é difícil imaginar algo de muito significativo.

A prestação sofrida dos ingleses também foi provocada pelo mérito da Eslovénia. Tendo consciência de que só uma derrota pesada poderia impedir a qualificação, os eslovenos trataram, acima de tudo, de bloquear os caminhos para a sua baliza. E fizeram-no de forma competente. Aqui e ali, é verdade, espreitaram o contra-ataque, mas a ideia base foi sempre... deixar andar o jogo, procurando impedir os ingleses de criar situações de perigo. E com isto os minutos foram passando, os opositores perdendo a esperança e o tão desejado apuramento acabou devidamente selado e festejado (no relvado e nas bancadas). Contudo, daqui para a frente também vai ser

preciso fazer mais. Defender com rigor é essencial, mas de nada serve entrar em campo com dois avançados se a equipa raramente sobe no terreno.

A primeira parte, registre-se, não passou de um longo bocejo. Depois, a Inglaterra, foi mais afoita e introduziu mais velocidade. Ainda assim, o querer não foi devidamente acompanhado da qualidade necessária para ultrapassar um meio-campo lutador, uma defesa certinha e um Oblak sempre seguro.

HOMEM DO JOGO

O empenho de **CERIN** a meio-campo foi determinante para a equipa criar a teia que tanto atrapalhou os ingleses.



Fator de desempate insólito

A definição do 2º lugar foi preciso recorrer a um fator de desempate insólito. Dinamarca e Eslovénia empataram em pontos (3), confronto direto (1-1), diferença de golos (0), golos marcados (2) e amarelos (6), pelo que foi preciso recorrer à qualificação. As duas sele-

ções estiveram no mesmo grupo no apuramento e acabaram com os mesmos pontos (22), com os dinamarqueses a levarem vantagem no confronto direto. Assim, ficaram em 2º, e os eslovenos em 3º, apurando-se como um dos melhores terceiros classificados.

HJULMAND VIU AMARELO E FALHA 'OITAVOS'



CAPITÃO. Eriksen esteve em destaque e celebrou no final

Jogo frio garante passagem nórdica

Descrevemos muitas vezes partidas de futebol como mornas. Contudo, o que se passou em Munique foi mesmo uma partida gélida. Jogo muito mastigado no meio campo, poucas oportunidades de parte a parte e raros momentos de emoção. Os dinamarqueses, com Hjulmand e Bah a titulares, começaram melhor e dominaram os primeiros 45', numa equipa

DINAMARCA		SÉRVIA	
SCHMEICHEL 3	3 RAJKOVIC		
ANDERSEN 2	2 VELJKOVIC		
CHRISTENSEN 3	3 MILENKOVIC		
VESTERGAARD 2	2 PAVLOVIC		
BAH 2	2 MIJAILOVIC		
→KRISTIANSEN (77') 1	2 →MLADENOVIC (73')		
HJULMAND 3	3 ILIC		
→DELANEY (77') 1	2 →VLAHOVIC (67')		
HOJBJERG 3	2 GUDELJ		
MAEHLE 2	3 →JOVIC (45')		
ERIKSEN 4	2 ZIVKOVIC		
→POULSEN (88') 1	2 ŠAMARDŽIC		
HOJLUND 2	2 →TADIC (45')		
→DOLBERG (59') 2	2 LUKIC		
WIND 3	1 →M. SAVIC (87')		
→SKOV OLSEN (46') 2	3 MITROVIC		
K. Hjulmand 2	2 D. Stojkovic		

Arena de Munique
 ÁRBITRO: François Letexier (França)
 AUXILIARES: Cyril Mugnier e Mehdi Rahmouni
 DISCIPLINA: ⚠️ Milenkovic (4'), Jonas Wind (27'), Morten Hjulmand (30') e Mitrovic (83')

HOMEM DO JOGO

O capitão **ERIKSEN** foi o dinamizador da equipa dinamarquesa e esteve envolvido nos poucos lances de perigo dos nórdicos.



onde o médio leonino, que viu amarelo e falha o próximo jogo, continuou a desempenhar o papel de pêndulo, sempre bem apoiado pelo capitão Eriksen, autor de dois remates enquadrados. Nas bancadas apenas se ouviram gritos na 2ª parte, quando a Sérvia marcou mas o lance foi anulado por fora-de-jogo de Jovic, aos 56', e quando Mitrovic reclamou por um penálti que o árbitro não assinalou, aos 83'.

Os nórdicos vão defrontar a Alemanha. Os sérvios, que foram apoiados pelo tenista Novak Djokovic, vão para casa. J.S.

"É ESPECIAL DEFRONTAR O ANFITRIÃO. QUANDO JOGAMOS CONTRA GRANDES EQUIPAS MELHORAMOS SEMPRE"

K. HJULMAND, sel. da Dinamarca

"INDEPENDENTEMENTE DO RESULTADO, ACHO QUE DEIXAMOS UMA BOA IMPRESSÃO NESTE EUROPEU"

D. STOJKOVIC, sel. da Sérvia

Adeptos vão pagar multa

A Dinamarca ficou a saber que vai ter de pagar uma multa de 10 mil euros, devido ao cartaz mostrado pelos adeptos no duelo diante de Inglaterra, onde insultavam o organismo máximo do futebol europeu. Erik Brgger Rasmussen, dirigente da federação dinamarquesa, surpreendeu ao abordar o tema: "Vamos pagar a multa imediatamente, mas vamos identificar as pessoas que levaram o cartaz e vamos enviar-lhes a conta. A partir de hoje será desta forma que lidaremos com estas multas. Assim as pessoas vão pensar duas vezes antes de fazer disparates."

"DEFENDEMOS BEM. ESTIVEMOS BEM NO CONTROLO DE BOLA E O IMPACTO DAS SUBSTITUIÇÕES FOI POSITIVO"

G. SOUTHGATE, sel. de Inglaterra

"DEIXO OS PARABÉNS AOS RAPAZES. FOMOS OS NOVATOS DE UM GRUPO FORTE E COM JOGOS SEMPRE DUROS"

MATJAZ KEK, sel. da Eslovénia

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



LiUNA!

Local 506

www.local506.ca



Wishing our members and their families a Happy Canada Day!



EXECUTIVE BOARD

CARMEN PRICIPATO
BUSINESS MANAGER

TONY DO VALE
SECRETARY-TREASURER

ROLY BERNARDINI
PRESIDENT

MILTON MEDEIROS
EXECUTIVE BOARD MEMBER

SAVERIO REPOLE
RECORDING-SECRETARY

LUIS PIMENTEL
VICE-PRESIDENT

FABRIZIO MASSARI
EXECUTIVE BOARD MEMBER

**REGIONAL
ORGANIZING CO-ORDINATOR**
ELIO TOPPAN

OPERATIONS MANAGER
ISABELLA COSTANZO

LEGAL COUNSEL
RYAN EHRENWORTH

DISPATCHER
HARDY JALLOH



COMPLIANCE CONTROL OFFICER
RENATO TAGLIONE

BUSINESS REPRESENTATIVES

MIKE BETTENCOURT
MAMADOU BAH
JOE FURTADO
JOHN WALKER
MARCO MELO
ROCCO CHIAVUZZO
ANTHONY DO VALE
MAURO MAGLIOCCHI
DANNY CHIEFFALLO
CONNOR MACDONALD

SUPPORT STAFF

PATRICIA LUM
MONIQUE SERINO
NATALIY KRASKOVSKY
MISHEL BIRFIR
NICOLE PIETRANGELO
ADRIANNA DO VALE
LILY MEDEIROS
JULIA ALICANDRO

3750 Chesswood Drive, Toronto, ON M3J 2W6

Tel: 416.638.0506 • **Fax:** 416.638.1334 • **Website:** www.local506.ca

BLEUS ACABAM NO 2.º LUGAR

NEM O MASCARADO FAZ CANTAR O GALO

Mbappé regressa, mas a França volta a desiludir ao empatar diante da condenada Polónia

FRANÇA	POLÓNIA
Maignan 3	4 Skorupski
Koundé 3	3 Bednarek
Upamecano 2	3 Dawidowicz
Saliba 3	2 Kiwior
T. Hernández 3	3 Frankowski
Tchouaméni 3	3 Moder
→Fofana (81') 1	3 Zielinski
Kanté 2	3 Zalewski
→Griezmann (61') 2	2 →Skóras (68')
Rabiot 3	3 S. Szymanski
→Camavinga (61') 2	3 →Swiderski (68')
Dembélé 4	3 Urbanski
→Kolo Muani (86') 1	3 Lewandowski
Barcola 3	
→Giroud (61') 2	
MBAPPÉ 3	
D. Deschamps 2	3 M. Probiez

Signal Iduna Park, em Dortmund
ÁRBITRO: Marco Guida (Itália)
AUXILIARES: Filippo Meli e Giorgio Peretti
AO INTERVALO: 0-0. MARCADORES: 1-0 Mbappé (56' pen.), 1-1 Lewandowski (79' pen.)
DISCIPLINA: ⚡ Zalewski (24'), Rabiot (43'), Probiez (53'), Dawidowicz (89') e Swiderski (90'+2)

A França continua a apresentar-se em serviços mínimos neste Euro'2024. O objetivo do apuramento para os oitavos de final foi cumprido, é certo, mas o talento à disposição da seleção vice-campeã do Mundo não se coaduna com as exibições apresentadas na Alemanha que valeiram apenas o 2º lugar no Grupo D. Na primeira vez que vestiram o tradicional azul neste Europeu, os 'bleus' voltaram a mostrar uma versão cinzenta, desta feita diante da já condenada Polónia.

Com o apuramento assegurado mas com possibilidade de cair para o 3º posto, Deschamps não fez gestão da equipa, apostando apenas em Barcola para o lugar de Griezmann. Uma mudança sem grande efeito, já que a França continua a ser uma seleção de desperdício com apenas dois golos: um autogolo e um penálti.

"O PRIMEIRO OBJETIVO FOI CONSEGUIDO, MESMO QUE NÃO TENHAMOS ALCANÇADO O LUGAR QUE QUERÍAMOS"
DIDIER DESCHAMPS, sel. da França



FIGURAS. Mbappé e Lewandowski marcaram de penálti

Com destino traçado, a Polónia entrou descomplexada e até teve o primeiro remate enquadado, por Zielinski (6'). Depois, apareceu em cena o guarda-redes do Bolonha foi a grande figura do jogo em Dortmund. Só não travou o penálti batido por Mbappé (56'), a punir uma falta de Kiwior sobre Dembélé. Foi o

HOMEM DO JOGO

SKORUPSKI fez a estreia numa grande competição e mostrou-se em grande nível com sete defesas. Só não travou o penálti.



primeiro golo do reforço do Real Madrid num Europeu.

Em vantagem mas demasiado passiva, a França permitiu o empate. Upamecano fez falta na área e Lewandowski (79') fez de penálti o golo que ameniza a desilusão europeia da Polónia. ●

"JÁ SABÍAMOS QUE ESTÁVAMOS ELIMINADOS, POR ISSO DECIDIMOS ARRISCAR. ESTE PONTO É UM BOM PRESSÁGIO"
MICHAL PROBIERZ, sel. da Polónia

Frustração de Rabiot

Se Deschamps não considerou o resultado frustrante, Rabiot não partilhou da mesma opinião. "É frustrante, queríamos ter terminado em primeiro", disse o médio gaulês. "Tínhamos tudo nas mãos, mas não fizemos o suficiente. O guarda-redes esteve muito bem, mas apesar termos de fazer muito melhor para marcar", concluiu. ●

Lewa marca no 4º Europeu

Naquele que deverá ter sido o seu último Campeonato da Europa, Lewandowski despediu-se com um golo, faturando pelo quarto Europeu seguido. Junta-se a uma lista muito restrita de jogadores a conseguir tal feito: o polaco igualou Modric, que também marcou em quatro edições, e só CR7 marcou em cinco (pode chegar à 6ª se marcar este ano). ●

AUSTRÍACOS VENCEM JOGO LOUCO E... O GRUPO

Bela valsa ao som de heavy metal

O Euro'2024 ainda nem a meio vai e já está encontrado um dos melhores encontros do torneio. Honra seja feita a Holanda e Áustria, que, no palco onde se disputará a final, o Olímpico de Berlim, protagonizaram um espetáculo pleno de emoção e com argumentos dignos do embate de todas as decisões. Loucura total no jogo e, diga-se, no grupo, já que a liderança andou de mão em

HOLANDA	ÁUSTRIA
VERBRUGGEN 2	2 PENTZ
GEERTRUIDA 2	2 POSCH
VAN DIJK 2	2 LIENHART
DE VRIJ 2	3 →QUERFELD (62')
AKÉ 2	3 WÖBER
→VAN DE VEN (65') 2	3 PRASS
SCHÖUTEN 3	2 SEIWALD
REIJNDERS 3	3 GRILLITSCH
→WIJNALDUM (65') 2	2 →LAIMER (62')
VEERMAN 1	3 SCHMID
→X. SIMONS (35') 3	1 →WEIMANN (90'+2)
MALEN 2	4 SABITZER
→WEGHORST (72') 3	3 WIMMER
GAKPO 4	3 →BAUMGARTNER (62')
MEMPHIS DEPAY 3	2 ARNAUTOVIC
	1 →GREGORITSCH (78')
	4 R. Rangnick

HOMEM DO JOGO

É a figura maior da Áustria e fez jus ao estatuto. Grande exibição de **SABITZER**, coroada com o golo que valeu o primeiro lugar.



mão até pender para os austríacos, para surpresa geral.

Desde cedo, a equipa de Rangnick mostrou que estava pronta para ir à luta. Aos 6', já vencia, devido a um autogolo de Malen. Apesar das duas belas oportunidades que teve na primeira parte, a Holanda só reagiu na segunda parte, com um belo golo de Gakpo. Schmid respondeu pela Áustria e fez o 2-1, Depay empatou e Sabitzer, aos 80', selou o triunfo. Com o empate entre França e Polónia, os austríacos acabaram no topo. ● P.M.

Estádio Olímpico de Berlim
ÁRBITRO: Ivan Kruzliak (Eslováquia)
AUXILIARES: Branislav Hancko e Jan Pozor
AO INTERVALO: 0-1. MARCADORES: 0-1 Malen (6' p.b.), 1-1 Gakpo (47') 1-2 Schmid (59'), 2-2 Depay (75'), 2-3 Sabitzer (80')
DISCIPLINA: ⚡ Posch (32'), Wimmer (33') e Querfeld (90'+4)

"COMEÇAMOS MUITO MAL. DEPOIS MELHORÁMOS, MAS ELES PUNIRAM-NOS. NÃO MERECEMOS MELHOR"
RONALD KOEMAN, sel. Holanda

"É INCRÍVEL ACABAR O GRUPO MAIS DIFÍCIL EM PRIMEIRO. JUSTIFICAMOS O RESULTADO PELA FORMA COMO REAGIMOS"
RALF RANGNICK, sel. Áustria



FESTA. Sabitzer celebra o golo que deu a vitória e o 1.º lugar

Grupo de Portugal no horizonte

A vitória no grupo D colocou a Austria no caminho dos adversários de Portugal. Resta saber se será a Turquia, a Rep. Checa ou a Geórgia quem vai medir forças com a seleção de Ralf Rangnick na fase a eliminar, algo que ficará claro.

Deste modo, os austríacos evitam apanhar uma das principais seleções em competição e, depois de passarem a fase de grupos, têm condições para aspirar a uma presença nos quartos de final. A acontecer, seria a primeira vez a chegar tão longe. ●

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

LINHAS INIMIGAS

Montanha está mais difícil de escalar

João Moniz
Editor adjunto
de Desporto



Há muitos meses que as casas de apostas apontam cinco principais candidatos à conquista do

Europeu. Apesar das ligeiras variações na ordem de favoritismo, Portugal, Alemanha, Espanha, França e Inglaterra foram sempre vistas como as seleções mais fortes.

O sorteio ditou que, comprovando em campo o seu poderio e que levavam de vencida os seus grupos, as primeiras três ficavam de um lado do quadro das rondas a eliminar, e as duas últimas competiam no outro. Só que os gauleses deixaram-se ultrapass-

Quartos de final mais desafiantes, mas foco deve estar nos 'oitavos'

sar pela Áustria. A isso acresce a escorregadela da Bélgica no Grupo E.

Daqui resulta que Portugal, passando os 'oitavos' frente à Eslovénia - e a Geórgia foi o lembrete de que não há jogos ganhos à partida -, encontra França ou Bélgica nos 'quartos' quando se esperaria Países Baixos ou o 2.º classificado do Grupo E. É indesmentível que a montanha ficou mais difícil de escalar.

Barnabás Varga sai do hospital e regressa a casa

● Barnabás Varga, avançado da Hungria, já teve alta e regressou ao país natal. O ponta de lança foi operado com sucesso depois de sofrer várias fraturas na cara, na sequência de um violento choque com o guarda-redes da Escócia.

TURQUIA VENCE

KOKÇU DEU PARA TOSUN DECIDIR JOGO

Grupo F 26.06.2024
Estádio Hamburgo 47 683 espectadores

Rep. Checa 1

Turquia 2

Golos 0-1 Calhanoglu 51', 1-1 Soucek 66', 1-2 Tosun 90+4'

Figura do Jogo Tosun, avançado

Rep. Checa	Turquia
← Stanek 5	Gunok 6
→ Kovár 55' 5	Muldur 5
Coufa 5	Ayhan 5
Holes 5	Demiral 6
Hranack 4	Kadioglu 5
Krejci 4	← Ozcan 5
← D. Jurasek 5	→ Ayhan 46' 4
→ M. Jurasek 81' 1	← Yuksek 6
← Provod 5	→ Yukuslu 63' 3
→ Lingr 75' 3	← Çalhanoglu 6
Soucek 6	→ Kpcku 87' 6
Barak 1	← Guler 5
← Chytil 4	→ Tosun 75' 7
→ Kuchta 55' 4	← Yildiz 5
← Hlozek 5	→ Akturkoglu 75' 3
→ Chory 55' 3	Yilmaz 6

Treinadores
Ivan Hasek | Vincenzo Montella

Árbitro
István Kovács, Roménia Nota 5

Disciplina | Amarelos: Barak 11' e 20', Ozcan 31', Schick 34', Yildiz 37', Yuksek 49', Gunok 65', Çalhanoglu 66', Cakir 68', Muldur 81', Jaros 84', Cerv 85', Akaydin 85', Krejci 90+1', Ayhan 90+5', Kokçu 90+5', Guler 90+8' e Soucek 90+8'
Vermelhos: Barak 20' e Chory 90+8'

Luís Oliveira

● A Turquia venceu a Rep. Checa por 2-1 com o golo da vitória a ser marcado no último minuto por Tosun, após assistência do Kokçu, que entrou sete minutos antes. A Rep. Checa tinha de ganhar para se apurar, mas sofreu um forte revés aos 20' com a expulsão de Barak. Após uma 1.ª parte equilibrada, Çalhanoglu fez 1-0 aos 51'. Soucek empatou aos 66' e no fim marcou Tosun. O árbitro mostrou 18 cartões amarelos e dois vermelhos.



Festa turca em Hamburgo

ROMÉNIA EM PRIMEIRO

EMPATE DEIXA TODOS FELIZES

Grupo E 26.06.2024
Estádio Frankfurt 47000 espectadores

Eslováquia 1

Roménia 1

Golos 1-0 Duda 25', 1-1 Marin 37' gp

Figura do Jogo Duda, médio

Eslováquia	Roménia
Debravka 6	Nita 6
Hanco 4	Ratiu 5
Skriniar 6	Dragusin 5
Vavro 6	Burca 5
← Pekarik 5	Bancu 6
→ Gyomber 90+2' -	M. Marin 6
← Duda 7	← Hagi 6
→ Bero 90+2' -	→ Puscas 68' 4
Lobotka 6	← R. Marin 6
Kucka 6	→ Rus 86' 2
← Haraslin 6	Stanciu 5
→ Duris 70' 3	← Coman 5
← Strelec 5	→ Sorescu 58' 3
→ Bozenik 70' 3	← Dragus 4
← Schranz 5	→ Man 68' 3
→ Suslov 70' 2	

Treinadores
Francesco Calzona | Edward Iordanescu

Árbitro
Daniel Siebert, Alemanha Nota 6

Disciplina
Amarelos: Burca 45+1', Bancu 45+4', Puscas 88', Duda 90+1'

Filipe António Ferreira

● A Roménia foi a grande surpresa do Grupo E. Empatou com a Eslováquia e passou em primeiro à frente da favorita Bélgica. No final, o 1-1 permitiu também aos eslovacos fazerem a festa ao seguir, de forma histórica, para a fase a eliminar. Em Frankfurt assistiu-se a um jogo bem disputado com as equipas a fazerem de tudo para conseguirem os 3 pontos. Duda marcou para os eslovacos e Marin (penálti) fez o empate, que acaba por se ajustar.



Ratiu e Hanco em duelo

NULO COM BELGAS

UCRÂNIA DOMINOU MAS NÃO MARCOU

Grupo E 26.06.2024
Estádio Estugarda 54 000 espectadores

Ucrânia 0

Bélgica 0

Figura do Jogo Casteels, guarda-redes

Ucrânia	Bélgica
Trubin 6	Casteels 6
Tymchyk 5	Castagne 5
Zabarnyi 5	Faes 5
← Svatok 5	Vertonghen 6
→ Yarmolenko 81' 1	Theate 5
Matviyenko 6	Onana 5
← Mykolenko 5	← Tielemans 5
→ Zinchenko 58' 5	→ Mangala 62' 4
← Brazhko 5	De Bruyne 6
→ Stepanenko 70' 3	← Doku 6
← Shaparenko 5	→ Bakayoko 77' 2
→ Vanat 70' 3	← Trossard 4
Sudakov 6	→ Carrasco 62' 1
← Yaremchuk 5	← Lukaku 5
→ Malinovskyi 70' 3	→ Openda 90' 1
Dovbyk 5	

Treinadores
Serhiy Rebrov | Domenico Tedesco

Árbitro
Anthony Taylor, Inglaterra Nota 6

Disciplina
Amarelos: Faes 43' e Dovbyk 69'

Luís Oliveira

● Todas as seleções com quatro pontos no Grupo E, mas a seleção eliminada acabou por ser a Ucrânia que ontem foi incapaz de marcar um golo e vencer a Bélgica, que defendeu o empate com unhas e dentes. As duas equipas proporcionaram um jogo equilibrado, se bem que as melhores ocasiões de golo pertenceram aos ucranianos. Valeram as boas intervenções de Casteels, guarda-redes belga. Trubin também esteve bem no jogo.



Bakayoko em apuros

EURO NA TV

Audiências: os primeiros números

Duarte Faria
Chefe de redação



Nos primeiros 11 dias de Euro, a transmissão de jogos em Portugal registou uma audiência de quase 20 milhões de telespectadores, em acumulado, revelou uma análise da Dentsu/Carat divulgada pelo 'Eco'. A partida mais vista foi a estreia de Portugal na competição, frente à Rep. Checa, dia 18, com 3,6 milhões de telespectadores. O top completa-se com o Portugal-Turquia (2,8 milhões de telespectadores) e com o Espanha-Itália (1,8 milhões). O Grupo F, de Portugal, lidera, naturalmente, o interesse dos que se sentam frente à TV: são

Portugal-Rep. Checa foi o jogo mais visto até ao momento: 3,6 milhões

6,6 milhões de telespectadores acumulados. Segue-se o Grupo D (Áustria, França, Países Baixos e Polónia) e o Grupo A (Alemanha, Suíça, Hungria e Escócia). Pelo contrário, e entre os jogos emitidos em sinal aberto, Espanha-Croácia foi o menos visto (877 mil telespectadores) - o único abaixo de 1 milhão - e o Grupo E (Roménia, Bélgica, Eslováquia e Ucrânia) o menos procurado.

Rudiger em dúvida para os oitavos de final

● Antonio Rudiger, central titular da seleção alemã, continua indisponível para a Mannschaft. O jogador do Real Madrid sofreu uma lesão na coxa direita frente à Suíça e está em dúvida para o jogo dos 'oitavos' com a Dinamarca.

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

Atualidade | Europeu 2024
PORTUGAL PERDE E VAI JOGAR COM A ESLOVÉNIA
**LEVANTAI
 JÁ HOJE
 DE NOVO!**


Ronaldo no chão a pedir um penálti que ficou por marcar

Ó SANTO ANTÓNIO! Mudanças com traição atrás. Martínez rodou e tombou
◆ SHOW DE BORLA Lição da Geórgia sem consequências. É seguir em frente

● Lição de borla. Portugal tanto rodou que até caiu, sem grandes consequências, mas com estrondo. As mudanças de Roberto Martínez esbararam na traição atrás: António Silva deu duas casas que a Geórgia aproveitou para passar a morar nos oitavos de

final. À seleção nacional toca também olhar em frente: é levantar já hoje de novo.

Ó vira, que vira, e torna a virar. As voltas do vira não são assim tão boas de dar. Como anunciado, mantiveram-se Diogo na baliza e Ronaldo no ataque, mas também Palhinha no miolo. De resto, oito jogadores novos no onze português, com um esquema de três defesas que

ameaça a extinção.

É que as muitas mudanças no carro de Martínez começaram em despiste devido a uma traição atrás. O santo mais venerado da Geórgia é, sem surpresa, São Jorge, mas terão ganhado um gostinho pelo Santo António. Silva, no caso, que lhes concedeu o tal milagre do apuramento.

Nem 2 minutos e o jovem central faz um passe dispa-

24
jogadores utilizados por Martínez. Sobram os dois guarda-redes: José Sá e Rui Patrício

tado que acaba rapidamente no golo de Kvaratskhelia. A pancada foi forte no sistema. E por sistema, isso não ajuda. Muitos dirão que o jogo de estreia foi, afinal de contas, bom, porque terminou em vitória (a posse de bola voltou

a ser arrebatadora de 68-32), mas repetiram-se os erros. Grande dificuldade na circulação e encontrar espaços na sólida defesa georgiana.

Por isso, toca a rematar de longe: Cristiano assustou de livre (17'), João Félix, Chico Conceição e Palhinha imitaram-no, com o mesmo sucesso. Pelo meio, há um puxão claro num penálti por marcar sobre o capitão português.

Vira que vira e volta a virar, Martínez foi ao banco buscar Neves, e tirou Palhinha, mas desta vez sem grande sorte. Qual moribun-

PUB

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell **Fibe** **Channel 893** | Também na: **ROGERS** **Shaw** **VIDÉOTRON** Através da app: **toober** www.toober.com | **Apple TV** **Roku** **Google TV**

Grupo F 26.06.2024

Veltins Arena, Gelsenkirschen
49 616 espectadores

Portugal	0	
Geórgia	2	

Golos 0-1 Kvaratskhelia 2', 0-2 Mikautadze 57'gp

Figura do Jogo Kvaratskhelia, avançado

PORTUGAL

Diogo Costa	4
← António Silva	1
→ Nélon Semedo 66'	3
Daniilo	5
Gonçalo Inácio	5
Diogo Dalot	5
← João Neves	4
→ Matheus Nunes 75'	2
← Palhinha	5
→ Rúben Neves 46'	4
← Pedro Neto	5
→ Diogo Jota 75'	4
Francisco Conceição	5
João Félix	5
← Cristiano Ronaldo	5
→ Gonçalo Ramos 66'	3
Treinador	
Roberto Martínez	

GEÓRGIA

Giorgi Mamardashvili	7
Otar Kakabadze	6
Guram Kashia	6
← Giorgi Gvelesiani	6
→ Kverkvelia 76'	5
Lasha Dvali	6
← Luka Lochoshvili	5
→ Tsitaishvili 64'	4
Otari Kiteishvili	6
← Giorgi Chakvetadze	6
→ Mkvabishvili 81'	3
Giorgi Kochorashvili	6
Georges Mikautadze	6
← Khvicha Kvaratskhelia	8
→ Davitashvili 81'	4
Treinador	
Willy Sagnol	
Árbitro	
Sandro Scharer, Suíça	Nota 3

Disciplina

Amarelos: Cristiano Ronaldo 29', Pedro Neto 44', Rúben Neves 53', Mkvabishvili 85'

do com um destino de uma inevitável derrota, Portugal ainda melhorou antes de piorar. E a estocada final volta a ter como autor António Silva. Mas não só, atenção. Todo o lance é uma sucessão de erros e a pintura ficou borrada de vez na falta para penálti do central 0-2 e tombo a doer. Tal como dói ver tantas vezes os jogadores portugueses no relvado, em queixas de falta. Tal como se cantava há 20 anos, é preciso menos ais. E levantar já hoje de novo. Para o esplendor de Portugal. Venha a Eslovénia.

GELSENKIRCHEN



Punido. Cristiano Ronaldo viu um cartão amarelo após ter protestado com o árbitro por um penálti não assinalado.



Revés. Nélson Semedo, Diogo Jota e Gonçalo Ramos numa imagem de desalento após a derrota de ontem.

MOMENTOS DO JOGO

2'. Kvaratskhelia faz o primeiro golo da Geórgia, no aproveitamento de um erro de António Silva.



28'. Ronaldo é agarrado na área, mas nem o árbitro nem o VAR marcaram falta.



16'. Grande defesa de Mamardashvili após pontapé livre de Cristiano Ronaldo a 130 km/h.



57'. Mikautadze faz o 2-0 para a Geórgia de penálti, a punir falta de António Silva.



FRENTE A FRENTE

	Posse de bola	
68%		32%
Total de remates		
22		7
Ataques		
98		17
Cantos a favor		
11		1
Eficácia de passe		
91%		76%
Recuperações de bola		
43		42
Defesas		
1		5

BOLA AO CENTRO

Até dia 1, em Frankfurt

Carlos Rodrigues
Diretor-geral editorial



Já se sabia que o jogo era para cumprir calendário. Por essa razão, o selecionador mudou grande parte da equipa titular, e fez bem. Os melhores da nossa seleção descansaram, e devem aparecer mais frescos no jogo contra a Eslovénia, nos oitavos de final. Porém, os jogadores que atuaram ontem à noite levaram demasiado a peito esta filosofia de repouso, e fizeram questão de mostrar o motivo pelo qual são todos habituais suplentes. A moral da história é muito simples. Afinal, Portugal não tem duas boas seleções, como disse Mourinho, nem seriam ambas candidatas ao título. Temos, isso sim, uma equipa de topo, com um punhado de excelentes substitutos, e não mais do que isso.

Afinal, Portugal não tem duas boas seleções, mas sim bons suplentes

O desafio do selecionador e dos jogadores mais experientes, nos próximos dias, é afastar a nuvem negra que se possa ter aproximado da equipa por causa desta exibição. E aprender a lição: o adversário seguinte, a Eslovénia, deverá jogar de forma muito semelhante à da Geórgia, fechada lá atrás, à espera da oportunidade para contra-atacar. A fama que precede a nossa seleção tem esse custo. Nada como assumir a dificuldade perante esse tipo de futebol, e estudar a melhor forma de o contrariar. Uma vez ultrapassados os eslovenos, os adversários seguintes serão mais fortes. Tudo indica que isso é melhor para nós.

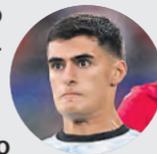
POSITIVO É PRECISO PERDER...

A única coisa positiva deste jogo está na música de Mariza: é preciso perder para depois se ganhar. Plano B leva lição da Geórgia de Kvaratskhelia.



NEGATIVO UM ANTÓNIMO SILVA

O antónimo do sucesso português. O jovem defesa-central foi titular e logo estragou tudo: ofereceu o primeiro golo e fez o penálti do segundo. Para esquecer.



ÁRBITRO QUERIAM MESMO A CAMISOLA

Kvaratskhelia e Sagnol tinham dado o aviso de que queriam a camisola de Ronaldo: Lochoshvili foi o primeiro a agarrá-la. Penálti incrível por marcar.



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

Calendário

Fase de grupos » Apurados para os oitavos de final

Transmissões RTP1 SIC TVI Sport TV

A	J	V	E	D	GM-GS	Pts	
1 Alemanha	✓	3	2	1	0	8-2	7
2 Suíça	✓	3	1	2	0	5-3	5
3 Hungria		3	1	0	2	2-5	3
4 Escócia		3	0	1	2	2-7	1

Alemanha	5	«»	1	Escócia
14/06 [20h00]				Munique
Hungria	1	«»	3	Suíça
15/06 [14h00]				Colónia
Alemanha	2	«»	0	Hungria
19/06 [17h00]				Estugarda
Escócia	1	«»	1	Suíça
19/06 [20h00]				Colónia
Suíça	1	«»	1	Alemanha
23/06 [20h00]				Frankfurt
Escócia	0	«»	1	Hungria
23/06 [20h00]				Estugarda

B	J	V	E	D	GM-GS	Pts	
1 Espanha	✓	3	3	0	0	5-0	9
2 Itália	✓	3	1	1	1	3-3	4
3 Croácia		3	0	2	1	3-6	2
4 Albânia		3	0	1	2	3-5	1

Espanha	3	«»	0	Croácia
15/06 [17h00]				Berlim
Itália	2	«»	1	Albânia
15/06 [20h00]				Dortmund
Croácia	2	«»	2	Albânia
19/06 [14h00]				Hamburgo
Espanha	1	«»	0	Itália
20/06 [20h00]				Gelsenkirchen
Croácia	1	«»	1	Itália
24/06 [20h00]				Leipzig
Albânia	0	«»	1	Espanha
24/06 [20h00]				Düsseldorf

C	J	V	E	D	GM-GS	Pts	
1 Inglaterra	✓	3	1	2	0	2-1	5
2 Dinamarca	✓	3	0	3	0	2-2	3
3 Eslovénia	✓	3	0	3	0	2-2	3
4 Sérvia		3	0	2	1	1-2	2

Eslovénia	1	«»	1	Dinamarca
16/06 [17h00]				Estugarda
Sérvia	0	«»	1	Inglaterra
16/06 [20h00]				Gelsenkirchen
Eslovénia	1	«»	1	Sérvia
20/06 [14h00]				Munique
Dinamarca	1	«»	1	Inglaterra
20/06 [17h00]				Frankfurt
Inglaterra	0	«»	0	Eslovénia
25/06 [20h00]				Colónia
Dinamarca	0	«»	0	Sérvia
25/06 [20h00]				Munique

D	J	V	E	D	GM-GS	Pts	
1 Áustria	✓	3	2	0	1	6-4	6
2 França	✓	3	1	2	0	2-1	5
3 Países Baixos	✓	3	1	1	1	4-4	4
4 Polónia		3	0	1	2	3-6	1

Polónia	1	«»	2	Países Baixos
16/06 [14h00]				Hamburgo
Áustria	0	«»	1	França
17/06 [20h00]				Düsseldorf
Polónia	1	«»	3	Áustria
21/06 [17h00]				Berlim
Países Baixos	0	«»	0	França
21/06 [20h00]				Leipzig
Países Baixos	2	«»	3	Áustria
25/06 [17h00]				Berlim
França	1	«»	1	Polónia
25/06 [17h00]				Dortmund

E	J	V	E	D	GM-GS	Pts	
1 Roménia	✓	3	1	1	1	4-2	4
2 Bélgica	✓	3	1	1	1	2-1	4
3 Eslováquia	✓	3	1	1	1	3-3	4
4 Ucrânia		3	1	1	1	2-4	4

Roménia	3	«»	0	Ucrânia
17/06 [14h00]				Munique
Bélgica	0	«»	1	Eslováquia
17/06 [17h00]				Frankfurt
Eslováquia	1	«»	2	Ucrânia
21/06 [14h00]				Düsseldorf
Bélgica	2	«»	0	Roménia
22/06 [20h00]				Colónia
Eslováquia	1	«»	1	Roménia
Ontem [17h00]				Frankfurt
Ucrânia	0	«»	0	Bélgica
Ontem [17h00]				Estugarda

F	J	V	E	D	GM-GS	P	
1 Portugal	✓	3	2	0	1	5-3	6
2 Turquia	✓	3	2	0	1	5-5	6
3 Geórgia	✓	3	1	1	1	4-4	4
4 Rep. Checa		3	0	1	2	3-5	1

Turquia	3	«»	1	Geórgia
18/06 [17h00]				Dortmund
Portugal	2	«»	1	Rep. Checa
18/06 [20h00]				Leipzig
Geórgia	1	«»	1	Rep. Checa
22/06 [14h00]				Hamburgo
Portugal	3	«»	0	Turquia
22/06 [17h00]				Dortmund
Rep. Checa	1	«»	2	Turquia
Ontem [20h00]				Hamburgo
Portugal	0	«»	2	Geórgia
Ontem [20h00]				Gelsenkirchen

Oitavos de final »

Espanha	-	«»	-	Geórgia
30/06 [20h00]				Colónia
Alemanha	-	«»	-	Dinamarca
29/06 [20h00]				Dortmund
Portugal	-	«»	-	Eslovénia
01/07 [20h00]				Frankfurt
França	-	«»	-	Bélgica
01/07 [17h00]				Düsseldorf
Roménia	-	«»	-	Países Baixos
02/07 [17h00]				Munique
Áustria	-	«»	-	Turquia
02/07 [20h00]				Leipzig
Inglaterra	-	«»	-	Eslováquia
30/06 [17h00]				Gelsenkirchen
Suíça	-	«»	-	Itália
29/06 [17h00]				Berlim

Quartos de final »

05/07 [17h00]				Estugarda
05/07 [20h00]				Hamburgo
06/07 [20h00]				Berlim
06/07 [17h00]				Düsseldorf

Meias-finais »

09/07 [20h00]				Munique
10/07 [20h00]				Dortmund

Final

14/07 [20h00]				Berlim
---------------	--	--	--	--------

Nota A RTP1 transmite dois jogos dos oitavos de final, um jogo dos quartos de final, uma meia-final e a final. A SIC emite dois jogos dos oitavos de final e a TVI um dos oitavos de final e dois dos quartos de final

FUTEBOL CLUBE DO PORTO OF TORONTO



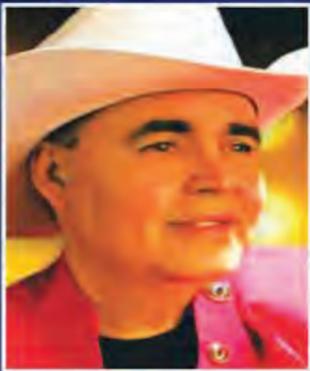
APRESENTA SUMMERFEST



DIAS 6 & 7 DE JULHO 2024

NO MADEIRA PARK 24120 ON-48, SUTTON, ON L0E 1R0
NOTA: NÃO É AUTORIZADO A ENTRADA DE COMIDAS E BEBIDAS

ENTRETENIMENTO PARA
ADULTOS E CRIANÇAS



DÉCIO GONÇALVES
TORONTO



ALLAN CASTRO
OTTAWA



Toka & Dança de
Marco de Canaveses
Vindos de Portugal



VICTOR MARTINS
TORONTO



MIGUELITO
TORONTO

MUITA MÚSICA
COMIDA - BEBIDA E SORTEIOS

RANCHOS ASSOCIAÇÃO C. D. MINHO E ASSOCIAÇÃO M. D. BARCELOS DJ DANIEL ALMEIDA

MAIS INFORMAÇÕES CONTACTE: 416-901-6993
FUTEBOL CLUBE DO PORTO OF TORONTO
ENTRADA: ADULTOS 15-DRAGÕES | CRIANÇAS ATÉ 10 ANOS GTÁTIS
SÓCIOS COM COTA EM DIA 10-DRAGÕES

<p>LABOURERS' INTERNATIONAL UNION OF NORTH AMERICA LOCAL 183 ESTABLISHED 1916 TRAINING CENTRE</p>	<p>MAIS INFORMAÇÕES CONTACTE: 416-901-6993 FUTEBOL CLUBE DO PORTO OF TORONTO ENTRADA: ADULTOS 15-DRAGÕES CRIANÇAS ATÉ 10 ANOS GTÁTIS SÓCIOS COM COTA EM DIA 10-DRAGÕES</p>		<p>LABOURERS' INTERNATIONAL UNION LOCAL 506 ESTABLISHED 1916 TRAINING CENTRE</p>
<p>Compiments of Décio J. Gonçalves Sales Representative HomeLife Local 1025 Bloor Street West Toronto, ON M6M 1M4 Cell: 416-817-8326 Res: 905-848-3216 Fax: 416-537-6871 deciogoncalves@yahoo.ca</p>	<p>COLLEGE CONCRETE Supplies Ltd. SERGIO OLIVEIRA 1400 Park Lane West Toronto, ON M6K 1M4 sergio@collegconcrete.com</p>	<p>JMV Elisabete Matias 416-371-9669</p>	<p>RS Nelson Costa 647-891-2795 Fine Wines & Spirits</p>
<p>Addison CHEVROLET BUICK GMC Joe Da Costa 3600 Steeles Ave. E. Unit 10 Markham, ON L3R 0Y7 Tel: 905-477-8888 www.addisonchevrolet.com</p>	<p>LUIS BORGES INTERNACIONAL IMPORT EXPORT BUTCHER SHOP, DELI, HOT FOODS TABLE 1270 Dundas Avenue East Mississauga, Ontario L4X 1L8 Tel: 416-654-7883 Cell: 647-574-9623 Email: luisborges953@gmail.com 457 Rogers Road, Toronto, ON, M6M 1A6</p>	<p>TOP-LINE INDUSTRIAL COMMERCIAL INSTITUTIONAL 1325 Fyfeville Drive, Markham, ON L3R 1A2 Tel: 905-962-0796 Fax: 905-962-4887 jason@top-line.ca</p>	<p>HUMBERVIEW Real Estate Services Ltd. Fernando Rio 339 Roncesvalles Avenue, Toronto, Ontario, M6R 2M8 Tel: 416-581-6547 Fax: 416-581-2396 www.humberviewrealestate.ca</p>
<p>TÁVORA FOODS TÁVORA ST. CLAIR WEST 2825 St. Clair Avenue West Toronto, ON M6H 1P7 Tel: 416-533-1282 TÁVORA MISSISSAUGA 200 Dundas St. East Mississauga, ON L4X 1L8 Tel: 905-276-0282 TÁVORA JENET 25 Janet Ave. Toronto, ON M6M 1S5 Tel: 416-537-9687</p>	<p>SENSO GROUP 416-898-8300 www.senso.ca</p>	<p>COLUMBIA MASONRY DOMINIC DI PADRE 14000 Hwy 27 Richmond Hill, ON L4B 1N2 Tel: 905-882-1111</p>	<p>BENFICA Ricardo Silva 416-455-7393</p>
<p>BOCE MINHO MEATS & BAKERY Tony & Dina Araújo 2189 Dufferin Street Toronto, ON M6E 2P9 Phone: 416-652-8666 Fax: 416-652-8264 www.boceminhobakery.com</p>	<p>DOC WINE IMPORTS Aminda Martins 416-467-7477 www.docwineimports.com</p>	<p>Minho Restaurant & Catering 15 Holland St. West Bradford, Ontario L3Z 2A7 905-551-1091</p>	<p>John's Butcher Shop JOÃO PINTO 416-656-3590</p>
<p>VIVEROS GROUP Ricardo Frazao 9708 Dixie Ave. Unit 100 Richmond Hill, ON L4B 1L2 Tel: 905-882-1111</p>	<p>RIL Brian Simoes 905-955-3464 brian.simoes@gmail.com ril.masonry</p>	<p>DACORTE Construction Customs Inc. Luis Da Corte Cell: 416-567-3518 Email: lduarte@dacorte.ca</p>	<p>Marinho SPORTS BAR SPORTS + KARAOKE + DRINKS + FOOD 416-652-0188 1755 KEELE ST. YORK, ONTARIO M6M 3W9</p>
<p>Emmanuel Borges QUINTA CELLARS 437-677-0237 manuborges@hotmail.com</p>	<p>Rui Gomes MEATS & FOOD MARKET Rui Gomes 416-535-2886 rui.gomes@meatsandfood.com</p>	<p>ACB BAR & GRILL 905-455-1223</p>	<p>CHURRASQUEIRA BEIRAMAR 905-882-1111</p>
<p>SILVER STONE LANDSCAPING Duany Compilorgo 905-736-1437 Cell: 416-437-5961</p>	<p>A.C. MASONRY LTD. Paul 416-991-0201 acmasonryltd@gmail.com</p>	<p>ROCKET FOOD SERVICE LTD. Kevin Lourenco 416-628-4383</p>	<p>MUNDIAL AUTO REPAIRS & SALES 1311 KEELE ST. TORONTO, ON M6M 3G1 Tel: 416-628-9974 Fax: 416-628-4383</p>
<p>ANDRE MARQUES ACCOUNTANT LIMITED Andre Marques, B.A., M.F.A. CPA 341 Park Lane East Toronto, ON M5S 1B5 Tel: (416) 538-3205 Fax: (416) 538-0234</p>	<p>WESTTECH MARIO PAULO Manager 647-522-6990 ana.westtech@gmail.com 104 Langton Ave Toronto ON M6N 2L5</p>	<p>CARLOS AUTOMOTIVE LTD. Carlos Simoes 2 Cassilton Ave., Unit 1 Toronto, ON M6N 3Z5 Office: 416-519-9901 Call: 416-319-0793</p>	<p>MELO RECONSTRUCTIONS INC. 647.381.6337</p>
<p>VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD. 416-531-1146 Toll free 1-888-843-4721 www.vieirainsurance.com</p>	<p>T & G DUCT CLEANING 416-725-0654 / 647-328-9696</p>	<p>Golden Wheat Bakery & Pastry 416-654-8006 578 Rogers Road Toronto, ON M6M 1E7</p>	<p>LEAL CONTRACTOR LANDSCAPING 1475 938-3218</p>

NACIONAL

Gustavo Silva e Danilovic saem

Peças influentes na subida do Nacional à 1ª Liga, Gustavo Silva e Danilovic não vão renovar. O avançado brasileiro rejeitou a proposta do clube, por entender que os valores são baixos. No caso do bósnio, os responsáveis alvinegros consideram que o problema num joelho pode colocar em causa a sua utilização. ● J.M.F.

ESTORIL

Estágio vai ser em Guimarães

O plantel do Estoril inicia os trabalhos a 1 de junho, com os dois primeiros dias reservados aos exames médicos, realizando o primeiro treino dia 3. Ainda com datas por definir, os canarinhos já têm prevista a realização em Guimarães do estágio de pré-temporada, nos últimos dias do próximo mês. ● P.F.P.

SANTA CLARA

Avançado Rildo cedido ao Goiás

Fora dos planos do técnico Vasco Matos, Rildo vai ser emprestado ao Goiás, da Série B do Brasil. Contratação mais cara de sempre do Santa Clara – custou 1,2 milhões de euros em 2022 e assinou até 2027 –, o avançado de 23 anos não se afirmou na equipa açoriana e acabou cedido ao Portimonense e ao Juventude. ● A.M.

E. AMADORA

Kialonda Gaspar rende 2 milhões

O negócio do E. Amadora com o Lecce por Kialonda Gaspar conheceu avanços e, segundo o jornalista Fabrizio Romano, o acordo garante 2 milhões de euros aos tricolores, que mantêm 10 por cento do passe do internacional angolano. O central é esperado nos próximos dias em Itália para fazer os testes médicos e assinar por 5 anos. ● E.G.

MERCADO DE TRANSFERÊNCIAS



	ENTRADAS	SAIDAS
SCP	GR Kovacevic (ex-Raków/Polónia); DEF Debast (ex-Anderlecht/Bélgica); MED Mateus Fernandes (ex-Estoril)	GR Adán; DEF Neto
SPORTING	Equipa técnica: Rúben Amorim (treinador), Carlos Fernandes, Adélio Cândido, Emanuel Ferro, Gonçalo Álvaro, Paulo Barreira, Jorge Vital e Tiago Ferreira (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 4 de julho Data e local de estágio: 16 a 28 de julho, em Lagos MED Leandro Barreiro (ex-Mainz/Alemanha)	DEF Juan Bernat (PSG/França); AV Rafa
BENFICA	Equipa técnica: Roger Schmidt (treinador), Jens Wissing, Javi García, Jörn-Erik Wolf, Yann-Benjamin Kugel e Fernando Ferreira (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 3 de julho Data e local de estágio: A definir Nada a registar	DEF Jorge Sánchez (Ajax/Holanda) e João Mendes (V. Guimarães); MED Bernardo Folha, AV Taremi (Inter/Itália)
FC PORTO	Equipa técnica: Vítor Bruno (treinador), Nuno Piloto, Vítor Gouveia, Carlos Pintado, Óscar Tojo e Telmo Sousa (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho Data e local de estágio: 15 a 24 de julho, em Unterschützen (Áustria) DEF Robson Bambu (ex-Arouca); MED João Marques (ex-Estoril) e Thiago Helguera (ex-Nacional/Uruguai); AV El Ouazzani (Guingamp/França)	DEF José Fonte; MED Cher Ndour (PSG/França) e Pizzi; AV Álvaro Djaló (Athletic Bilbao/Espanha)
SP. BRAGA	Equipa técnica: Daniel Sousa (treinador), Francisco Matos, Maxi Pereira, Ricardo Ribeiro, Abel Pimenta e César Gomes (adjuntos) Data e local de estágio: 28 de junho a 5 de julho, em Evian-Les-Bains (França) DEF João Mendes (ex-FC Porto); MED Samu (ex-Vizela) e Marco Cruz (ex-Sporting B); AV Chucho Ramirez (ex-Nacional)	MED André André
V. GUIMARÃES	Equipa técnica: Rui Borges (treinador), Tiago Aguiar, Ricardo Chaves, Fernando Alves, José Pedro, Rui Cunha, Douglas e Nuno Madureira (adjuntos) Data e local de estágio: 7 a 13 de julho, no Algarve MED Benny (ex-AVS SAD) e Sidnei Tavares (Colorado Rapids/EUA)	DEF Pedro Amador; MED Pedro Aparício; AV João Camacho, Matheus Aiás e Rodrigo Macedo (Sp. Braga)
MOREIRENSE	Equipa técnica: César Peixoto (treinador), João Pedro Gião, Diogo Coutinho, Paulo Santos e Henrique Abreu (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho. Data e local do estágio: 8 a 13 de julho, em Ofir GR Nico Mantl (ex-Viborg/Dinamarca); DEF Chico Lamba (ex-Sporting B); MED Pablo Gozálbiz (Valencia/Espanha)	DEF Robson Bambu (Sp. Braga); MED Yaw Moses; AV Rafa Mujica (Al Sadd/Qatar)
AROUCA	Equipa técnica: Gonzalo García (treinador), Juan Carlos Andrés, José Carlos Saucedo, Ibon Soto e Pedro Correia (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho Data e local de estágio: 21 a 27 de julho, no Luso MED Tom van de Looi (Brescia/Itália)	DEF Nathan (Santos/Brasil); MED Tom Lacoux (Bordéus/França) e Filipe Soares (PAOK/Grécia); AV Henrique Araújo (Benfica), Florian Danho (Stade-Lausanne/Suíça), Puma Rodriguez (Estrela Vermelha/Sérvia) e Chiquinho (Wolverhampton/Inglaterra)
FAMALICÃO	Equipa técnica: Armando Evangelista (treinador), António Machado, André Balinha, Filipe Freitas, Hélder Godinho, Vítor Alcino e Ricardo Silva (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho Data e local de estágio: A definir Nada a registar	DEF João Nunes; MED Kevin Krygard (Lillestrom/Noruega); AV Yuki Soma (Nagoya Grampus/Japão), André Lacimicant (Sp. Braga)
CASA PIA	Equipa técnica: João Pereira (treinador), Alexandre Santana, Nuno Madureira, Paulo Correia, Fábio Ferreira, João Santos, Fernando Costa, Rafael Moreira, Gustavo Paulo e Gonçalo Brandão (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho Data e local de estágio: 21 a 27 de julho, em Guimarães GR Kaique (ex-Palmeiras/Brasil); DEF Raúl Silva (ex-U. Craiova/Roménia); Marco Moreno (ex-At. Madrid/Espanha); AV Alex Bermejo (ex-Burgos/Espanha)	GR Luiz Felipe; DEF Artur Jorge, Muscat e Talocha; MED Fabrício Isidoro, Matheus Oliveira e Vítor Gonçalves; AV Ponde, Rui Costa e Zé Luís
FARENSE	Equipa técnica: José Mota (treinador), Paulo Sousa, Jorge Sousa, Tiago Pinheiro, Nuno Pinto, Alen Velic, André Corvo e Márcio Ramos (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho. Data e local de estágio: A definir, na academia do clube DEF João Tomé (Benfica B)	DEF Costinha (Olympiacos/Grécia), Vrousai (Olympiacos/Grécia), Devenish (Atlético Nacional/Colômbia) e Josué Sá; MED Adrien Silva, Joca, Tanlongo (Sporting) e João Teixeira (Al-Markhiya/Qatar); AV Ukra, Zé Manuel, André Pereira, Boateng, Umaro Embaló (Fortuna Sittard/Países Baixos) e Aziz (Shimizu S-Pulse/Japão)
RIO AVE	Equipa técnica: Luís Freire (treinador), Nuno Silva, Augusto Gama, João Ferreira, Tiago Louzeiro e Carlos Braz (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho. Data e local de estágio: A definir Nada a registar	GR Kritciuk; DEF Alex Pinto e Leonardo Buta (Udinese/Itália); MED Pedro Tiba e Martim Neto (Benfica); AV Murilo Souza, Félix Correia (Juventus/Itália), Afonso Moreira (Sporting), Miro, Miguel Monteiro, Baturina e Alipour
GIL VICENTE	Equipa técnica: Tozé Marreco (treinador), Sandro Cunha, Rui Pedro Nunes e Rafael Silva (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 2 de julho Data e local de estágio: Arcos de Valdevez Nada a registar	GR Marcelo Camé; DEF Rodrigo Gomes (Wolverhampton/Inglaterra), Raúl Parra (Espanha), João Basso (Santos/Brasil), Haruna Sy; MED João Marques (Sp. Braga) Holsgrove (Olympiacos/Grécia) e Mateus Fernandes (Sporting); AVA João Carlos (LN Tieren/China)
ESTORIL	Equipa técnica: Vasco Seabra (treinador), Cláudio Botelho, Nuno Diogo, Bruno Pereira e Jorge Baptista (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho Data e local de estágio: A definir, Guimarães GR Gudzulic (ex-Vozdovac/Sérvia); DEF Tiago Esgaio (ex-Arouca); Kawan (ex-Botafogo/Brasil); MED Paulo Moreira (ex-Varzim); Daniel Cabral (ex-Flamengo/Brasil); AV Mamede (ex-Sporting B); Petterson (ex-Flamengo/Brasil)	DEF Nanu (Samsunspor/Turquia), Pedro Mendes, Omurwa, João Reis, Jean Felipe e Everton; AVA Léo Jabá (São Bernardo/Brasil) e Ronaldo Tavares (FC Seul/Coreia do Sul)
E. AMADORA	Equipa técnica: Filipe Martins (treinador), Pedro Guerreiro, Luís Filipe, José da Paz, Khaled Sidani e João Godinho (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho Data e local de estágio: A definir MED Bruninho (ex-Ceará)	GR César Dutra (Flamengo/Brasil) e Luís Pires; DEF Augusto Dabó e Sasso; MED Makouta, Berna Conceição, Luís Santos e Watai (Tokushima Vortis/Japão); AV Martim Tavares
BOAVISTA	Equipa técnica: Cristiano Bacchi (treinador) Data do arranque dos trabalhos: 5 julho. Data e local de estágio: A definir Nada a registar	Nada a registar
SANTA CLARA	Equipa técnica: Vasco Matos (treinador), Leandro Pires, Danildo Accioly, João Pereira e João Batista (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 1 de julho. Data e local de estágio: 14 a 27 de julho, em Penafiel DEF Paulo Vítor (ex-Botafogo-PE/Brasil)	GR Vinicius Machado; DEF André M. Sousa, Diga, Paulo Vítor (A. Togliatti/Rússia) e Jordi Pola; MED Marakis; AV Carlos Daniel, Dudu, Gustavo e Chucho Ramirez (V. Guimarães)
NACIONAL	Equipa técnica: Tiago Margarido (treinador), Luís Sousa, Felício Mendes, Rui Lima e Daniel Santos (adjuntos) Data do arranque dos trabalhos: 2 de julho. Data e local de estágio: 16 a 21 de julho, em Penafiel Nada a registar	MED Benny (Moreirense)
AVS SAD	Equipa técnica: A definir Data do arranque dos trabalhos: A definir. Data e local de estágio: A definir	

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple tv Roku Google TV

VISITE-NOS NO SUPERMERCADO
MAIS PRÓXIMO DE SI!

100%
Fresh

**CHOURIÇO
MOURO**
Sweet & Hot

B B O Q S E A S O N

**CHURRASCOS
MINI-SAUSAGE**
Sweet & Hot

DESCUBRA OS NOSSOS
MELHORES PRODUTOS!

NEW

**CHOURIÇO
MINHO**
Sweet & Hot

TOSCANA
Sweet & Hot

**MORCELA
CONTINENTAL**
Sweet

BORGESFOODS.COM

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7



JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES**CD SANTA CLARA: PAULO HENRIQUE RENOVA POR DUAS TEMPORADAS**

● O defesa lateral esquerdo Paulo Henrique prolongou por mais duas temporadas a sua ligação ao Santa Clara, anunciaram ontem os “encarnados” de Ponta Delgada. Em comunicado, a SAD do Santa Clara adianta que o jogador de 27 anos “renovou contrato até 2026” e que o atleta não esconde a satisfação por permanecer ligado ao seu clube do coração. “Estou muito feliz por dar continuidade a esta história fantástica. Sinto uma enorme felicidade por continuar a representar o clube que me formou, o clube da minha terra e prometo dar continuidade ao trabalho com o máximo empenho e dedicação, para que juntamente com os meus colegas continuemos a elevar o nome do Santa Clara e da Região”, afirmou Paulo Henrique, citado pelo clube.

**SURF: ALLIANZ RIBEIRA GRANDE PRO****Teresa Bonvalot e Francisco Ordonhas vencem o Allianz Ribeira Grande Pro**

● Teresa Bonvalot e Francisco Ordonhas conquistaram, este domingo, a vitória no Allianz Ribeira Grande Pro, quarta e penúltima etapa da Liga MEO Surf. Se no lado feminino, Bonvalot conseguiu assegurar o título nacional de forma antecipada, ainda durante a manhã do dia final da etapa açoriana, Ordonhas estreou-se a vencer na Liga MEO Surf, depois de ter contribuído diretamente para o adiar da decisão do título masculino. Com a chegada à final masculina Guilherme Ribeiro conseguiu ultrapassar Tomás Fernandes na liderança do ranking masculino e carimbar o triunfo no troféu Allianz Triple Crown, a par de Teresa Bonvalot.

SURF: ALLIANZ RIBEIRA GRANDE PRO**Teresa Bonvalot campeã nacional de surf pela quinta vez**

● A surfista Teresa Bonvalot sagrou-se pela quinta vez, campeã nacional, na quarta de cinco etapas da Liga, que decorre na praia do Areal de Santa Bárbara, na Ribeira Grande, na ilha de São Miguel, nos Açores. À olímpica de 24 anos, que sucede a Francisca Veselko, bastou superar a segunda ronda, atingindo assim as meias-finais, para confirmar novo cetro, repetindo o que aconteceu em 2022, quando celebrou, igualmente de forma antecipada, o título em águas açorianas. Teresa Bonvalot sagrou-se pela primeira vez campeã nacional aos 14 anos, em 2014, tendo celebrado novamente em 2015, 2020 e 2022.

SURF: ALLIANZ RIBEIRA GRANDE PRO**Allianz Ribeira Grande Pro resultados**

● **Final feminina:** Teresa Bonvalot 9,95 pontos x Concha Balsemão 7,10 pontos

Final masculina: Francisco Ordonhas 12,10 pontos x Guilherme Ribeiro 11,75 pontos

Allianz Triple Crown: Teresa Bonvalot e Guilherme Ribeiro

Best Wave: Halley Batista, 9,25 pontos

Bom Petisco Girls Score: Teresa Bonvalot, 15,75 pontos

Waversby Round: Halley Batista, 17 pontos

Go Chill Expression Session: Teresa Bonvalot e Joaquim Chaves

Waikiki Junior Award: Miguel Lages

Ribeira Grande Best Surfer: Peter Healion

**CD SANTA CLARA****Gustavo Klismahn é reforço!**

● A Santa Clara, Açores, Futebol SAD, tem o prazer de anunciar a contratação de Gustavo Klismahn, agora a título definitivo. Após ter chegado ao Santa Clara na época transata por empréstimo do Portimonense, Klismahn assina com os encarnados até 2027.

Na sua época de estreia, o médio brasileiro assinou um golo e três assistências nas 32 partidas em que esteve envolvido, a contar para o campeonato.

GUSTAVO KLISMAHN:

“Estou muito feliz por assinar em definitivo pelo Santa Clara. Juntos vivemos uma temporada fantástica, que ficará para sempre na minha memória e na de todos os adeptos do Santa Clara. Agora é tempo de voltar ao trabalho porque tenho a convicção que ainda tenho muito para conquistar com esta camisola.”

CD SANTA CLARA**Lançada primeira pedra do Centro de Treinos do Santa Clara na Ribeira Grande, um investimento de 7,5 milhões de euros**

● A cerimónia de lançamento da primeira pedra do futuro Centro de Treinos do Clube Desportivo Santa Clara foi realizada na quarta-feira, 19 de junho, na Canada da Meca, em Rabo de Peixe. A cerimónia contou com a presença do Presidente da Câmara Municipal, Alexandre Gaudêncio, que destacou a importância do investimento para o concelho. “Esta nova infraestrutura será importante para a afirmação do concelho como destino desportivo. A aposta da autarquia em captar novos investimentos começa a materializar-se, permitindo dessa forma dinamizar a economia local”, referiu o autarca. O projeto foi submetido pela empresa São Miguel Arcanjo Investimentos Açorianos Unipessoal Lda, cujo sócio-gerente é Ricardo Vicentini e prevê a construção de três campos de futebol, sendo dois de relva natural e um sintético, um edifício principal para escritórios, anfiteatro, sala de conferências, salas de reuniões, balneários, spa, gabinetes, etc.

**Santa Clara já quer trabalhar em janeiro no novo centro de treinos**

● “Hoje é um marco histórico para o Santa Clara e para toda a comunidade açoriana. Estimamos que em janeiro já possamos ter os campos para a equipa sénior treinar. Esperamos que todos os prazos sejam cumpridos para que isso possa acontecer”, declarou o diretor executivo do Santa Clara. Klauss Câmara falava aos jornalistas após o lançamento da primeira pedra da infraestrutura, uma cerimónia que contou com a presença do presidente da Câmara da Ribeira Grande, Alexandre Gaudêncio, e do investidor Ricardo Vicentini. O diretor executivo da SAD prometeu que aquele vai ser um “centro de treinos de excelência”, que vai servir não apenas o Santa Clara, mas “toda a comunidade” dos Açores.

TORNEIO DE FUTEBOL INFANTIL FIGUEIRAS CUP 2024**Clube Futebol Pauleta e União Desportiva Serra ganham o Figueiras Cup 2024**

● As equipas do Clube Futebol Pauleta, em sub 10, e do União Desportiva da Serra, de Santa Catarina da Serra, concelho de Leiria, em sub 13, sagraram-se vencedoras do torneio de futebol infantil Figueiras Cup 2024.

Este torneio, organizado pelo Clube Desportivo de Santo António, cumpriu a sétima edição no passado fim-de-semana. Um evento que reuniu um apreciável número de locais e de forasteiros, com os intervenientes a imporem o espírito de “fair-play”. Após os jogos nos respetivos grupos, os melhores classificados passaram às meias-finais.

Mais uma vez, a organização deste torneio, que criou raízes e é o terceiro do escalão com mais impacto na ilha de São Miguel, esteve em alto nível.

Hélio Oliveira (Helinho) foi o padrinho desta edição. O treinador, natural da freguesia de Santo António, vai voltar a treinar a equipa sénior do clube no campeonato da ilha de São Miguel.

INTERNATIONAL FOOTBALL TOURNAMENT DE 2025**Manuel Maria da Costa será o patrono do International Football Tournament de 2025**

● Clube União Micaelense anunciou o patrono do torneio que decorre pela altura da Páscoa. Em comunicado nas redes sociais pode ler-se: “homenagear e distinguir as figuras que, pelo seu assinalável contributo, cimentaram a construção do Clube União Micaelense, é um dos mais nobres propósitos da organização do Torneio de Futebol Internacional do nosso clube, que se realiza anualmente. Na 17.ª edição deste evento, a realizar na semana da Páscoa de 2025, será Manuel Maria da Costa a receber o mais alto e prestigiado galardão atribuído pelo Clube. Manuel Maria da Costa era uma figura proeminente do Clube União Micaelense, e foi sem dúvida alguma uma pessoa muito respeitada e prestigiada na sociedade da ilha de São Miguel. Foi bancário de referência na Caixa Geral de Depósitos durante 36 anos, onde deixou escola nesta área.

Popularmente era conhecido como o Sr. Manuel Maria da Caixa Geral, ou o Sr. Manuel Maria do União Micaelense.

A sua partida foi uma perda inestimável no maior capital e património da União Micaelense – os seus valiosos atletas, treinadores e dirigentes.

Deixou um enorme legado de sabedoria e amor ao Clube. Por solicitação do Clube União Micaelense, foi indicado Sócio de Mérito da Associação de Futebol de Ponta Delgada em 2003”.





Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MELHOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com

HÓQUEI NO GELO

Florida Panthers vencem NHL pela primeira vez

◆ Há 31 anos que equipas canadianas não vencem NHL

● Os Florida Panthers derrotaram os Edmonton Oilers e conquistaram a Stanley Cup pela primeira vez na história da franquia.

Incentivados pelos adeptos na Amerant Bank Arena, em Sunrise, Carter Verhaeghe e Sam Reinhart marcaram para os Panthers e Mattias Janmark fez o golo dos Oilers. A turma dos Estados Unidos venceu por 2-1 o 7.º jogo e a vitória por 4-3 na série.

Os Oilers estavam a perder por 3-0 na série, mas lutaram para forçar o jogo decisivo.

“Orgulhoso da forma como lutamos durante todo o ano. Lutamos, e senti que crescemos durante todos estes meses”, disse Connor McDavid.

Leon Draisatl destaca “um grupo fantástico, um grupo de rapazes fantástico. Tanto carácter. É difícil pôr em palavras a quantidade de carácter que existe neste grupo. Estou

muitíssimo orgulhoso de termos aguentado o ano todo. Lutamos até ao fim”.

Há 31 anos que uma equipa canadiana não consegue vencer a NHL, desde os Montreal Canadiens em 1993.

No rescaldo, o treinador dos Edmonton Oilers, Kris Knoblauch, visivelmente abalado com o desaire, destacou também o orgulho na equipa ao longo da temporada.

“Acho que vou ter uma oportunidade melhor para me dirigir à equipa e dizer algumas coisas. Uma delas é que eles devem ter a cabeça erguida, pois têm muitas coisas de que se orgulhar. Obviamente, este é um grande motivo de desilusão, mas eles tiveram um ano espetacular e devem estar orgulhosos.”

Uns lamentam a derrota, já outros festejam. Na Flórida, os hoquistas dos Panthers são os novos heróis.



Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral

Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and **information for you to make confident and early decisions about the final planning.** Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as **opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final.** Projete a sua própria **declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família,** independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
☎ (Cell) 416-679-2435
✉ Amaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Código Postal _____

Província/Estado _____

País _____

Telefone _____

Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº _____ no valor de _____

Autorizo débito no valor de _____
no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS

com o nº _____

Código de segurança _____

Validade _____

Titular do cartão _____

Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
70 Summerlea Rd.
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

PORTUGAL AFRICA ITALY JAPAN MEXICO

PAVILION OF CULTURES

JULY 12TH – 5:45 – 10:30PM

| Carabram doors open again!

Come and meet some of our most impactful leaders and join us for the Grand Opening starting at **5:45pm**.

All guests will receive a beautiful copy of the charter or rights and freedom that they can proudly hang at home.

At 7pm – Jazz Performance by The Matrixx

At 8pm – Be entertained by World Renowned Violinist, Grenville Pinto, [@grenvillepinto](#) on IG.

At 9pm – Travel with us to Portugal and enjoy their food and meet the friendly and vibrant Portuguese community in Brampton.

JULY 13TH – 12 – 11PM

At 2pm – Tune into the mesmerising Japanese Drummers Performance by Kiyoshi Nagata.

At 4pm – Get ready to engage with the lively African community.

At 8pm – Dive into the radiant Portuguese culture.

JULY 14TH – 12 – 11PM

At 12pm – Kids can take part in an exciting children's activity.

At 1pm – Engage with Brampton's welcoming Portuguese community.

At 2pm – Enjoy and witness the dynamic African culture.

At 5:30pm – Be enthralled by the Mexican Ballet performance.

At 6pm – Prepared to be amazed by the Mexican Folkgroup performance.



SCAN THE QR CODE
& STAY UPDATED ON OUR IG



@ELEVATEPEEL

RINK 2

CENTURY GARDENS RC

340 VODDEN ST EAST

BRAMPTON ON

Carabram2019@gmail.com

Chair: Therese Guidolin

Co-Chairs: Harkeerat Bhatia,
Sankavi Piratheepan



SANTOS POPULARES

Festa de São João anima Casa do Alentejo em Toronto

◆ Órgãos de gestão para os anos 2023 e 2024 tomaram posse na festa

Márzio Lorenzo LJI Reporter

● Salão cheio, amigos reunidos e alegria em abundância: assim foram os festejos de São João, na Casa do Alentejo em Toronto, no domingo, 23 de junho.

Alcídia Terêncio, uma das organizadoras, enalteceu o espírito tradicional da celebração. “A festa tem um buffet com tudo a que os santos populares têm direito: sardinhas, filhoses, malassadas. É uma tradição portuguesa! Festeja-se o Santo António, São João e o São Pedro. Este é o segundo santo a ser celebrado, o São João.”

A festa foi um evento duplo: além das celebrações do São João, decorreu também a tomada de posse dos novos órgãos de gestão, eleitos para os anos de 2024 e 2025, na Assembleia Geral.

Jaime Nascimento continua na presidência do executivo por mais dois anos. “É um momento de grandeza e expansão. É um momento em que perspectivamos o futuro cada vez melhor da Casa do Alentejo”, disse o presidente da Casa do Alentejo.

“É isso que essencialmente me apraz registar, daquilo que resulta desta nova direção e daquilo que a compõe em termos de elementos novos, com uma dinâmica completamente diferente, que é aquilo que a Casa do Alentejo precisa.”

Andrea Pereira, que passa a ser a segunda tesoureira, destacou a importância de atrair as gerações mais novas: “Nós agora estamos a apostar mais na juventude. Sou um dos membros mais novos da nossa direção. Queremos evoluir e puxar mais jovens para cá, novas ideias. É o que esperamos para o futuro da Casa do Alentejo.”

Teresa Luís, que era secretária, ocupa agora o cargo de vice-presidente. “Como vice-presidente, não vou fazer um

trabalho muito diferente do que fiz até agora. O nosso objetivo é trazer mais pessoas para a Casa do Alentejo, promover a língua, a cultura, e criar um ambiente onde as pessoas se sintam bem”, disse Teresa Luís.

“É importante que as pessoas gostem de vir cá e que renovem as amizades que ficaram um pouco perdidas, devido ao isolamento pós-Covid.”

Teresa Santos, que também já fazia parte da direção da Casa do Alentejo de Toronto, é agora a primeira secretária. “Vamos tentar trazer pessoas jovens para a Casa do Alentejo. Esse é um dos projetos que já tentamos há dois anos, mas é um pouco difícil”, referiu.

“A população que frequenta as casas comunitárias está a ficar envelhecida e tentamos fazer atividades para trazer pessoas mais jovens. Gostaríamos de apelar aos mais jovens para que se juntem a esta grande casa. A Casa do Alentejo tem um espaço maravilhoso, o melhor em Toronto”, acrescentou Teresa Santos.

Entre os novos diretores, Luís Esteves destacou a sua estreia.

“Estou cá para ajudar e apoiar a comunidade. É o que quero fazer. É uma experiência nova, nunca tinha estado envolvido numa associação como esta, mas vejo valor em continuar os costumes culturais na nossa comunidade”, disse Luís Esteves.

Luís Costa, que também passa a ser diretor, disse que o objetivo é melhorar a Casa do Alentejo: “O mandato vai ser de dois anos, mas após esses dois anos vai ser para continuar. É um trabalho grande, realizado pelo presidente com a direção, por um objetivo concreto, que é o melhoramento da Casa do Alentejo.”

“Vamos fazer por isso, nestes dois anos. Queremos atrair mais juventude e continuar com o bom nome da Casa do Alentejo na comunidade portuguesa”, acrescentou Luís Costa.

Outros membros que tomaram posse incluíram a diretora Antónia Quítalo, Norberto Terêncio, como segundo vogal do conselho fiscal, José Luís Lopes, como novo primeiro vogal do conselho fiscal, e Anelise Flores, como nova segunda secretária da Assembleia Geral.



Salão cheio, amigos reunidos e alegria em abundância



Para além das celebrações do São João, decorreu também a tomada de posse dos novos órgãos de gestão

BORSELLINO & SON GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958



**VENDEMOS PLANTAS PARA O SEU JARDIM
E VEGETAIS PARA O SEU QUINTAL**



Mudámos de instalações!
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

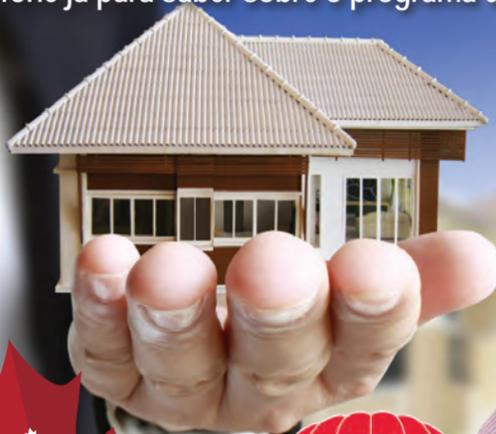
**NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON
(416) 716-0973**

ESTÁ A PAGAR RENDA?

Quer casa, mas falta-lhe dinheiro para custos de Entrada?
O seu crédito não está impecável?

EXISTEM SOLUÇÕES!

Telefone já para saber sobre o programa de LEASE-TO-OWN!



**FELIZ DIA DO
CANADA** a todos
os clientes e a
toda a comunidade!

**Alcide P.
Francisco**
Real Estate Broker

T.: 416.727.8863 | www.afrancisco.com

Re/Max Ultimate Realty Inc., Brokerage | 1192 St. Clair Ave W Toronto, ON M6E 1B4

TARGET
DRYWALL
&
ACOUSTICS

SERVIÇOS DE DRYWALL DE QUALIDADE!
Servimos clientes em todo o sul
do Ontário



FELIZ DIA DO CANADÁ
HAPPY CANADA DAY!

JOE BOTELHO
Cell: 416.896.8894
joe@targetdrywall.ca

1670 Sismet Rd. Mississauga, ON L4W 1R4
Tel.: 905.602.6096 • Fax: 905.602.9035
www.targetdrywall.ca



College & Dufferin

DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!



ACEITAMOS
Novos
Pacientes



Aceitamos todos os
planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538
Fax: 416.538.8422

www.collegedufferindental.com



SANTOS POPULARES

Festa do Império de São João, em Cambridge

◆ Açores Sociedade do Divino Espírito Santo de Cambridge organiza celebração anual do Divino Espírito Santo

João G. Silva

● A associação do "Açores Sociedade do Divino Espírito Santo de Cambridge" realizou a festa anual do Império de São João, nos dias 21 a 23 de junho, nas instalações do Clube Oriental, na cidade de Cambridge, em Ontário.

Na sexta-feira, dia 21 de junho, teve lugar a Benção da Carne, Pão e Vinho.



No dia seguinte, dia 22, pelas 14h, realizou-se o enfeitar do bezerro e o tradicional pézinho com os cantadores João Ramos, Jorge Martins, Emegildo Toste e José da Silva, acompanhados pelos toca-dores Délio Borba, Manuel Vicente e Norberto Moniz.

A tarde continuou com a procissão de ofertas e arrematação do bezerro, seguindo-se a atuação de Luís Almeida, do DJ 'Music Nation'. Pelas 16h, de dia 22, houve tourada à corda, na Quinta do Olé Touro. No final do dia, no salão de festas, foi servida carne guisada com batatas para todos.

No domingo, dia 23, saiu o cortejo para a igreja de Nossa Senhora de Fátima, de Cambridge, onde foi celebrada missa e benção das coroas do Espírito Santo, pelo Pe. Alberto Ferreira. Depois, no salão, pelas 12h, foram servi-

das as tradicionais sopas aos idosos. Durante a tarde, até às 17h, foram servidas sopas a todos os presentes, com entretenimento da atuação do Grupo Folclórico de Cambridge e da cantora mariense, Lídia Sousa, vinda dos Açores para animar a festa.

Os mordomos deste ano foram o casal Bernardino e Inês Moreira, naturais da ilha de Santa Maria, Açores, que agradeceram a todos pelo excelente trabalho, especialmente ao pessoal da cozinha.

No fim da tarde, houve o sorteio das domingas e entrega da bandeira e coroa aos novos mordomos de 2025. O presidente da associação organizadora da festa, Sr. Jerónimo e os mordomos foram felicitados por todos e agradeceram felizes pelo sucesso em manter as tradições açorianas no Canadá.



Os luso-canadianos em Cambridge celebraram os Santos Populares





CASTELO SPORTS BAR

Todos os jogos do CAMPEONATO PORTUGUÊS

Petiscos à PORTUGUESA

Happy CANADA DAY

Tel.: 416.653.4346

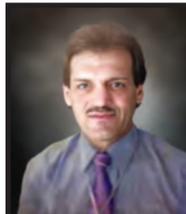
1468 St. Clair Ave. West Toronto, ON




2080 Dufferin Street
Toronto, Ontario
M6E 3R7
416-656-3332

The Vescio Family

Descanse em paz

 Vitor Alexandre	 Francisco Gomes	 Manuel Da Cruz	 Nicole Araujo Sebastiana
 Cesar Alberto Ortiz Macias	 Fernanda Bulhões Alves	 José Alberto Sebastião	 Maria Arruda

Por favor, deixe uma condolência para essas famílias em www.vesciofuneralhome.com

SANTOS POPULARES

Festa do Império de São João das crianças, em Brampton

◆ Tradição açoriana celebrada pelos mais novos, na paróquia de Nossa Senhora de Fátima

João G. Silva

● A paróquia portuguesa de Nossa Senhora de Fátima, de Brampton, também festejou os santos populares de 20 a 23 de junho, com celebração em honra de São João Batista.

A associação do Império das Crianças, da paróquia, preparou a festa deste ano, com início na quinta-feira, dia 20, com missa e recitação do terço, no salão paroquial.

Na sexta-feira, dia 21, depois da celebração da missa por

intenção da irmandade, no salão, o Pe. André Chilmon procedeu à bênção da carne, pão e vinho das pensões que foram distribuídas a todos os irmãos do Império de São João. Foram oferecidos aperitivos, refrescos, vinho e massa sovada.

Sábado, dia 22, continuaram a distribuição das pensões, pela manhã, e no final da tarde foi a celebração da missa. Depois, foi oferecido o jantar à comunidade, com sardinhas assadas, frango, batatas com pimenta e hot-dogs para as crianças, massa sovada, vinho

e refrescos.

Pela noite dentro houve atuação de dois grupos de marchas populares, um de crianças e um de adultos, do cantor micaelense, natural de Vila Franca do Campo e residente no Winnipeg, João Pimentel, e do conjunto "Unique Touch".

No domingo, dia 23, foi a celebração da santa missa, em honra de São João Batista, por intenção da jovem mordoma Felícia Pacheco, onde a mesma foi coroada, acompanhada pelos pais Robert e Linda Pacheco e familiares. Seguiu-se,

em redor da igreja portuguesa, a realização da procissão em honra de São João, com os andores de Santo António, São Pedro e São João, acompanhados da Banda Lira Portuguesa de Brampton.

Durante a tarde, no salão, houve um concerto pela Banda Lira Portuguesa de Brampton, dirigida pelo maestro António da Silva Moreira e arrematações de ofertas. Voltaram a atuar os dois grupos de Marchas de São João, terminando com mais uma atuação de João Pimentel.

À noite, após o sorteio e entrega de prémios, Felícia Pacheco dedicou algumas palavras de agradecimento à comissão de festas e ao Pe. André, e a todos os que permitiram o sucesso da festa. Os pais, Robert e Linda, também agradeceram e partilharam a fé na força e apoio do Espírito Santo que ajuda todos. Foi, por fim, sorteada a nova mordoma para 2025, cabendo a Emma Melo, acompanhada pelos pais Brian e Cristina Melo, receber o estandarte e a coroa do Divino Espírito Santo.



A associação do Império das Crianças preparou a festa deste ano

PUB



FAÇAM JÁ AS ENCOMENDAS PARA O NATAL!

BAIRRADA
CHURRASQUEIRA
GRILLHOUSE - SINCE 1989

Traditional Portuguese Cuisine

DINE IN • TAKE OUT • CATERING
Entregas em toda a Grande Área Metropolitana de Toronto

info@bairrada.ca
WWW.BAIRRADA.CA



Agora disponível na App



1000-1002 College St.
(416) 539-8239

1560 Dundas St. W
(647) 346-1560

2293 St. Clair Ave W
(416) 762-4279



**FELIZ DIA DO
CANADÁ!**

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
CONCRETE AND DRAIN WORK

Tel.: 905.636.8860 • E-mail: info@windmillgroup.ca
5121 First Line Milton, ON L9E 0J8

Processo no Juízo de Comércio



Os carros clássicos foram postos à venda num leilão feito em Londres, em 2013

HERANÇA

Herdeiros de milionário do BPN exigem ao Estado 17,5 milhões de euros

AÇÃO Ricardo Oliveira, quando era vivo, e quatro das suas empresas processaram a Parvalorem por danos causados pelo arresto dos carros clássicos, em 2013

● As herdeiras de Ricardo Oliveira, empresário conhecido como milionário do BPN, exigem à Parvalorem, empresa do Estado que herdou os ativos tóxicos do BPN, uma indemnização de 17,5 milhões de euros.

A compensação é pedida numa ação cível do empresário, que morreu em 2023, e quatro das suas empresas contra aquela empresa do Estado “por danos causados pelo arresto” da coleção de carros clássicos, em 2013. A Parvalorem arrestou então os carros devido a uma alegada dívida de Oliveira ao BPN, no valor de 32

HERANÇA INDIVISA DO EMPRESÁRIO FOI ALVO DE PEDIDO DE INSOLVÊNCIA E VAI HOJE A JULGAMENTO

milhões de euros, que herdara desse banco. Num dos processos do BPN, Oliveira foi absolvido da dívida e o arresto levantado.

A herança indivisa de Oliveira foi alvo de um pedido de insolvência pela SLN Valor SGPS, antiga dona do BPN, e vai hoje a julgamento no Juízo de Comércio de Lisboa. Na contestação a esse pedido, a herança indivisa refere que nos créditos relacionados comunicados à Autoridade Tributária, no âmbito da habilitação de herdeiros, consta a indem-

nização pedida à Parvalorem. E indica que a Parvalorem pede a Oliveira, noutra ação, uma indemnização de 4,33 milhões de euros.

Segundo a ação contra a Parvalorem, a coleção de 74 carros clássicos, todos Mercedes-Benz, era a mais valiosa do Mundo dessa marca. As viaturas foram colocadas em leilão em Londres, mas, devido ao arresto, ficaram por vender sete carros. Os 67 carros vendidos deram uma receita de 10,25 milhões de euros. Na altura, havia a expectativa de a venda gerar uma receita entre 40 e 50 milhões de euros.

O **Correio da Manhã** contactou o advogado da herança, mas este não atendeu o telemóvel nem respondeu à SMS.

Ricardo Oliveira, empresário do setor imobiliário, faleceu em 2023



FELIZ DIA DO CANADÁ



MARIT STILES
MPP DAVENPORT

☎ 416-535-3158
✉ MStiles-CO@ndp.on.ca
📍 1199 Bloor St. W.
🌐 maritstilesmpp.ca



MACEDO WINERY

VISITE-NOS!

50 CALEDONIA PARK RD - TORONTO, ON | 416.652.0416
1381 DUFFERIN STREET - TORONTO, ON | 416.535.0416
30 OSSINGTON AVENUE, TORONTO, ON | 416.537.0416

A Família Macedo deseja a todos um Feliz Dia do Canadá!

www.macedowinery.ca

Siga-nos!  



Happy Canada Day!

FROM THE TAVORA TEAM.

TÁVORA
FOODS
WWW.TAVORA.CA

MISSISSAUGA
1030 DUNDAS ST E.
MISSISSAUGA
(905) 949-1592

JENET
15 JENET AVE.
TORONTO
(416) 537-9687

ST CLAIR
1625 ST CLAIR AVE W.
TORONTO
(416) 656-1592

Política

António Costa irá liderar o Conselho e a atual presidente da Comissão Europeia, Ursula von der Leyen, terá um segundo mandato

UNIÃO EUROPEIA

Costa recebe luz verde para Conselho Europeu

CONSENSO Famílias políticas do centro apoiam nomeação de António Costa para o Conselho Europeu
◆ CIMEIRA Líderes europeus debatem amanhã os nomes propostos para os cargos de topo da União

● Os negociadores dos cargos de topo da União Europeia concordaram ontem com a nomeação do ex-primeiro-ministro português, António Costa, para a presidência do Conselho Europeu.

O acordo preliminar entre o Partido Popular Europeu (PPE), os Socialistas e Democratas (SD) e os liberais do Renovar a Europa assegurou um segundo mandato da alemã Ursula von der Leyen na presidência da Comissão Europeia e entrega a chefia da diplomacia comunitária a Kaja Kallas, primeira-ministra da Estónia. As propostas de nomeações vão ser apresentadas amanhã aos líderes europeus em Bruxelas.

O impasse nas negociações vigorava desde a última cimeira informal, onde o PPE chegou a propor aos SD a repartição de mandatos na presidência do Conselho Europeu nos próximos cinco anos. Apesar das dúvidas de alguns governos europeus sobre o caso judicial a envolver o ex-primeiro-ministro e

URSULA VON DER LEYEN VAI SER RECONDUZIDA NA PRESIDÊNCIA DA COMISSÃO EUROPEIA

até sobre a sua posição em relação ao conflito na Ucrânia, os socialistas insistiram na nomeação de António Costa.

O consenso sobre a distribuição dos cargos de topo não inclui os Conservadores e Reformistas, da primeira-ministra italiana, Giorgia Meloni, mas com as últimas entradas e saídas este tornou-se o terceiro maior grupo do Parlamento Europeu e está de olho em várias pastas da próxima Comissão Europeia.



Marcelo Rebelo de Sousa

“Alegria” e “satisfação” com acordo para nomear ex-primeiro-ministro

● O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, considerou ontem o acordo preliminar para a nomeação de António Costa para o Conselho Europeu “uma alegria e muito bom para Portugal e para a Europa”.

O presidente do Parlamento, Aguiar-Branco, acompanhou “a satisfação de ter num alto cargo europeu um português”, que o líder do PS, Pedro Nuno Santos, vê como “o político mais bem preparado” para a função.

DEFESA NACIONAL

Melo estuda fábrica de munições

● O ministro da Defesa Nacional, Nuno Melo, anunciou ontem que o Governo está a estudar a construção de uma fábrica de munições, considerando a produção de munições “deficitária na União Europeia e no mundo ocidental”. O Executivo “já identificou alguns parceiros e localizações”, assegurou o governante na sua primeira audição regimental na Assembleia da República. O ministro aproveitou para reafirmar que vai aumentar remunerações nas Forças Armadas, sem especificar datas e valores.



Ministro da Defesa Nacional

CONCERTAÇÃO SOCIAL

Ministra mantém acordos laborais do anterior Governo

● A ministra do Trabalho, Solidariedade e Segurança Social, Rosário Palma Ramalho, assegurou ontem que o Governo não vai deitar fora os acordos alcançados pelo Executivo de António Costa, mas vai melhorá-los em concertação social. “Temos dois acordos em cima da mesa, que já vieram do Governo anterior, o da melhoria dos rendimentos e outro da formação profissional. Nem todos os parceiros subcreveram esses acordos, mas quero dizer muito claramente que o Governo não os deitou fora”, afirmou.



**START YOUR
JOURNEY**

FELIZ CANADA DAY



We celebrate not only our great nation but also the incredible achievements of our members. As part of the Carpenter's Union, you get the opportunity of working on some of the largest and most impactful construction projects across the GTA.

Enjoy the festivities and take pride in being part of this remarkable legacy!

UBC
BUILT
CARPENTERS'
REGIONAL COUNCIL

UBC
BUILT
LOCAL 27

UBC
BUILT
LOCAL 675

UBC
BUILT
LOCAL 1030



João Ribeirinho vendeu a aposta do Euromilhões que foi contemplada com os 213 milhões de euros

EUFORIA Aposta manual foi registada na NLetras, em Ramalde. Um “dia histórico” para João Ribeirinho
◆PRÉMIO Dos 213 milhões de euros ganhos, vencedor recebe 171 milhões e o Estado arrecada 42 milhões

● João Ribeirinho soube na terça-feira à noite que a tabacaria que gere há menos de dois anos, na Avenida do Bessa, em Ramalde, no Porto, tinha registado o boletim vencedor do maior jackpot de sempre do Euromilhões. “Feliz” por saber que um cliente seu arrecadou o maior prémio até hoje entregue pelos Jogos Santa Casa, João Ribeirinho não esconde que foi “um dia histórico”.

O único vencedor do concurso europeu acertou nos cinco números e duas estrelas numa única tentativa. A aposta foi manual e a mais baixa de todas, ou seja, o mínimo de dois euros e meio.

A notícia de que o primeiro prémio do Euromilhões, com jackpot de 213 milhões, tinha saído em Portugal fez disparar a consulta da chave nas plataformas digitais da Santa Casa. Nuno Pires, representante dos Jogos Santa Casa diz que “não espanta que assim seja”, já que este foi o prémio maior de sempre entregue em Portugal. “Agora

o vencedor tem 90 dias para reclamar o prémio nos serviços centrais dos Jogos Santa Casa, em Lisboa, e o processo que se segue é célere”, explica Nuno Pires.

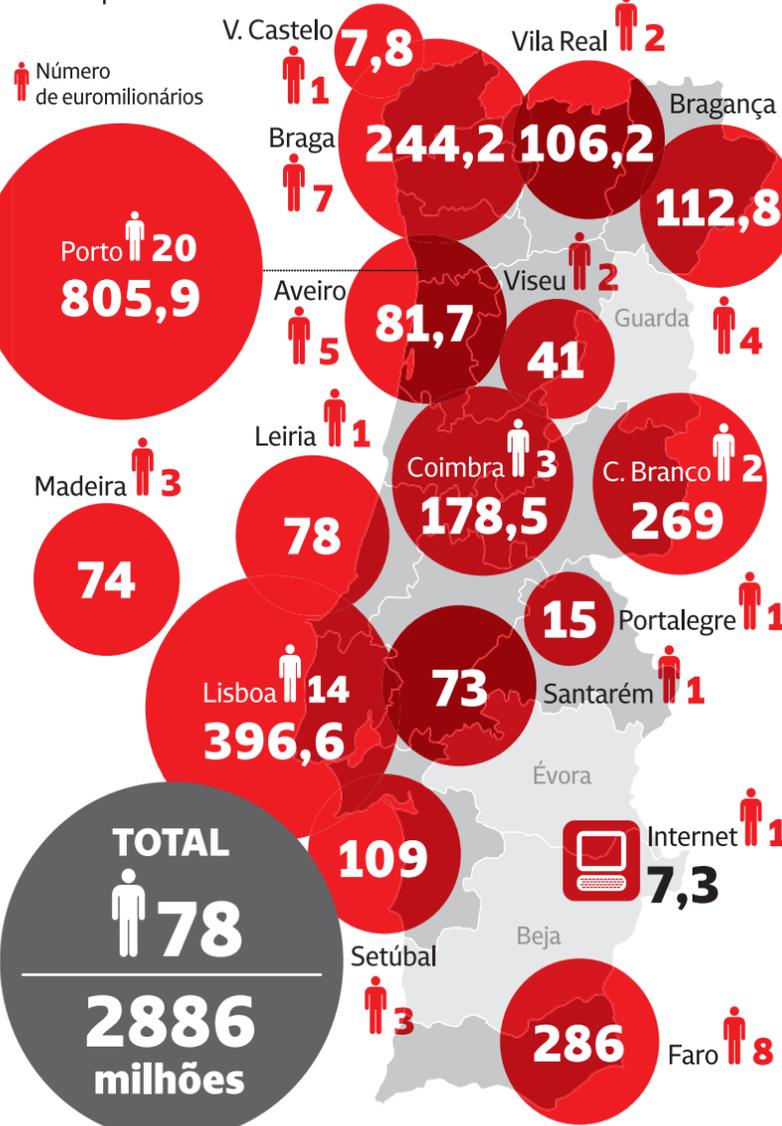
Ontem, o vencedor não tinha ainda reclamado o prémio, mas já sabe que os 213 milhões de euros que ganhou estão sujeitos ao Imposto do Selo à taxa de 20%, e que, por isso, cerca de 42 milhões são entregues ao Estado. Para a

CONSULTA DA CHAVE VENCEDORA NA PLATAFORMA DIGITAL DA SANTA CASA DISPAROU

conta bancária do apostador irão qualquer coisa como 171 milhões de euros. “É preciso ter cabeça para gerir tanto dinheiro”, atirou Maria Fernanda, cliente da tabacaria NLetras. Heitor Fernandes, outro cliente, festejou com os proprietários a “sorte” que calhou a um “vizinho”. “É um dia feliz para quem mora aqui também, apesar de não saber quem foi o felizardo, sabemos que é nosso vizinho”, riu.

Euromilhões Excêntricos em Portugal

Valores por distrito em milhões de euros



OPINIÃO

Impressão Digital

Da corrupção

Francisco Moita Flores
Professor universitário



As recentes medidas contra os crimes económico-financeiros, que se albergam sob o chapéu da corrupção, são fortes mas não atingem o alvo principal.

Na verdade, o truque que leva a este tipo de crimes assenta no velho princípio que mostra dificuldades para oferecer facilidades.

Neste quadro, é possível identificar na administração pública os lugares para gerir este teorema.

O Urbanismo, a modificação do território, a qualificação ambiental ocupam larga banda no que respeita às condições para a prática corruptiva, assim como as centrais de compras que existem na administração local e central.

Tentar reformar este segmento da vida pública

Diminuir dificuldades diminui drasticamente motivos para facilidades

é o desafio que espera o seu legislador.

Desburocratizar, simplificar, desnudar métodos de decisão, impor redução drástica de prazos de espera transformam-se em meio caminho andado para prevenir um conjunto assinalável de crimes.

Diminuirão as dificuldades e diminuem drasticamente os motivos para oferecer facilidades



JULIE DZEROWICZ

MEMBRO DO PARLAMENTO POR DAVENPORT



FELIZ
DIA DO
• CANADA! •



Para qualquer ajuda com programas do Governo Federal, tais como imigração, pensão do Canadá ou impostos, não hesite em contactar-me por telefone ou e-mail para o meu escritório!

416 654 8048 | JULIEDZEROWICZ.CA 1202 BLOOR STREET WEST

   @JULIEDZEROWICZ JULIE.DZEROWICZ@PARL.GC.CA

CALDENSE BAKERY



Crossroads Plaza
2625 A Weston Rd., Unit 12
Toronto, ON M9N 3V8
Tel: (416) 245-3847

3497 Dundas St. W.
Toronto, ON M6S 2S1
Tel: (416) 761-9499

5425 Creditview Rd, Unit 14
Mississauga, ON L5V 2P3
Tel: (905) 814-0049

1209 Dundas St. W.
Toronto, ON M6J 1X3
Tel: (416) 534-3847

1451 Royal York Rd., Unit 101
Etobicoke, ON M9P 3B2
Tel: (416) 241-9993

Royce Dupont Plaza
337 Symington Avenue
Toronto, ON M6P 3X1
Tel: (416) 535-9993

Westside Mall
2406 Eglinton Ave.
Toronto, ON M6M 3X1
Tel: (416) 657-1999

3651 Major Mackenzie Dr., Unit E5,
Vaughan, ON L4L 1A6
Tel: (905) 303-3847

301 Dundas Street West
Whitby, ON L1N 2M6
Tel: (905) 668-2253

442 Holland Street West
Bradford, ON L3Z 0G1
Tel: (905) 775-7400

**FELIZ DIA DO CANADÁ PARA
TODOS OS NOSSOS CLIENTES E
COMUNIDADE EM GERAL!**

HEAD OFFICE:
61 Industry Street
York, ON M6M 4L5
Tel: (416) 760-9993
Fax: (416) 761-9991
sales@caldensebakery.ca

www.caldensebakery.ca

IGREJA

Porto recebe seminaristas dos Açores, no próximo ano académico

◆ Seminário Maior de Nossa Senhora da Conceição vai acolher seminaristas da Diocese de Angra

● A Diocese do Porto anunciou que, a partir do próximo ano académico de 2024/25, o Seminário Maior de Nossa Senhora da Conceição vai acolher seminaristas da Diocese de Angra, nos Açores. Esta decisão surge após um pedido

do Bispo de Angra, D. Armando Domingues, ao Bispo do Porto, D. Manuel Linda.

A proposta foi submetida ao Conselho Episcopal, ao Conselho Presbiteral e aos Vigários, e recebeu aprovação unânime. Os seminaristas de Angra

juntar-se-ão aos alunos de Vila Real, que têm formação no Porto, desde 1968, e aos de Coimbra, presentes desde 2013.

Os estudantes realizarão a sua formação no seminário e frequentarão as aulas na Faculdade de Teologia. Esta integração reforça a tradição de acolhimento do Seminário Maior, que continua a ser um ponto central na formação teológica e sacerdotal em Portugal. A informação foi divulgada através de um comunicado oficial da Diocese do Porto.



Os estudantes realizarão a sua formação no seminário e frequentarão as aulas na Faculdade de Teologia

SANTOS POPULARES

Marcha dos Emigrantes desfila pela 1.ª vez no São João da Vila

◆ Alguns dos emigrantes não participavam nos festejos há mais de 30 anos

● Este ano, pela primeira vez, uma marcha composta unicamente por emigrantes animou as Festas de São João da Vila, em Vila Franca do Campo, na ilha de São Miguel. A marcha incluiu representantes dos Estados Unidos da América (EUA), Canadá, Bermudas e Inglaterra.

Alguns dos participantes não regressavam aos festejos há mais de 30 anos. Nuno Ventura foi o responsável pela presença deste grupo em Vila Franca do Campo. Apesar de viver no Canadá há 20 anos, Nuno Ventura sempre viveu estas festas, mesmo à distância.

Com trajes coloridos e músicas animadas, um total de 17 marchas desfilaram no passado domingo, 23 de junho, na noite de São João, e na segunda-feira, dia 24 de junho.

As Festas de São João da Vila, em Vila Franca do Campo, começaram no dia 3 de junho e termi-

POLÍCIA

PJ detém jovem com 16 quilos de droga na ilha Terceira

● Um jovem de 19 anos foi detido pela Polícia Judiciária (PJ) na ilha Terceira, nos Açores, na posse de mais de 16 quilos de droga e ficou a aguardar julgamento em prisão preventiva, revelaram as autoridades na passada quinta-feira, dia 20 de junho.

Segundo o Departamento de Investigação Criminal da PJ dos Açores, o jovem foi detido em flagrante delito, por "fortes indícios" da prática do crime de tráfico de estupefacientes.

A fonte referiu, em comunicado, que, no momento da detenção, o suspeito estava na posse de "mais de 16 kg de droga, quantidade suficiente para a preparação de cerca

de 32.500 doses individuais de haxixe".

O detido foi presente a primeiro interrogatório judicial e ficou sujeito à medida de coação de prisão preventiva, indicou a PJ.



Segundo a PJ, jovem foi detido em flagrante delito

SANTOS POPULARES

Sanjoaninas na Terceira celebram 50 anos do 25 de abril

◆ Festejos incluíram este ano mais de 40 marchas populares

● As Sanjoaninas de 2024, realizadas em Angra do Heroísmo, na Terceira, entre 21 e 30 de junho, celebram os 50 anos da Revolução de 25 de Abril com o tema 'Angra: teu nome é Liberdade'.

O evento, um dos mais importantes dos Açores, incluiu este ano mais de 40 marchas populares, que saíram às ruas nos dias 23 e 24 de junho. Na noite de São João desfilaram 37 marchas pelas ruas do centro histórico da cidade património mundial. As restantes saíram na noite seguinte.

O programa variado abrangia concertos, tauromaquia, desfiles, eventos desportivos e exposições, além de feiras gastronómicas que destacam a

culinária local. As festividades reforçam a identidade cultural da ilha e são uma grande celebração da liberdade e da tradição.



Marchas saíram às ruas nos dias 23 e 24 de junho



Nuno Ventura foi o responsável pela presença do grupo em Vila Franca do Campo

nam esta quinta-feira, dia 27 de junho. Estas festas incluem uma variedade de atividades culturais e recreativas, como desfiles de

marchas populares, concertos, feiras de artesanato e gastronomia, exposições, competições desportivas e eventos religiosos.

HABITAÇÃO

Governo dos Açores investe 16,9 milhões em habitação, em São Miguel e Terceira

◆ A maior obra vai ter um prazo de execução de 15 meses e contar com financiamento do PRR

● O Governo dos Açores lançou três concursos para a construção de habitações, na Ribeira Grande e Nordeste, em São Miguel, e na Praia da Vitória, na Terceira, com um investimento total de 16,9 milhões de euros.

Na Praia da Vitória, a expectativa é construir 39 habitações no Bairro Nossa Senhora de Fátima, com um custo de 7,7 milhões de euros, financiados pelo Plano de Recuperação e Resiliência (PRR), e conclusão prevista em 15 meses.

Na Ribeira Grande, o objetivo é construir 52 apartamentos na zona de Trás-os-Mosteiros, com um custo de 6,7 milhões de

euros. No Nordeste, está prevista a construção de 15 moradias no loteamento da Achadinha, com um preço base de 2,5 milhões de euros.



Governo dos Açores lançou três concursos para a construção de habitações

NGE
NEW GENERATION
Excavating & Demolition

Norberto Paiva

feliz dia do Canadá!

Cell.: 416.791.6651
Office: 905.636.8860
info@windmillgroup.ca

5121 First Line, Milton, ON L9E 0J8

THE REGIONAL
INSURANCE SERVICES INC.
Insuring What Matters

www.regionalinsurance.com
Home • Auto • Business

- Manufacturing
- Wholesalers
- Commercial Buildings
- Professionals Office
- Cyber Risk
- Contractors
- Builders Risk (COC/Wrap-up)
- Commercial Auto-Fleet
- Auto Body/Repairs Services

Luís Arruda
MBA, FCIP, FRM
larruda@regionalinsurance.com

Your Best Insurance is an Insurance Broker

Corporate & Commercial Insurance Solutions

FELIZ DIA DO CANADÁ!

HAPPY CANADA DAY!

with our **Trusted Advice** are best **Protected** **Insurance Programs** Your **Business** and **Personal Assets**

2800 Skymark Ave., Unit #34
Mississauga, ON L4W 5A6
Tel.: (905) 238-9676 | (416) 531-4674
Fax.: (905) 238-8548



DOCE MINHO Pastry & Bakery

- Pastelaria Fina com Sabor a Portugal
- Pão Saloio... Quentinho!
- Broa de Milho à Portuguesa
- Pão quente de hora a hora
- Salão de Chá
- Ambiente acolhedor

2189 Dufferin Street
Toronto, Ontario M6E 3R9
(entre a Rogers e a Eglinton)

LIGUE E FAÇA AS SUAS ENCOMENDAS

416-652-8666

www.doceminhobakery.com
Prop. Tony & Dina Araújo

FELIZ DIA DO CANADÁ!



AOS DOMINGOS - PÃO COADO E REGUEIFAS



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA



RECEITAS DELICIOSAS

Esta colorida salada de batata-doce com ovos quentes é, além de fácil, muito económica. Sirva-a como acompanhamento ou prato principal e disfrute de todo o seu sabor.

FRANGO COM LEGUMES À BRÁS

180m 14 fatias

INGREDIENTES:

40 g cebola
1 unid. alho picado
100 g alho-francês
1 c. de sopa azeite
150 g sobras de frango bem desfiadas
1 q.b. pimenta
3 unid. ovo M
½ c. de café sal
1 c. de sopa leite meio-gordo

100 g courgette
2 c. de sopa salsa
6 unid. azeitona preta
8 unid. tomate cherry

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Numa frigideira, aloure a cebola, o dente de alho e o alho-francês com o azeite. Junte o frango, tempere com pimenta e misture bem.
Passo 2 - Bata os ovos com o sal e o

leite e deite a mistura sobre o frango, mexendo suavemente até começar a coagular (não cozinhe demasiado, para os ovos ficarem cremosos). Adicione a courgette e envolva-a delicadamente no preparado.

Passo 3 - Cozinhe durante 1 ou 2 minutos, só para aquecer, e deixar a courgette crocante. Retire do lume, salpique com a salsa e disponha as azeitonas e o tomate cherry.



OVOS ROTOS COM BACALHAU

45m 2 doses

INGREDIENTES:

400 g batata para cozer grande
2 c. de chá sal
2 c. de sopa azeite
100 g cebola
1 dente alho
40 g mini-pimento tricolor
300 g sobras de bacalhau cozido lascado
1 q.b. pimenta
2 unid. ovo M
1 q.b. coentros

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Descasque as batatas, corte-as em cubos e coza em água temperada com metade do sal. Não as deixe cozer excessivamente.

Passo 2 - Enquanto isso, numa frigideira com o azeite, refogue a cebola descascada e cortada em fatias e o alho descascado e picado. Deixe cozinhar durante 2 minutos.

Passo 3 - Junte os mini-pimentos cortados em tiras, envolva e deixe cozinhar por mais 5 minutos.

Passo 4 - Escorra as batatas e adicione-as à frigideira. Junte as lascas de bacalhau, tempere com o restante sal e pimenta.

Passo 5 - Abra os ovos por cima e deixe cozinhar até a clara prender e a gema ainda estar crua. Polvilhe com coentros picados.



SALADA DE BATATA-DOCE COM OVOS QUENTES

25m 10 unidades

INGREDIENTES:

300 g batata-doce laranja
150 g pepino
200 g tomate cherry
150 g salada
4 unid. ovo M Pingo Doce
1 c. de chá tomilho seco
1 c. de chá alho em pó
1 c. de sobremesa sal
3 c. de sopa azeite
1 q.b. pimenta preta de moinho

PREPARAÇÃO:

Passo 1- Pré-aqueça o forno a uma temperatura de 200 °C.

Passo 2 - Corte a batata-doce em fatias grossas. Disponha-as num tabuleiro de forno. Tempere com o tomilho, o alho em pó, o sal e regue com uma colher de sopa de azeite. Leve ao forno por cerca de 30 minutos.

Passo 3 - Com a ajuda de um descas-

cador de legumes, corte o pepino em tiras e o tomate em metades.

Passo 4 - Numa travessa, junte a salada, o pepino e o tomate. Disponha por cima a batata-doce e tempere com o restante azeite.

Passo 5 - Num tacho com água, deixe cozer os ovos durante 5 a 6 minutos, no máximo. Descasque-os, corte ao meio e sirva sobre a salada. Polvilhe com pimenta acabada de moer.



COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto



● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha Portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de Take Out.
Tel.: 416-657-4343
605 Rogers Rd. Toronto



CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: 647-748-3044
468 Rogers Rd. Toronto, ON
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

f Caloura Bar&Grill



Mais e melhor televisão para si!

Para aderir ligue 1.888.748.9166 ou consulte www.bell.ca/Fibe-TV

Passatempos

Mafalda © 2024, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency



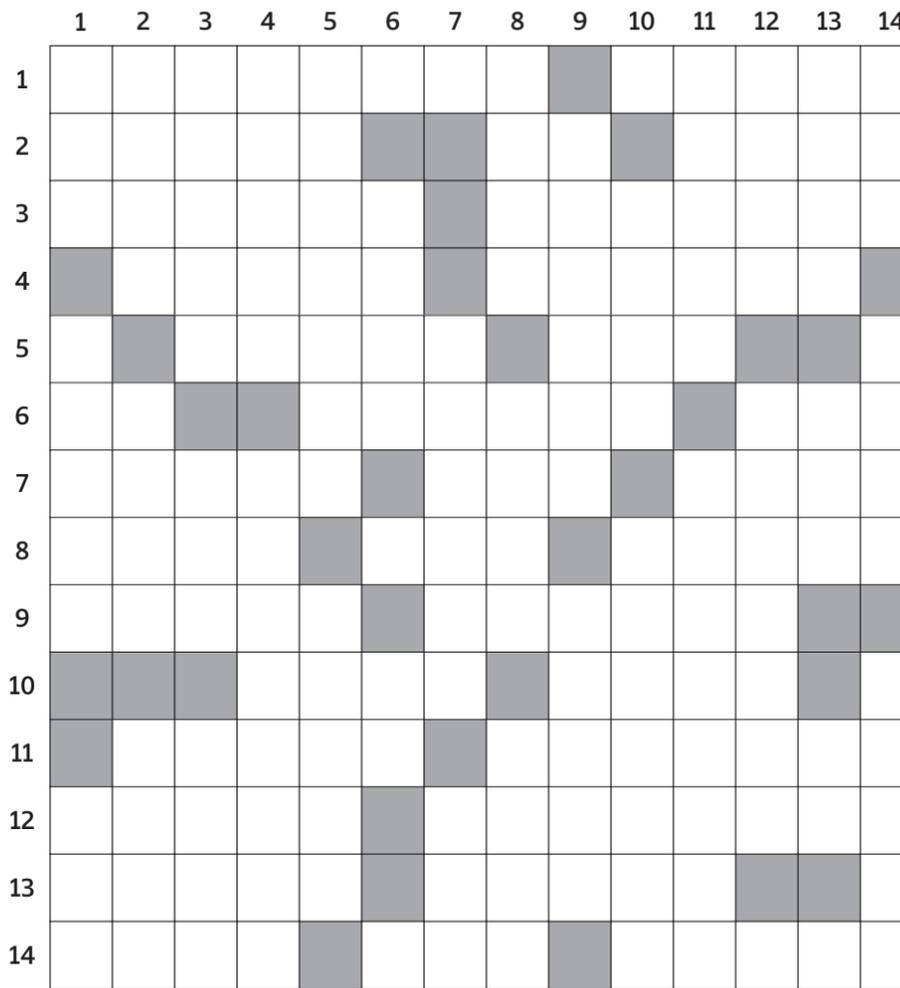
Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS

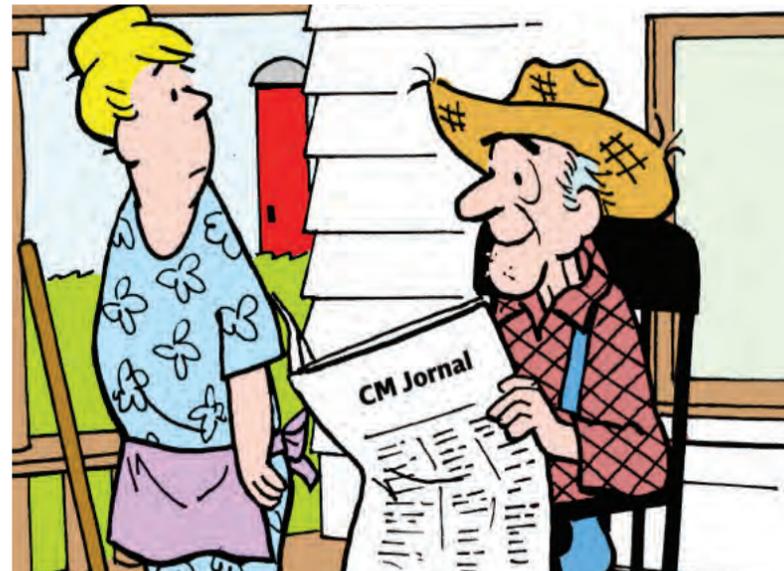
- Ordem formal. Decidir-se por uma coisa entre duas ou mais.
- Gratificação ou beberete que se dá aos trabalhadores, após a conclusão de um serviço (reg.). Estanho (s. q.). Caminho por mar.
- Peça em que se unem dois corpos (Arquit.). Andaram à roda.
- Pôr ornatos ou adornos em. Metamorfose. 5. Grande artéria que nasce no ventrículo esquerdo do coração e a partir da qual o sangue arterial é conduzido a todo o corpo. Emprega-se para excitar ou animar (interj.). 6. Antes de Cristo (abrev.). Que produz pão. Letra grega correspondente ao X. 7. Tenho força para. Que ou quem ocupa a milésima posição numa série. Aparência de andar ou marcha das coisas. 8. Adição. Redução de internet (palavra inglesa). Certa doença dos cereais. 9. Ousadia. Fruir. 10. Capacidade, bojo do navio. Expressão para incitar as bestas a caminhar. 11. Saciado. Criar com leite do peito. 12. Reembolsar. Relance de olhos. 13. Com muitos anos, velho. Barcaça larga e pouco funda. 14. Praça pública, na antiga Roma. Emite som. Planta leguminosa, também conhecida por chícaro-miúdo.

VERTICAIS

- Caminhai. Ato de correr (o tempo). Força Aérea Britânica (sigla). 2. O mesmo que menino. Filtrou. Erva ceifada e seca para alimento do gado. 3. Xácara. Serviço de mensagens curtas (abrev. ing). Colocar junto a. 4. Que se orgulha. Que tem saibro. 5. Comandante de frota ou de navio de guerra, na Grécia. Que não é o mesmo. 6. Capacidade ou habilidade para a aplicação de conhecimento ou para a execução de uma ideia. Cobalto (s. q.). 7. Armadilha para pássaros. Vazio. 8. Réptil saúrio. Sucessão, seguimento de coisas. Alho de uma só cabeça. 9. Que floresce no inverno. Haste, chifre. 10. Calha. Corda ou correia para levar ou prender as bestas. 11. Metal branco e precioso, muito dúctil e maleável. Tratar com caridade. 12. Porção (Brasil). Diz-se do vinho tinto claro. 13. Prender ou apertar com fio, fita, corda. Emissão de voz. Indica relação, geralmente na formação de adjetivos (suf.). 14. Tipo de memória mais usada nos computadores. Fita. Maldição.



Descubra as 6 diferenças



Sudoku Difícil

	2			1	7	4	3	
		6		3			9	
			8		4			
		1			9	5		3
		9				6		
2		8	7			1		
			1		8			
	8			7		9		
	7	4	2	9			6	

2	9			7		4		
		4				6		
		4		2			3	
	4						9	5
	8		2		9		1	
3	9						8	
	6			7		4		
		8			1			
	1	6				8		3

Letra em Falta

- S E D E + D =
- A partir de
- T U F O + R =
- Roubo
- P O I S + B =
- Nome de uma peça no jogo do xadrez

Soluções

- Palavras Cruzadas**
- HORIZONTAIS:** 1. Injunção, Optar. 2. Diafa, Sn, Rota. 3. Encava, Giraram. 4. Ornar, Avatar. 5. Aorta, Eia. 6. AC, Cereal, Csi. 7. Posso, Mil, Alor. 8. Soma, Net, Acama. 9. Ousio, Lograr. 10. Buco, Arre. 11. Farto, Aleitar. 12. Repor, Olhadela. 13. Anoso, Chata. 14. Foro, Soa, Araca.
- VERTICAIS:** 1. Ide, Lapsu, RAF. 2. Nino, Coou, Feno. 3. Jacra, SMS, Apor. 4. Ufano, Saibroso. 5. Navarco, Outro. 6. Arte, Co. 7. Armelo, Oco. 8. Osga, Eito, Alha. 9. Niveal, Galha. 10. Rail, Arreata. 11. Prata, Acaridar. 12. Tora, Clarete. 13. Atar, Som, Al. 14. RAM, Tira, Praga.
- Diferenças**
Mão da senhora; Silo; Óculos; Chapéu; Encosto da cadeira; Janela.

2	3	9	1	6	7	5	4	8
8	5	1	4	9	3	6	7	2
6	7	4	8	2	5	1	3	9
1	4	2	3	8	6	7	9	5
7	8	6	2	5	9	3	1	4
3	9	5	7	1	4	2	8	6
5	1	6	3	9	7	8	4	2
4	2	8	5	1	3	1	9	6
9	1	7	6	4	2	8	5	3

8	2	5	9	1	7	4	3	6
4	1	6	5	3	2	8	9	7
9	3	7	8	6	4	2	5	1
7	4	1	6	2	9	5	8	3
3	5	9	4	8	1	6	7	2
2	6	8	7	5	3	1	4	9
6	9	3	1	4	8	7	2	5
5	8	2	3	7	6	9	1	4
1	7	4	2	9	5	3	6	8

Letra em Falta
1 - Desde; 2 - Furto; 3 - Bispo.

DECLARAÇÃO

Daniela Ruah faz 10 anos de casamento. “Ele tornou-se a minha pessoa quando nos conhecemos, e eu a dele”, disse.



LUTO

Elma Aveiro chora a morte de uma pessoa próxima. “Meus amigos meus sentimentos. Há coisas que não entendo”, referiu online.

ABORRECIDO

Rodrigo Guedes de Carvalho enviou uma encomenda pelos CTT mas perdeu-lhe o rasto. “É inacreditável”, disse nas redes sociais.



REFLEXÃO

Tânia Ribas de Oliveira fez 48 anos e deixou uma reflexão na redes sociais: “Com a minha idade, tudo se sente mais e melhor.”

HOMENAGEM

António Sala está em São Miguel e tirou foto junto ao mural de Nicolau Breyner: “Estarás sempre nos nossos corações.”



Jamie e Britney Spears estão de costas voltadas

BRITNEY SPEARS

PAI FOI AMPUTADO

DOENÇA Jamie Spears foi visto sem uma perna, de cadeira de rodas, a sair de uma clínica nos EUA

● Jamie Spears já não era visto desde que perdeu, em 2021, a disputa judicial contra a filha, Britney Spears, de quem geriu a fortuna durante 14 anos. Agora, o jornal britânico 'Daily Mail' fotografou o progenitor da cantora numa cadeira de rodas enquanto saía de uma clínica, em Kentwood, Luisiana (EUA). Bastante abatido e debilitado, Jamie Spears, de 71 anos, viu a perna direita ser amputada. No verão do ano passado surgiram notícias de que o pai da cantora tinha contraído uma grave infeção por causa de uma cirurgia ao joelho. Após sair da clínica, Jamie Spears recebeu a ajuda de uma mulher, que tudo indica ser a



A foto do 'Daily Mail'

sua cuidadora, e sentou-se no banco de passageiro de um veículo. Os dois ainda foram até duas farmácias.

BERNARDO SILVA

IMPORTÂNCIA DO FUTEBOL

● Bernardo Silva vai estar amanhã no 'Alta Definição' (SIC) a falar sobre a importância do futebol no País. “É um bocadinho injusto pensarmos que somos mais que os outros só porque sabemos dar uns toques numa bola”.



O futebolista do Man. City Bernardo Silva

KATE MIDDLETON

PRINCESA TEM “MEDO”

● Uma ex-secretária da rainha Isabel II falou sobre o estado de saúde de Kate Middleton à revista 'People' e confirmou que esta “sente as mesmas emoções, preocupações e medos” que qualquer outra pessoa.



A princesa de Gales no Trooping the Colour

BELA DO DIA HELENA BUSCH



UMA SUECA A VIVER NA TAILÂNDIA

● Aos 28 anos, a sueca Helena Busch faz sucesso em Banguecoque, na Tailândia, para onde se mudou em 2016. Modelo e influenciadora digital, tem cerca de 500 mil seguidores no Instagram, onde parti-

lha o seu dia a dia e mostra toda a sensualidade. Lena, como gosta de ser tratada, é ainda designer e, juntamente com o namorado, publica vídeos no canal de ambos no YouTube. Uma mulher do Mundo!



Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Raquel Soares, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) Anabela Silva (Montreal) **Revisores:** Nuno Adães e Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Rita Santos **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a partir das 20h30



OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance
OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

"Our Performance Makes the Difference"
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdbuildingservices.ca

KING of the PIGS REI DOS LEITÕES

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St **Tel: 519-204-8978**
LONDON 706 Hamilton Road **Tel: 519-452-1310**
STRATHROY 425 Caradoc Street South **Tel: 519-299-2992**



A NOVA SUPERPRODUÇÃO DA **RECORD**

UM INSTRUMENTO DE DEUS PARA MUDAR UMA SENTENÇA DE MORTE



SEGUNDA A SEXTA | 8PM
NEW YORK

PARA ASSISTIR À RECORD

ESTADOS UNIDOS

xfinity
Canal 695
ou HD 3212

sling
Através da APP
em HD

dish
Canal 9799
ou HD 602-10

optimum.
Canal 1130

RCN
Canal 543

toober
Através da **Apple TV**
em HD - PC ou MAC

CANADÁ

ROGERS
Canal
HD 937

Bell
Canal
HD 875



recordtvamericas.com [/recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) [@recordamericas](https://twitter.com/recordamericas) [@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)

Classificados

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666
(Pagamento com cartão de crédito)

Imobiliário 

ALUGUER
RESIDENCIAL

APARTAMENTO DE 2 QUARTOS \$2,800/mes



Apartamento novo de 2 quartos, cozinha e sala em espanco amplo. Chaos em madeira, balcao em Quartz, electro domesticos em Inox, lavandaria a moedas e backyard compartilhado. Estacionamento gratis na rua escepto nas horas de ponta. \$2,800/mes+Luz. No pets Para mais informacoes por favor contactar Maria 416-318-5816

mariaf2@msn.com

Aluga-se quarto, na Christie e Bloor, em apartamento a partilhar, no 1st floor. Sem animais. Disponível a partir de 1 de julho. Contactar pelo whatsapp: 416-527-1073. 890

Arrenda-se 1st floor, em bangalô, com 2 quartos, sala e lugar de estacionamento. Disponível a partir de 1 de julho. Mais informações: 647-292-3820. 887

Newly renovated, one Parking Space Free, Laundry located at Dundas/Mavis in Mississauga, Single occupant lives upstairs, utilities included (minus cable and internet). For English, contact 647-638-8714. For Portuguese, contact 416-992-0344. 888

Aluga-se Town house, com 3 quartos, sala, cozinha e duas casas de banho. Área da Eglinton e Weston Road. \$3600/mês. Contactar: 647-852-1853 866

Arrenda-se casa com dois quartos de cama, duas casas de banho, sala, cozinha e estacionamento para um carro. Na área da Kipling e Steeles. Para mais informações 647-444-1240 862

Basement com 1 quarto e entrada privada para arrendar. Utilidades incluídas. Área Kipling e Dixon. Contactar: 416-658-4167. 880

Aluga-se basement com 2 quartos de cama, casa de banho, cozinha e lavandaria. \$500/mês. Só para senhora. Contactar 416-537-9096 864

Aluga-se basement com 1 quarto, cozinha, casa de banho e sala, com entrada privada. Utilidades incluídas. Lavandaria a moedas. Área Saint Clair e Caledonia. Contactar: 416-908-6328. 881

Aluga-se apartamento com 1 quarto e acesso a lavandaria. Na Dufferin e Rogers. Sem animais. Disponível a partir de 1 de julho. Contactar pelo whatsapp: 416-527-1073. 889

Imobiliário 

ALUGUER
RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento 2 quartos, com tudo incluído. Contactar: 416-821-8208 891

Aluga-se 3 quartos no piso principal na zona de Eglinton e Weston. Disponível em 1º de julho. lavandaria, estacionamento e utilitários incluídos. 2.800\$ 416-937-5959 893

VENDA
RESIDENCIAL

Atenção Poveiros e não só! **Vendo apartamento T2+1,** com varanda e marquise. Rua Serpa Pinto, Póvoa do Varzim, perto do mar. Informações António Costa: 647-972-2053/905-279-0434. 876

Emprego 

SERVIÇOS

Precisa-se de condutor para camião pesado com carta de condução AZ. Bom salário. Ligar para Ferma Foods: 416-533-3591 885

Yummy Catering precisa de pessoas para o embalamento e preparação de produtos alimentares, de segunda a sexta-feira, das 5h00 às 13h00. Entrada imediata. Para mais informações visite-nos no 1444 Dupont St, unidade 13, em Toronto. 883

Ideal para pessoa reformada ou semi-reformada. Motoristas precisam-se com carta G valida, de Segunda-Feira a Sexta-Feira das 06:30h ao meio dia.. Para mais informacoes visite nos no 1444 Dupont Street Unidade 13(Yummy Catering) em Toronto. 882

Emprego 

SERVIÇOS

Precisa-se homem e senhora para empresa portuguesa. Ligar: 905-277-0677 879

Precisa-se de empregado(a) de balcão, para part-time e full-time, para pastelaria. Contactar 437-603-9395 878

Preciso de senhora madura e de confiança para lavar carrinhas comerciais aos sábados e domingos. 8 horas por dia. Pagamento a cash a ser discutido. Contactar: 905-519-6282. 894

VENDEDORES

Oferta de Emprego: Vendedor de Vinhos Empresa, especializada na venda de vinhos Portugueses, está à procura de um vendedor para integrar a nossa equipa a tempo inteiro. **Requisitos:** Carta de condução categoria G, permissão de trabalho válida, fluência em inglês e português. Se tem paixão por vinhos e deseja fazer parte de uma equipa dinâmica, envie o seu currículo para: info@docwineimports.com. Ligar: Tel. 647-787-1272 871

Emprego 

CLINICA DENTÁRIA

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 589

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da Streetsville em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 590

Diversos 
ESPIRITUAL

Maria lê Livro Santo Cristo Espiritual e ajuda nos problemas de inveja, saúde, amor e família. Contactar a partir das 11am até às 6pm 437-432-2281. 892

Diversos 
MASSAGENS

Beautiful mature lady for mature gentleman \$ 60.00. Private with care. Call now Candy 416-535-0139 886

LIMPEZA

EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED

In the Mississauga, Brampton, Oakville, Vaughan and Burlington areas. Some day time positions available. Premium rates of pay. Cleaning lady needed for the Meadowvale area, during the day, suitable for mothers with kids in school. Monday to Friday. | Contact: 416-417-6055

PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA

Para as áreas de Mississauga, Brampton, Oakville Vaughan and Burlington. Algumas posições diurnas disponíveis. Salários premium. Precisa-se senhora para limpeza para a área de Meadowvale, durante o dia, ideal para mães com filhos na escola. Segunda a sexta. Ligar para 416-417-6055 844

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS
NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



www.correiodamanhacanada.com



Classificados

Imobiliário

Imobiliário

Quick and Easy Mortgages. Emergency Financing Available!



*Specializing in Bank Declines and Self-Employed. *Second Mortgages Approved in Just 5 Days. *Second Mortgages at Competitive 4.99% Interest Rate.
Call Jack Nasarzewski:
416-993-0198. Call or visit nasakasa.com to get your free rate quote!

Call 416-993-0198 or visit nasakasa.com

COMPRAR, VENDER, ALUGAR, SERVIÇOS PROFISSIONAIS, À PROCURA DE EMPREGO OU DE EMPREGADOS...

ANUNCIE NOS NOSSOS CLASSIFICADOS

CORREIO da manhã 647-444-1240 / 905-790-7666
info@cmctvcanada.com

CM CANADA TALENT

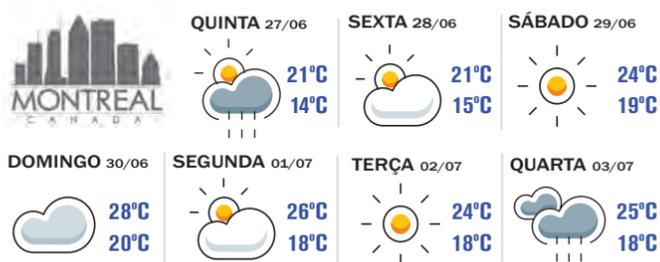
TEMPORADA OUTONO 2024 NOVA

Mais informações:
www.cmctvtalent.ca

SEASON FALL 2024 NEW

More informations:
www.cmctvtalent.ca

Meteorologia



Vidas

LJUBOMIR STANISIC

• Ljubomir Stanisic e a família estão de férias na ilha grega de Zakynthos. O chef aproveita as águas cristalinas e a boa gastronomia daquele país. "Mergulhei a fundo", partilhou.



Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

49 ANOS DA CELEBRAÇÃO DA INDEPENDÊNCIA

Sábado, 29 de junho, pelas 2pm na Casa do Alentejo. Com muita animação, música e dança. 1130 Dupont St, Toronto.

BRAMPTON

PAVILHÃO DE PORTUGAL
De 12 a 14 de julho, venha

ao pavilhão de Portugal e saboreie e desfrute de comida tradicional e muita música. Century Gardens RC: 350 Vodden rd, Brampton.

SUTTON

SUMMERFEST - FCP DE TORONTO

Dias 6 e 7 de julho, o Futebol Clube do Porto de Toronto apresenta Summerfest, no Madeira Park. Com animação de Décio Gonçalves, Victor

Martins e Miguelito. Allan Castro, vindo de Ottawa e de Portugal Toka & Dança de Marco de Canaveses.

MISSISSAUGA

HAMILTON

VOLTA LUSO CHARITIES
Domingo, 14 de julho, em Mississauga e em Hamilton a 10.º Annual Fundraiser Celebration. Exercício para suportar uma boa causa.

GEORGETOWN

SOPAS DO DÍVINO ESP. SANTO E 40.º ANIVERSÁRIO - IRMANDADE DO DIV. ESP. SANTO

Dias 12 e 14 de julho, comida e muita animação! Com Duas Vozes e um Coração, Jaime Machado, César Russo e Grupo Amigo Unidos. Igreja Queen of Peace 9118 Winston Churchill Blvd, Norval. Mais informações: 905-965-1268.

SIGA-NOS

@correiodamanhacanadatv



Fibe | Bell
Canal 893

Para mais informações
ligue 416-532-3666

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 27 a 2 de julho de 2024

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: durante este ciclo passageiro, pode sentir uma certa desmotivação ou dificuldade de levar por diante algumas das suas atividades domésticas.
Trabalho: embora este não seja o momento ideal para tomar iniciativas, mantenha a calma e acredite que rapidamente vai conseguir concretizar planos.



TOURO

Amor: atravessa uma fase serena e estável que lhe permite relaxar e gozar a sua vida da melhor maneira possível. Aproveite para cuidar melhor de si.
Trabalho: esperam-se mudanças repentinas, que podem de algum modo significar a oportunidade de aumentar os seus rendimentos em termos financeiros.



GÉMEOS

Amor: a sua capacidade de comunicar está bem patente e tudo indica que vai conseguir tirar o melhor proveito deste período de crescimento amoroso.
Trabalho: a ocasião é favorável para avançar na área laboral. Por outro lado, também pode agora conquistar excelentes resultados no sector económico.



CARANGUEJO

Amor: as suas emoções estão particularmente acentuadas. No entanto, vigie o seu comportamento e tente criar um ambiente familiar muito harmonioso.
Trabalho: a sua imaginação está reforçada e pode trazer-lhe os meios necessários para conseguir colocar em prática um projeto bastante ambicioso.



LEÃO

Amor: a conjuntura proporciona-lhe uma energia positiva que aumenta o seu entusiasmo pela vida. É tempo de estabelecer um relacionamento proveitoso.
Trabalho: provavelmente a sua criatividade está bem patente. Nesta perspetiva, procure encontrar soluções de maneira a poder progredir na carreira.



VIRGEM

Amor: podem surgir contrariedades que lhe criam alguma insegurança. Todavia, adote uma postura prudente e analise as situações de forma racional.
Trabalho: há a possibilidade de sentir que a sua vida não evolui conforme os seus desejos. Contudo, evite o desânimo e desenvolva atitudes sensatas.



BALANÇA

Amor: a relação afetiva e todas as questões relacionadas com a sua intimidade são de facto especialmente importantes para o seu bem-estar pessoal.
Trabalho: está capaz de fazer escolhas e opções compatíveis com as suas aspirações e prevê-se que consiga finalmente materializar os seus sonhos.



ESCORPIÃO

Amor: esta é uma época protegida que lhe possibilita projetar toda a sua sensualidade. Porém, não tenha medo de mostrar os seus fortes sentimentos.
Trabalho: é altura para estruturar a sua vida, mas descubra as opções adequadas que possam contribuir para a construção de um futuro mais próspero.



SAGITÁRIO

Amor: use o seu otimismo para atrair aventuras positivas para a sua vida, mas evite atitudes excessivas e impulsivas que lhe possam trazer chatices.
Trabalho: abre-se aqui uma etapa auspiciosa que lhe vai trazer benesses. Neste contexto, deve definir prioridades e seguir em frente tranquilamente.



CAPRICÓRNIO

Amor: rasgam-se novos horizontes que reforçam a sua coragem para tomar decisões ousadas, que devem estar em sintonia com a sua própria essência.
Trabalho: a experiência adquirida é determinante para a superação de eventuais obstáculos que possam aparecer, porém não fuja aos novos desafios.



AQUÁRIO

Amor: as discussões marcam a diferença de ideias entre ambos os elementos do casal. Esteja disponível para entender outros pontos de vista apostos.
Trabalho: a sua autoconfiança está elevada e sente vontade de fazer mudanças radicais na sua vida. Contudo, siga a sua intuição e dê o seu melhor.



PEIXES

Amor: a sua sensibilidade está evidenciada e beneficia todas as matérias ligadas à área artística e numa outra perspetiva expande o seu romantismo.
Trabalho: projete uma imagem descontraída e atue sempre conforme a sua verdadeira personalidade para conseguir dar maior sentido ao seu quotidiano.

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9h às 10h, na Citytv.



PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

QUINTA-FEIRA, 27 JUNHO

1:00 NOTÍCIAS CM
4:08 MANHÃ CM
4:53 NOTÍCIAS CM
5:08 MANHÃ CM
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 28 JUNHO

1:00 NOTÍCIAS CM
4:08 MANHÃ CM
4:53 NOTÍCIAS CM
5:08 MANHÃ CM
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 DOA A QUEM DOER
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 29 JUNHO

1:00 NOTÍCIAS CM
5:30 AQUELA MÁQUINA T13
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:25 FALAR GLOBAL T13
6:53 JORNAL DE PORTUGAL
7:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:15 INVESTIGAÇÃO CM (R)
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:35 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:45 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana
13:50 JORNAL ÀS 7 fim-de-semana
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:50 LIGA D'OURO (Inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 30 JUNHO

1:00 NOTÍCIAS CM
5:05 CM REGIÕES
6:00 JORNAL DE PORTUGAL
6:25 EUROPA VIVA
6:53 JORNAL DE PORTUGAL
7:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:35 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:35 NOTÍCIAS CM
12:45 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana
13:50 JORNAL ÀS 7 fim-de-semana
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:50 LIGA D'OURO (Inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 PROGRAMAÇÃO CMC

SEGUNDA-FEIRA, 1 JULHO

1:00 NOTÍCIAS CM
4:08 MANHÃ CM
4:53 NOTÍCIAS CM
5:08 MANHÃ CM
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:20 INVESTIGAÇÃO CM
16:50 PÉ EM RISTE (Inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CMC

TERÇA-FEIRA, 2 JULHO

1:00 NOTÍCIAS CM
4:08 MANHÃ CM
4:53 NOTÍCIAS CM
5:08 MANHÃ CM
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:20 INVESTIGAÇÃO CM
16:50 LIGA D'OURO (Inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CMC

QUARTA-FEIRA, 3 JULHO

1:00 NOTÍCIAS CM
5:08 MANHÃ CM
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:50 LIGA D'OURO (Inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
21:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'Despicable Me 4'
Género: Aventura, animação, comédia
Realização: Chris Meledandri, Brett Hoffman
Elenco: Steve Carell, Kristen Wiig, Sofia Vergara
Sinopse: Gru, Lucy e as suas filhas dão as boas-vindas a um novo membro da família Gru, Gru Jr., que está decidido a atormentar o pai. Gru enfrenta um novo némesis, Maxime Le Mal e a sua namorada Valentina, e a família vê-se obrigada a fugir.



Título: 'Horizon: An American Saga'
Género: Drama, ocidental
Realização: Kevin Costner, Howard Kaplan
Elenco: Kevin Costner, Sienna Miller | **Sinopse:** O Velho Oeste e a forma como este foi conquistado - e perdido - através do sangue, suor e lágrimas de muitos. Abrangendo os quatro anos da Guerra Civil, de 1861 a 1865, um país em guerra consigo próprio, vivida através da lente de famílias.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



CORREIO da Manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal L'Info-Canadien
CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com



Stockyards Village 110 Weston Road

(Parkade C) Toronto M6N 0A6

Office: **416-535-8000**

Fax: 416-539-9223



SUPREME REALTY, BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Stephanie Pacheco
Follow me @GtaBrokerSteph
416-417-8707
spacheco@royallepage.ca

Lucio Cioffi
luciosellsqta.com
416-882-3241
lcioffi@royallepage.ca

Cardinal Real Estate Group
cardinalrealestategroup.ca
647-955-2575
cardinalREG@royallepage.ca

Daniel Belchior
righthomerightrealtor.com
416-989-9827
danielbelchior83@royallepage.ca



ROYAL LE PAGE SUPREME REALTY
Está novamente em crescimento!



Venha visitar-nos para se informar sobre os nossos programas de:

- Mentoria
- Formação
- Integração

E descubra o que temos de novo e emocionante na RLPS!

ROYAL LE PAGE SUPREME
está à procura da pessoa certa para se juntar à nossa equipa.

Os interessados deverão contactar Raquel Lopes para uma reunião confidencial.

416.535.8000

Falo Português, Inglês e Espanhol!

18 VANDERBRENT CRES
MARTIN GROVE & THE WESTWAY
Casa de família com 4 quartos e 3 c. de banho num bairro tranquilo e familiar. O conceito de vida aberto no piso principal e muita luz natural. No andar de cima há 4 quartos espaçosos e uma casa de banho. No andar de baixo há uma cave totalmente acabada equipada com um quarto extra, casa de banho e espaço para um ginásio em casa ou escritório.

200 ARGYLE ST
LITTLE PORTUGAL
Bela casa vitoriana, totalmente renovada, apresentada na House & Home Magazine e a poucos passos de Dovercourt, Ossington strip e Trinity Bellwoods Park. Casa de design com 3 quartos e 3 casas de banho, detalhes arquitectónicos intemporais, actualizações modernas e tetos altos.

75 EMMETT AVE 216
EGLINTON AV W & SCARLETT RD
Casas de banho renovadas. Espaçooso quarto, escritório, cozinha de conceito aberto com acesso para a varanda. Um campo de ténis, ginásio, sauna, sala de festas/reuniões, sala de estar, piscina interior, futuro "Eglinton LRT", fácil acesso a transportes, escolas e muito mais.

5 MICHAEL POWER PL 1602
NOVO PREÇO!
ISLINGTON & BLOOR
Este condomínio possui 2 quartos. A cozinha foi melhorada. A suite principal possui 1 roupeiro duplo e 1 c. de banho privativa. Bastante luz natural e uma vista desobstruída c/ o horizonte da cidade e do Lago Ontário. Situado numa localização privilegiada, perto de Bloor St, Dundas W, Islington Subway e Kipling.

Procura vender a sua casa e mudar-se para um apartamento?

EU POSSO AJUDAR!
LIGUE 416-417-8707

19 BATHURST ST 1115
BATHURST & LAKESHORE
Condomínio espaçoso de um quarto com um lugar de estacionamento. Cozinha moderna de conceito aberto. A poucos passos de restaurantes e cafés de luxo, Loblaws Flagship, Aeroporto Billy Bishop, rãnsito, Lago e Parques.

19 SINGER CRT 1710
LESLIE ST & SHEPPARD AVE E
Bem-vindo à unidade de canto c/ 1 quarto e 1 c. de banho, que oferece um layout de conceito aberto e a entrada de muita luz natural. Desfrute das inúmeras comodidades do edifício: campos de basquetebol e badminton, ginásio, piscina interior, área de jogos para crianças, salas de festas e karaoke, um spa para cães e muito mais. Localizado no coração de Bayview Village.

108 CLOUSTON AVE
WESTON & CLOUSTON AVE
Arquitetura canadiana do século XX. A sua fachada distinta chama a atenção c/ uma mistura de influências vitorianas e eduardianas. O exterior, adornado com tijolos intrincados e um telhado de inclinação acentuada, exala uma sensação de elegância intemporal. É um pedaço vivo de história, cuidadosamente mantido para manter o seu carácter e beleza originais.

2995 ARVIDA CIRC
SHELTER BAY & DERRY
Casa geminada com 3 quartos e 3 c. de banho está situada numa rua tranquila e arborizada no coração de Mississauga e na acolhedora comunidade de Meadowvale! Quarto principal espaçoso com uma casa de banho privativa. Os outros 2 quartos são ideais para crianças em crescimento ou hóspedes. O versátil piso inferior oferece espaço extra para as crianças brincarem ou para criar um fantástico espaço de trabalho "em casa".

440 QUEBEC AVE
QUEBEC & ANNETTE AVENUE
Casa com 4 quartos e 4 casas de banho foi renovada de cima a baixo. A grande sala familiar tem acesso p/ o quintal. No segundo andar, tem um grande quarto principal, c/ uma varanda espaçosa e c. de banho privativa c/ piso aquecido. 3 quartos adicionais. A cave totalmente acabada, com uma entrada separada, cozinha c/ electrodomésticos novos e uma arrecadação/despensa adicional.

DOWNSVIEW PARK
VENDIDO
Rudy Carneiro
Moradia 3 pisos c/ 3 quartos, 3 c. de banho e uma garagem embutida com 1 lugar de estacionamento. Dois pátios exteriores no terceiro piso para desfrutar do verão. Localizado a poucos minutos do Downsview Park e de todas as comodidades.

SHEPPARD & WESTON
Open House: Sat & Sun, 2-4pm
Rudy Carneiro
Moradia em banda de 2 pisos com 2 quartos, 2 casas de banho e 1 lugar de estacionamento subterrâneo! Belas áreas de estar principais em conceito aberto com acesso a uma varanda. A lavanderia está convenientemente localizada no mesmo nível dos quartos. A uma curta distância a pé dos trilhos do rio Humber e perto de todas as comodidades!

SPADINA & FORT YORK
Rudy Carneiro
Brilhante casa com 1 cama, 1 casa de banho! Condomínio a poucos momentos de distância da icónica CN Tower! Layout de conceito aberto com janelas do chão ao teto nas principais áreas de estar. Localizado num edifício com comodidades fantásticas, como piscina interior, ginásio e pátio exterior com churrasco.

HARBOURFRONT
ALUGA-SE Catarina Domingues
Unidade mobilada c/ 1 quarto e 1 c. de banho c/ todas as utilidades incluídas na renda! Inclui 1 cacifo e 1 estacionamento. Perto de trilhos à beira do lago. Localizado em One York Quay, eleito o condomínio do ano em 2023.

ST CLAIR & OLD WESTON
ALUGADO
Catarina Domingues
1 cama, 1 casa de banho disponível para arrendamento com tetos altos de 9' lavanderia ensuite, armário duplo no quarto, e electrodomésticos de aço inoxidável. Layout funcional com vista para o sul a partir da varanda Juliette. Pacote de Internet incluído no alugue!

ETOBICOKE-PARK LAWN AND LAKESHORE
VENDIDO
TORONTO
Bela unidade de canto c/ 2 quartos, 2 c. de banho e janelas do chão ao teto. Tectos de 9 pés, cozinha grande c/ um amplo espaço de armário e balcão, 2 grandes varandas, arrecadação segura e uma área exterior para churrascos e lounge. Lugar de estacionamento e um cacifo grande.

PARK LAWN & LAKESHORE
VENDIDO
ETOBICOKE
Vistas livres do lago e da cidade + Den, na Lakeshore Blvd, Westlake Building. Janelas do chão ao teto (10 pés), ilha de cozinha de pedra feita sob medida, piso de varanda premium (2021), armários personalizados.

BLOOR AND ISLINGTON
ARRENDADO
ETOBICOKE
Esta deslumbrante unidade de 1 quarto é o epítome do moderno e elegante. A casa de banho de 4 peças inclui uma banheira de imersão profunda. A minutos de todas as principais autoestradas através da QEW e 427.

BRAMPTON - WANLESS AND VANKIRK
VENDE-SE
Esta jóia de Brampton tem uma bela cozinha grande com electrodomésticos embutidos e uma ilha, 4 camas e 4 c. de banho, pisos brilhantes por toda parte, uma sala de família no 2º andar que pode ser facilmente convertida num quarto. Não perca esta casa pronta para morar!

MISSISSAUGA
VENDIDO
Rathburn and Central Parkway
Casa bem conservada, espaçosa, perfeita para uma família em crescimento. Situada numa zona s/ trânsito, c/ 3 quartos grandes, 3+1 c. banho, cozinha grande, cave totalmente mobilada e muito mais.

INVESTIMENTO

Mississauga lança marca 'Invest Mississauga' para fortalecer o seu papel no comércio global

◆ **APOIO** Mississauga: um centro próspero para o crescimento tecnológico e empresarial

Lorene Santiso LJI Reporter

● A 'Invest Mississauga', reconhecida como uma das organizações de desenvolvimento económico mais fiáveis do Canadá, dedica-se a promover uma economia competitiva, próspera, sustentável e inclusiva. Christina Kakaflikas, diretora de desenvolvimento económico da cidade de Mississauga, destacou a missão da organização de apoiar empre-

sas de todas as dimensões no seu crescimento e sucesso. Ao oferecer dados de mercado personalizados, aconselhamento fiável e acesso a redes valiosas, 'Invest Mississauga' garante que as decisões empresariais são tomadas de forma eficiente e eficaz em todas as fases de crescimento.

No atual panorama empresarial, em rápida evolução, a tecnologia é um fator-chave de competitividade. Tecnologias avançadas, como a robótica e

a inteligência artificial, estão a abrir novas oportunidades para as empresas em Mississauga. Com uma liderança forte e um apoio sólido da 'Invest Mississauga', a cidade está a tornar-se um destino privilegiado para empresas tecnológicas e outras que procuram investir e expandir-se.

Mississauga possui um setor tecnológico próspero com mais de 940 empresas e 44.000 trabalhadores altamente qualificados. Quase um terço da força de trabalho da cidade, com formação pós-secundária, é especializada em STEM (Ciência, Tecnologia, Engenharia e Matemática), posicionando Mississauga como líder no desenvolvimento e integração de tecnologias emergentes em vários setores, incluindo ciências da vida, fabrico avançado, serviços financeiros e logis-

tica inteligente. Kakaflikas sublinhou o papel da Invest Mississauga na definição do futuro da cidade como um centro económico líder, a nível mundial. "Desde o arranque até à empresa multinacional, trabalhamos diretamente com empresários e líderes empresariais para compreender as suas necessidades e fornecer estratégias e recursos que os ajudarão a crescer e a atingir os seus objetivos", afirmou.

Mississauga é um líder global em ciências da vida e tecnologia da saúde, com um crescimento substancial no emprego Medtech desde 2016. Lar do segundo maior cluster de Ciências da Vida do Canadá, a cidade abriga mais de 500 empresas que empregam 27.000 pessoas. Desde 2020, houve um aumento de 1,5 mil milhões de dólares em novos

investimentos em ciências da vida, solidificando ainda mais o estatuto de Mississauga no setor.

A IDEA Mississauga, uma extensão da 'Invest Mississauga', apoia a comunidade de empresas em fase de arranque da cidade e acelera o empreendedorismo inclusivo. O IDEA Entrepreneurship Hub, localizado no Square One Shopping Centre, oferece aos empresários um espaço colaborativo e criativo para se ligarem a mentores, parceiros e acederem a recursos que impulsionam os seus empreendimentos para o nível seguinte. A Invest Mississauga fornece recursos e programas abrangentes para ajudar as empresas de todos os setores a crescer e a manter a sua vantagem competitiva.

Para mais informações, visite investmississauga.ca.



A mais recente marca de Mississauga

Os Seus Mercados do Peixe em Toronto



Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416.535.5348 1492 Dundas St. W., Toronto
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Salsicha em lata
Montalva

\$1,98 cada



Salmão
Fresco | Em posta

\$9,99 lb



Sumol laranja/ananas
6x500ml

\$4,68 Pack de 6



Camarão congelado
North atlantic | 21/25 1.5 lb

\$12,98 saco

Especiais da Semana / Week Specials